大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百四十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：38706
干諾道中一二三號有利公司承印

外長打破程序僵局 東西會談昨天開幕

四國協議東西德代表出席會議

【路透社日內瓦十一日電】在衝破了德國代表權問題的僵局之後，討論德國和柏林問題的日內瓦外長會議正式開始了。這次會議比原定時間延遲了兩小時半。參加的代表有蘇聯外長葛羅米柯、美國國務卿赫脫、英國外相勞埃德、法國外長德姆維爾、德意志民主共和國外長博爾茨及德意志聯邦共和國駐美大使格雷威。第一次會議舉行四十五分鐘後結束。

據會議方面消息，首先爲聯合國秘書長哈馬舍爾德致歡迎詞，然後，英國外相勞埃德以會議主席資格致詞答謝。

【路透社日內瓦十一日電】蘇外長葛羅米柯今天宣佈，他與西方外長們已就德國在東西會議的代表權問題達成協議。葛羅米柯說：外長們將於國際標準時間十七時開始會議。

他在與西方部長們會商了一小時之後，向記者們作此聲明。會議原定國際標準時間十四時三十分開幕，因德國代表權問題發生僵持之後，故葛羅米柯與西方外長們有了這次的會商。當葛羅米柯離開英外交大臣勞埃德在日內瓦的住所時，他對記者們說：「我們已就包括德國人在內的程序事項達成協議。」

【本報綜合報道】東西方外長會議原訂於香港時間十一日晚十一時半開幕，但由於會議的組成問題，開幕式時間展延了兩個半小時。

關於會議的組成，東西方的外長存不同的看法。蘇聯指出，這次會議既是討論締結對德和約和西柏林問題，理應有東西德外長出席會議；而西方則認爲，東西德外長如果出席，只能以「專家」資格到場。

西方各國外長十一日早晨舉行了一次會議，推英國外相勞埃德與蘇聯外長葛羅米柯會談，解決這一問題。蘇英會談之後，問題依然懸而未決。雙方決定，四大國外長在瑞士政府邀宴之後，再開一次非正式會議，解決此事。

非正式會議舉行了一小時，散會後，葛羅米柯對記者宣佈，東西方外長已就德國代表團出席問題達成協議。正式會議將於香港時間十二日晨二時開始。至於席位到底如何安排，蘇、英、法三方面俱未透露，只有美國發言人說，東西德將坐在另外的桌子上。

延期兩小時半開幕 經過情形如此

【路透社日內瓦十一日電】今天英國一發言人說：規定於十一日下午開幕的東西外長會議，已因有關東西德國地位的歧見而展延。

事先，英、法、美和西德外長會集會討論蘇聯的要求。蘇聯要求應該准許東西兩個德國以正式參加者的資格出席會議。

勞埃德和葛羅米柯的會談，在僵持中結束。葛羅米柯仍堅持東西兩個德國應該以正式代表的資格出席會議。代表西方國家的勞埃德則支持在致蘇聯照會中西方已表示過的意見：德國人應該以顧問的資格列席會議。

勞埃德於十一日上午向他的西方同事報告他昨天（十）日與葛羅米柯較早時的一次會談，然後他回到葛羅米柯的別墅，再提出西方的立場，但葛羅米柯仍然不予同意。勞埃德當時以主席的資格建議：在瑞士政府今天（十一日）的午宴之後，四國外長該應舉行一次非正式的會議以討論這個問題。葛羅米柯對此已予同意。

據說，葛羅米柯曾明白表示：如果德國人不被准出席，他將拒坐在會議桌上。美國發言人在回答一個詢問時說：美國務卿赫脫已經「同意」同桌會議，這並不完全真實。他說，事情是這樣，赫脫曾經說過：他「不在乎桌子的形式是怎樣」，但是，他堅持這個立場：德國代表不應該坐在桌上。

真理報評日內瓦會議

杜絕新戰爭已具備條件

希望盡一切努力安排首腦會議

蘇聯願使會議成功 但單靠一方面是不夠的

【新華社莫斯科十一日電】蘇聯「真理報」今天以「談判開始了」爲題發表一篇編輯部文章，評論日內瓦東西方外長會議。

文章說，東西方外長會議召開這一事實表明，最近時期在國際關係的發展中有了重大進展。這個事實首先意味着和平力量已經迫使熱衷於「冷戰」的人後退，共同謀求解決國際問題的方法在西方國家中已經佔了上風。還應當希望對局勢的這種評價將不會被失望所代替。

文章說，蘇聯人民希望和平，希望同其他國家人民友好。蘇聯人民希望，日內瓦外長會議將盡一切努力，給在不久的將來召開的政府首腦會議創造有利條件，而政府首腦將能夠通過決議，保證使國際局勢朝着消除新戰爭危險的方向產生巨大的轉變。

文章說，這次日內瓦會議的使命是討論歐洲當前局勢的最重要最迫切的問題：締結對德和約和消除西柏林的佔領制度。如果會議能夠在歐洲這兩個主要的問題上取得一致同意的解決辦法，那將是對緩和國際緊張局勢的重大貢獻。文章說，蘇聯方面是極其認真地希望盡一切可能，使得在必須同兩個德國締結和約，必須變西柏林爲自由城市這方面取得一致意見的。但是，要使共同的工作獲得成功，單靠一方具有這樣的願望是不夠的。在日內瓦會議召開以前的一段時期中，某些西方人士的言行決不能被認爲是抱着促進這次會議的願望的。

文章接着說，目前存在的兩個德國的代表團參加了這次日內瓦外長會議。德意志民主共和國已派來了代表，他們將反映德意志民主共和國居民的一致的意志，要求保護德國人民的和平發展，要求不再企圖在德國境內復活侵略勢力和復仇勢力。

文章說，現在具備着一切必要的條件來杜絕新戰爭和保證世界的持久和平。從來還沒有這樣廣大的社會力量行

波捷報紙論外長會議

波捷有權參加會議

商德國問題時須有東西德參加

【法新社布拉格十一日電】捷共機關報「紅色權利報」今天在評論東西外長會議時說，任何關於德國問題的討論，必須在兩個德國的直接參加下進行。

該報說，在討論對德和約時，不可能排除波蘭和捷克的代表。

報紙提到一九三八年納粹德國和英、法之間締結的慕尼黑協定後說：「我們無可避免地會想到西方國家在日內瓦會議難免不使用慕尼黑的方式，並要求在一切討論到有關德國問題時必須有兩個德國的直接參加，它們的地位不是在會客室，而是在會議桌子上。」

【據新華社華沙十日電】波蘭「人民論壇報」九日發表文章說，預定在十一日舉行的東西方外長會議是爭取和平的鬥爭中的一個重大成就。

這篇由瓦齊斯基署名的文章指出，波蘭公衆希望日內瓦會議能夠克服重重困難，那怕使彼此的觀點有部分的接近也好。他們同時希望波蘭和捷克斯洛伐克的代表將能夠全面地參加外長會議和最高級會議。

蘇外長邀赫脫今天共進午餐

【路透社日內瓦十一日電】蘇聯外交部長葛羅米柯與美國務卿赫脫將於十二日在此間共進午餐。

美國發言人今天說，葛羅米柯已邀請赫脫與他共進午餐。

美國駐蘇大使湯普遜及國務院另外兩位高級官員將陪同赫脫前往葛羅米柯所居的別墅赴餐。

世界目光集日內瓦

盼外長會促進和平

爲召開最高級會議鋪平道路

表一篇觀察家評論說，由於蘇聯的努力和全世界愛好和平力量的支持，才爲東西方會談掃清了道路。

評論指出，根據報道，西方大國決定抬着「決不作任何改變」的口號來到日內瓦。近來，美國飛機超過規定高度飛往西柏林，侵犯德意志民主共和國領空，所有這些都是爲了毒化日內瓦會議的氣氛和企圖阻撓會議取得成果。

評論最後說，蘇聯將爲日內瓦外長會議取得成就盡一切努力。全世界人民正熱烈地支持蘇聯關於在外長會議上應討論最尖銳和最重要問題的建議。

印尼

【路透社雅加達十一日電】安塔拉社報道，印尼代理外交部長哈第十一日表示，印尼期望日內瓦召開的外長會議能產生最好的結果。哈第說，這些大國有責任緩和並消除現在世界上的緊張空氣。

【據新華社雅加達九日電】據印度尼西亞民族通訊社八日報道，印度尼西亞政界的某些著名人士希望即將召開的日內瓦東西方外長會議成功，以維護世界和平。

印度尼西亞國會外交委員會第二副主席佐迪·諾多古蘇莫表示希望，日內瓦外長會議將爲在最高級會議上解決西柏林問題和簽訂對德和約問題鋪平道路。他說，他同意蘇聯提出的關於從德國撤出一切外國軍隊的建議，因爲這符合聯合國憲章。他認爲，德國問題應該由德國人自己解決。

曾經訪問過德意志民主共和國的雅加達市市長蘇迪羅說，他歡迎蘇聯提出的關於把一切外國軍隊撤出西柏林和德國的建議。他又說，這樣將使統一德國的問題變得容易些。

印度尼西亞國民黨領袖之一伊[illegible]說，東西方外長會議的成功，將爲解決國際困難問題提供可能性。

朝鮮

【據新華社平壤十一日電】朝鮮「勞動新聞」今天發表了黃眞植寫的一篇評論說：日內瓦外長會議應該對結束「冷戰」作出貢獻。波蘭和捷克斯洛伐克應當以正式代表的身份參加日內瓦外長會議和首腦會議。

越南

【據新華社河內十一日電】越南「人民報」今天就日內瓦外長會議發表社論說，日內瓦外長會議必須集中力量討論締結對德和約和西柏林問題。它說：希望這次會議在締結對德和約問題上達成一致意見，並使「冷戰」之冰溶化。社論認爲，波蘭和捷克斯洛伐克的代表應有充分的資格參加日內瓦會議和最高級會議。

桌子問題如此解決 美代表團有此一說

【路透社日內瓦十一日電】美國發言人十一日說：英、法、美和蘇聯代表團坐的將是圓桌，東西兩個德國代表團都分桌而坐。兩個德國代表團在整個會議中將被認爲是顧問，他們的席位將作如下的安排：東德人的坐桌排在蘇聯代表們的旁邊，西德人的坐桌擺在美國代表的旁邊。

【路透社日內瓦十一日電】今天，桌子的部件已堆在國聯大廈會議廳的附近，但是，桌子究竟應該排成圓形抑或方形，木工們尚在等待命令。非等到四國外長們決定怎麼辦之時，木工們是不能進行他們的工作的。

有關桌子形狀的爭論，反應出東西不同的意見。據說，蘇聯是希望圓桌的，這樣，將增加進去的代表團——東西兩德國——就可以沿着大桌面入座。西方的態度則認爲蘇聯此種希望是一種手法，藉以爭取對東德政府的承認。

新華社記者報道日內瓦氣氛

蘇聯外交地位更強大

美法西德接觸頻繁英被撇在一邊

【新華社日內瓦十一日電】本社記者彭迪報道：東西方外長會議十一日下午將在這裏的前國聯大廈開幕。隨着各國代表團在這兩天先後到達，日內瓦再度成爲世界人民的矚目中心。

美國和西德的原子戰威脅

萊蒙湖畔幾乎終年不斷有國際會議舉行。日內瓦人、新聞記者和外國遊客對於國際會議和名人來往，確是習以爲常。但是這次東西方外長會議是一件不平常的大事。自從一九五五年上次日內瓦東西方外長會議以來，東西方的關係，由於美國和它的追隨者加緊擴軍備戰和侵略活動，幾度引到了戰爭邊緣。在歐洲，曾經發動過兩次世界大戰的西德軍國主義者在美國的支持和武裝下，早就在蠢蠢思動。甚至在外長會議開幕前的週末，西德政府還照會蘇聯，強調西德軍隊有權用最新式的武器裝備起來。歐洲人越來越感覺到，美國和西德的原子戰爭威脅是更加嚴重了，因此締結對德和約、結束西柏林佔領制度，從而消除國際衝突的主要根源的時機，也越來越迫切了。

人們對於蘇聯不斷爲爭取和平的努力，給予極大的重視，參加外長會議的蘇聯的代表團，從一開始就吸引住了日內瓦人們的心。當標誌着鮮明的蘇聯代表團團旗的巨型飛機，越過終年積雪的阿爾卑斯山峯，把蘇聯代表團送到了萊蒙湖的上空時，飛機場裏外聚集了好幾百人在等待歡迎。飛機剛一着地，通訊社的記者們立刻緊靠在機場內臨時安裝的專用電話的聽筒，站在放電話的小桌上，一面緊張地眺望，一面大聲向電話筒播送消息：「蘇聯代表團已經到達日內瓦……」。機場內幾十部各式各樣的電影機、電視攝影機和幾百名報紙記者，都忙着搶鏡頭，寫消息。在日內瓦城中心的「記者之家」，還有幾百名記者也在報道這件事情。頃刻之間，這條重要的新聞就傳遍了日內瓦，也傳遍了全世界。

西方「信心」今非昔比

同一九五五年比較，蘇聯這次在日內瓦會議爭取和緩國際局勢的地位是更加強固有力了。美國記者柯克在今天的「紐約先驅論壇報」上寫道：「自從東西方外長上次舉行會議以後，蘇聯在世界上的力量是不可估量地增強了。俄國人運用他們的許多外交王牌無可否認地也是技巧到家了」。他說，如果說往年西方國家和蘇聯會談時還可能保持一點信心的話，今年的情況就大不相同了。「和西方國家對比，蘇聯在日內瓦的外交地位也許是第二次世界大戰以來最強有力的一次。這種外交力量對比的轉移也使得西方盟國對於這一具有歷史意義的時刻所採取的態度，產生了深刻的分歧」。

西德外長避與東德外長同坐

這次日內瓦會議還有一個突出的情況：以外長博爾茨爲首的德意志民主共和國代表團將要參加這次會議，代表團由一百多人組成。此外還有三十多個從德意志民主共和國來的新聞記者。在國聯大廈，在「記者之家」，在機場，在車站，在許多場合中，處處都會遇見這許多愉快和充滿信心的德意志民主共和國的代表。這件事實本身就已經使得美國、西德感到窘迫難堪。美國和西德一直拒絕承認德意志民主共和國的存在。在美國的支持下，西德至今還在叫囂着要用吞併德意志民主共和國的辦法來達到統一德國的目的，並且一再強調不同德意志民主共和國坐在一起談判。但是，事與願違，東西方會談還是要舉行，西德也不得不派一個代表團來到日內瓦。奇怪的是，西德外交部長布倫塔諾一方面說他自己是西德代表團團長，一方面又表示他將不出席會議，避免和德意志民主共和國坐在一起談判。這種心情的確稱得上是複雜而尷尬的。

對於西德、美國來說，「不如意」的事不過才開始，許多西方記者都報道說，西方國家對於即將舉行的外長會議，感到憂心如焚。

「一攬子」計劃難獲同情

西方國家搞出了一個所謂「一攬子」計劃，準備在會議上用來對付蘇聯的深入人心的建議。這個計劃的內容還沒有公布，據各方消息透露，西方國家企圖利用這個計劃在所謂「自由選舉」的幌子下來逐步吞併德意志民主共和國，而把目前亟待解決的締結對德和約問題放在西德吞併了德意志民主共和國之後。關於西柏林問題，這個計劃實質上還是要堅持西方的佔領制度。倫敦的「星期日泰晤士報」今天報道說：「這個西方『一攬子』計劃是一個弄得極其複雜而冗長的文件，而且看來十分困難博得輿論的同情」。

阿登納暗諷英國

據西方各國記者說，西方國家彼此之間的分歧矛盾，有增無減。英國首相麥克米倫赴莫斯科同蘇聯領導人會談以後，西德總理阿登納對於英國的行動，一直痛恨不已。據說，如果不是有人勸阻的話，阿登納幾乎要把他私下裏痛罵英國是「叛徒」的話也公開發表出來。這次西方在拼湊這個「一攬子計劃」時，據傳英國又作了一些讓步。但是西德、法國、美國仍然害怕英國爲了自己在歐洲的地位和利益，中途再要花槍，使得西德吃虧，美國上當。

直到外長會議前夕，美國、法國、西德之間接觸頻繁，美國國務卿赫脫來日內瓦時也特地繞道波恩同阿登納密談，都表現了西方國家在會議前夕面對蘇聯和平建議的忙亂無章和互相勾心鬥角。

爲阻撓和破壞外長會

原子原料權充甜頭 美國以此控制盟國

勢將激起西歐公衆強烈反對

【新華社日內瓦十一日電】本社記者萬光報道：在日內瓦東西方國家外長會議的前夕，美國匆匆同它的西歐盟國簽訂了一連串加緊核武裝的協定。爲什麼美國要在這個時候急忙這樣做呢？美國想用這些協定來給十一日開幕的外長會議施加什麼影響呢？這是關心日內瓦會議前景的觀察家們關心的問題。

一些跡象表明，美國締結這些協定是一種拉攏和控制它的盟國的手段，以誘迫它們在日內瓦會議桌上同美國形成一條「對付蘇聯的共同陣線」。

美國對於日內瓦「西方陣線」裏的深刻裂痕的嚴重焦慮心情，已經是很難掩飾得住了。美國是要把這些核武裝協定作爲給它的盟國的一點「甜頭」，想來改善自己的外交地位。

美國在同英國簽訂的協定裏，答應「幫助」英國發展核武器和供給英國原子潛水艇用的燃料，這是英國長期以來一直同美國討價還價的項目。美國在同法國的協定裏，答應供應法國發展原子能用的原料，而戴高樂政府拚命想製造出原子彈來鑽進西方「原子俱樂部」的企圖，是人所共知的。但是，美國並沒有滿足它的英、法盟友的全部要求。美國仍然拒絕法國一直堅持提出的協助它製造原子潛水艇的要求。美國和西德、荷蘭等國締結的協定裏，則規定要「訓練」它們的軍隊使用導彈和核武器。

美國這樣做不僅是企圖使西方在日內瓦會議裏保持「共同立場」，來反對蘇聯建議，而且這些協定本身也表明，美國力圖使會議面臨歐洲緊張局勢加劇的既成事實。很顯然，這是美國對日內瓦會議進行阻撓和破壞部署裏的一個組成部分。

麥克米倫讚美英的新協定是兩國間「防務上的相互依賴」，然而，任何清醒估計現實的人們都看得到，西歐國家在核武裝上進一步同美國「相互依賴」，只會使得它們自己處於更加危險的境地。美國空軍部長道格拉斯七日又在參議院裏叫囂說，美國安設在英國領土上並且能夠向蘇聯發射的中程導彈，要做到能夠在「緊急時使用」。現在計劃要在十五分鐘內即可以發射。這就是說，美國隨時能夠在不到十五分鐘的時間就把英國拖進一場災難性的戰爭，使英國成爲反擊的靶子。

美國給予它的盟友的這種「甜頭」，勢將激起西歐國家公衆更強烈的不安和反對。最近訪問過英國的美國政論家阿爾索普八日寫道，英國人擔心和反對導彈，「這是一個重大的因素」，「英國人越來越多地注意到新的毀滅性武器了」。他承認，這正是目前西方愈見分歧的根本背景。

我專業航空事業發展快

飛機勘測海底石油

今春已完成勘測面積十七萬平方公里

【中國新聞社北京十一日電】中國專業航空事業逐年迅速發展。去年，專業航空的工作量比一九五七年增加百分之七十六·六。今年將繼續在沿海海面，東北松遼平原、大興安嶺和雲貴高原等地，進行大規模的石油普查工作。

今年第一季度，專業航空飛機在沿海海面上進行了面積達十七萬三千多平方公里的海底石油蘊藏的勘測。並在新疆、陝西和四川等地進行飛機撒播樹種，除治麥病和人工降雨。目前，民航測量飛機已開始爲北京城市規劃進行航空攝影。五月份在河南新鄉試用飛機進行包括防治前後期棉蟲、施肥和棉花落葉等的棉田綜合作業。

去年第三季度中，民航部門和地質勘探人員密切合作，發現了五十七處礦藏，已經複查證實有開採價值的就有十八處。航空測量完成了包括十六個省市的數十萬平方公里的攝影工作，並和鐵道部協作，爲在雲南、甘肅、新疆、內蒙古等十二個省區即將興建的二十一條鐵路提供了地形選線資料。專業航空飛機還曾在西北七十多萬畝沙荒、丘陵和高山地帶播種了沙蒿和雲杉、油松等植物，在山東高唐縣和河北保定部分發生蝗災地區進行了航空除害工作。據瞭解，經過飛機治蟲的棉田，比沒有防治的棉田平均增產約百分之四十。

毛澤東主席、劉少奇主席等黨和國家的領導人五日觀看乒乓球表演賽，並接見參加表演賽的優秀運動員。圖爲接見時合影。站在毛主席左邊的是容國團，容旁是戚烈雲。（新華社記者孟慶彪攝）

解放軍體育運動大會

摩托車表演絕技

二百多名空軍戰士空中滾輪

【中國新聞社北京十一日電】中國人民解放軍第二屆體育運動大會，十日在北京先農壇舉行了一場精彩的軍事體育表演。這場表演由摩托車特技、軍事障礙和空中滾輪三部分組成。

下午三時三十分，一顆綠色信號彈騰空而起，宣告表演開始。一支由十名軍官和十七名士兵組成的摩托車騎隊駛進表演場，九輛兩輪摩托車和九輛三輪摩托車排成「八一」字形繞行全場。

接着，車隊表演了一場驚險的遭遇戰。在一陣滾滾灰塵中，只見騎手們忽而臥倒車上，忽而向車左藏身，忽然加油疾馳。從發現「敵人」、隱蔽駕駛開始到消滅敵人，只有兩、三分鐘。戰鬥結束以後，騎士們在車上作了燕式平衡、「飛輪換胎」等各種特技表演，並駛過一公尺多高的障礙，馳過獨木橋，飛越兩公尺多高四公尺二公分長的斷橋和烈燄沖天的火牆。這些驚心動魄的表演，獲得一萬多觀衆的熱烈喝采。

隨着天空飛起四顆信號彈，軍事障礙表演開始了。兩隊全副武裝的戰士給觀衆們表演了剪鐵絲網、投手榴彈、排雷、偵察、摧毀地堡、衝鋒、佔領陣地等各種動作，充份顯露了人民解放軍的英勇作戰精神。全場觀衆一再爲有這樣強大的祖國英勇保衛者而歡呼。

來自空軍各部隊的二百多名戰士最後給觀衆們作了滾輪表演。滾輪在操場上滾動，擺出了各種圖案，使觀衆像站在巨大的渦輪機旁，聽到了它那轟隆的吼聲；又好像走進了早春的花園，聞到了盛開的梅花芳香。最後二百多名戰士滾着五十多個滾輪在廣場中央擺成一個巨大美觀的五角星，象徵着偉大的祖國永遠像星一樣光芒四射，這時廣場上空升起成雙成對的彩色氣球，全場掌聲雷動。表演至此結束。

馬曉軍被害近三月 肇事美兵今才受審

且由台灣美軍事法庭審訊

【合衆國際社台北十一日電】美國軍事當局宣佈：撞死台灣「立法委員」馬曉軍的美軍上士約瑟夫·J·德雷姆茲將於明天在此間軍事法庭上受審。

德雷姆茲是美國伊利諾州花崗城人。他在本年二月二十三日在台北駕駛汽車將乘坐在三輪車上的馬曉軍夫婦撞倒，馬曉軍隨即在醫院中死去，馬的妻子也受了傷。

據一個美軍發言人說，十二日開庭的軍事法庭將宣佈對德雷姆茲提出明確的控罪。

錫金王子會見達賴

同達賴的「親信」長談

【新華社北京十一日電】據印度報業托辣斯穆索里十日消息：錫金王子納姆加耳十日在穆索里比拉大廈會見了達賴喇嘛，他們在一起呆了幾分鐘。隨後，他同達賴喇嘛的「親信」就西藏局勢舉行了兩小時的會談。

報道說，會談的具體情況無法獲悉。納姆加耳已經回到錫金首都甘托克。他大概要再度前往穆索里。納姆加耳最近曾經到日本去「尋求援助」，以便組織一個所謂「援助西藏人民的團體」。

此外，印度報業托辣斯十日還報道，拉達克地區大喇嘛兼克什米爾邦政府部長巴庫拉在最近四天中一直在穆索里，同「西藏的達官要人」舉行會談。

劉家峽黃河大橋 橋墩已全部建成

【中國新聞社西寧十一日電】黃河上游正在修建的樞紐——劉家峽鐵路專用線黃河一號大橋，已經提前五個半月完成了全部橋墩工程，只待架設鋼樑了。

這座大橋是今年一月二十五日開工的，到五月一日橋墩工程全部完成，實際工作日只用了八十六天，質量達到設計標準。

這座大橋共九墩十孔，全長二百五十五點二公尺。它的建成，對支援已經開工的黃河劉家峽、鹽鍋峽水電站工程有着重大的意義。

外長會應創造條件 開首腦會締結和約

狄克曼在人大常委擴大會講話 嚴厲譴責破壞外長會議的企圖

【新華社北京十一日電】德意志民主共和國人民議院主席國主席狄克曼，今天下午應邀在全國人民代表大會常務委員會擴大會議上發表演說時指出：日內瓦東西方外長會議擔負着義不容辭的任務是爲召開最高級會議和爲締結對德和約創造條件。全世界愛好和平的人民都注視着日內瓦外長會議，並且嚴厲譴責那些企圖破壞這個會議的人們。

全國人民代表大會常務委員會今天下午在中南海懷仁堂舉行擴大會議，歡迎德意志民主共和國人民議院主席國主席狄克曼，第一副主席馬特恩和由他們率領的人民議院代表團。三時，狄克曼主席和馬特恩第一副主席等貴賓由朱德委員長等陪同，步入會場。這時，全場一千二百多人全體起立，熱烈鼓掌，向堅守在社會主義陣營西方前線的德意志民主共和國人民的使者，致以衷心的敬意。

朱德委員長致歡迎詞以後，狄克曼主席在雷鳴般的掌聲中發表演說。他的演說充分表達了德意志民主共和國人民爲爭取祖國和平統一的崇高願望和他們堅強的鬥爭意志，體現了德中兩國人民在共同鬥爭中的互相支持和深厚的兄弟友誼。

狄克曼主席一開始就指出，今天——五月十一日是特別有意義的一天，這就是有兩個德國今天第一次以平等地位參加了在日內瓦開幕的外長會議。他說，帝國主義國家陰謀反對德意志民主共和國，但是它們最終還是不能阻攔德意志民主共和國在國際談判中取得應有的地位。

狄克曼主席說，我們全部政策的首要任務，是致力於在希特勒戰爭結束十四年後的今天，使全體德國人民得到至今尚未獲得的和約。世界上沒有任何人能夠否認，德國人民不僅在道義上，而且在國際法上有要求簽訂和約的權利，這個權利是第二次世界大戰的四個戰勝國在波茨坦協定中明確規定的。

狄克曼主席說，在德國土地上的和平工農國家——德意志民主共和國，一貫卓有成效地建設社會主義，並且始終爲和平統一德國進行了不懈的努力，它所做的一切，完全符合波茨坦協定，也完全符合全德國人民的意志。而在德國西部的佔領國家已拋棄波茨坦協定的基礎，使西德人民遭受軍國主義者、壟斷資本家、法西斯分子和帝國主義者的統治，這不僅是無視大多數德國人民的和平意志，而且嚴重威脅着德國、歐洲和世界的和平。

狄克曼接着說，全德國大多數人民都希望最後消滅柏林和全德的反常的分裂現象，希望德國人能夠和平團結地生活在同一個和平民主的家園裏。蘇聯政府按照兩個德國的人民的願望和意志，提出締結對德和約並通過使西柏林成爲非軍事化的自由城市來消除這種不斷的隱患根源的建議，獲得了我們的全力支持，因爲它們符合我國人民的利益並有助於保障世界和平。

狄克曼主席最後說，在工人階級和它的政黨德國統一社會黨的領導下，我國所有政黨和所有民主力量，實現了偉大和廣泛的團結，致力於保衛和平和建設社會主義。這種團結是任何人都破壞不了的。我們是社會主義世界在德國和中歐的前哨，我們確信，同蘇聯、人民中國和其他社會主義國家朋友在一起，我們的偉大事業必定勝利。

狄克曼主席的演說——不斷地激起全場熱烈的掌聲。

朱委員長致歡迎詞

中國人民支持德人民正義鬥爭 支持締結和約結束西柏林佔領

在狄克曼主席以前，朱德委員長在會上首先致歡迎詞。他在講話中指出：中國人民堅決支持德國人民爭取和平統一自己祖國的正義鬥爭，堅決支持蘇聯、德意志民主共和國關於締結對德和約和結束西柏林佔領制度問題所提出的合理建議，堅決支持最近華沙條約國和中國外長會議關於全力促使東西方會議有助於和平事業的嚴正立場。

朱德委員長說，德意志民主共和國是社會主義陣營西方前線的堅強堡壘。德意志民主共和國始終不渝地爲和平解決德國問題和在民主和平的基礎上統一全德國，爲和平解決歐洲和世界的爭端而鬥爭。這個鬥爭已經成爲制止以美國爲首的帝國主義陣營挑動新的世界大戰的陰謀的一個重要的因素。

朱德委員長在會議結束時，再次致詞，表示中國人民全力支持德意志人民的正義鬥爭。他說，今天在日內瓦召開的外長會議，應該對和平解決德國問題作出貢獻。西方國家和西德當局竭力阻撓締結對德和約和結束西柏林的佔領制度，阻礙國際緊張局勢的和緩。對於他們的這種陰謀，全世界愛好和平的國家和人民，必將堅決反對。德意志人民重新統一祖國的神聖的鬥爭，必將獲得最後的光榮勝利。

參加今天會議的，有全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、黃炎培、彭真、沈鈞儒、陳叔通、賽福鼎、程潛、班禪額爾德尼．却吉堅贊、林楓，國務院副總理陳毅、習仲勛，最高人民法院院長謝覺哉，在京的人大常委、人大代表和政協全國委員會委員，政府各部門負責人，各人民團體的負責人，各民主黨派、人民解放軍高級將領以及首都各界人士。德意志民主共和國駐華大使汪戴爾應邀參加了會議。

銅質彫像一座 贈送人代大會

在今天的會議上，狄克曼主席代表德意志民主共和國人民議院向全國人民代表大會贈送了一座精致的銅質雕像，這座銅像雕刻着一個爭取和平的居民腳踏着一個被粉碎了的原子彈。

狄克曼主席在贈送這個禮品時說，這個銅像象徵了各國人民在反對原子戰爭和爭取和平的鬥爭中的團結一致，以及對於鬥爭勝利的信心。

今天下午，狄克曼主席和馬特恩第一副主席等貴賓們，還就全國人民代表大會的工作等問題，同在京的人大代表進行了座談。

赫魯曉夫接見蘇加諾

五月七日，蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在克里姆林宮接見了印度尼西亞共和國總統蘇加諾。圖中前排從左到右：米高揚、蘇加諾、赫魯曉夫、葛羅米柯。 塔斯社傳真照片（新華社發）

蘇建油管通向東歐

一路通東德波蘭．一路通捷匈 從伏爾加開始．長逾三千公里

【法新社莫斯科十一日電】莫斯科電台十一日在英語節目中宣佈，一條長達三千四百公里（合二千三百五十哩）的油管，將從蘇聯伏爾加油田直接與東德、波蘭、捷克和匈牙利連接起來。

這條油管穿過蘇聯西部後，將在白俄羅斯境內分爲兩路，一路通向東德、波蘭，另路通向捷克和匈牙利。

蘇聯工程師負責修建油管工程的第一部分，其餘在各該四國的工程部分，將分別由該國負責。

卡薩布蘭卡博覽會閉幕 中蘇兩館極受注目

摩洛哥國王參觀中國館兩次

【新華社拉巴特十日電】從四月二十四日開始在摩洛哥的卡薩布蘭卡舉行的國際博覽會於今天閉幕。今年的博覽會的觀衆在五十萬人以上。

在參加博覽會的二十一個國家的展覽館中，蘇聯館和中國館吸引了觀衆很大的注意。

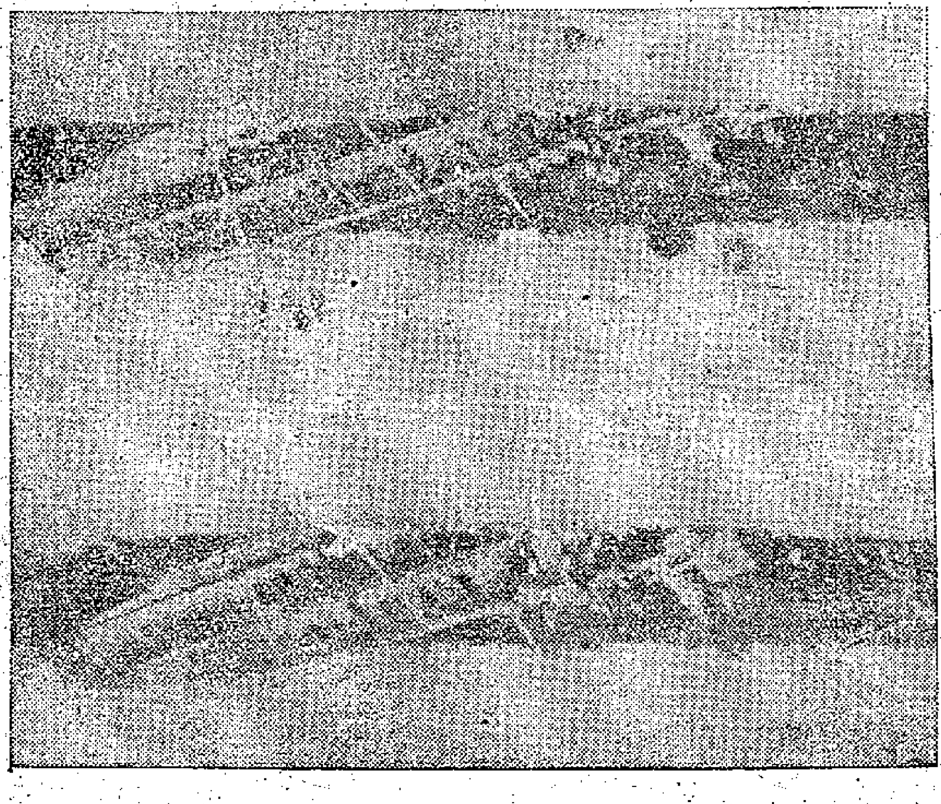
每天到中國館來參觀的各階層觀衆中，有許多是來過兩次或兩次以上的。

摩洛哥國王到中國館參觀了兩次。王儲穆萊．哈桑、國民諮詢議會主席本．巴爾卡、摩洛哥政府的一些高級官員以及來自其他國家的企業家都參觀了中國館。

易卜拉欣首相對中國大使白認說，在博覽會上展出的展覽品，充分顯示了中國人民的勤勞和才能。

許多參觀者都在意見簿上寫下了他們的印象。有一位參觀者寫道：「我們對於一個昨天還在殖民主義控制下的國家的巨大躍進感到很驚異。我們熱烈地祝賀中華人民共和國的新主席。」

有些參觀者表示希望訪問中國並且同中國人民作朋友。



尼羅河沉船慘案

埃及尼羅河小汽船「丹達拉」號，二百噸，五月八日載遊客約三百八十人去度假，不幸發生了沉船慘劇。獲救者和落水遇難人已於八日撈起屍體五十具，九日撈起十四具。據警方估計，失蹤者至少還有五十九人。該船船長已於九日遭當局拘留，並被控疏忽職守，造成一百五十條生命的損失。圖爲出事後乘客呼天搶地，要求救命的慘況。（美聯社稿）

國際原子能機構獲得核燃料供應

【路透社維也納十一日電】英、美、蘇三國十一日在此間簽訂協定，供應核子燃料給國際原子能機構。

蘇聯原子能組織的首腦費道洛夫—雅諾夫斯基在簽字後說，這個協定爲發展該機構最重要的職能（在供應裂變物質供和平使用這件事上予會員國以協助）創造了一個新基礎。

這位代表簽字的代表又說：「如果把現在分散在製造原子武器的一切能與物質都集中到創作性的工作和進步上，那麼，這種合作將帶來更大的利益。」

陳家康函阿聯當局 對沉船案表示慰問

並向死難者家屬表同情

【據新華社開羅十日電】中國駐阿聯大使陳家康十日對於「丹達拉」號船隻沉沒，死亡一百餘人事件表示沉痛慰問，並對死難者的家屬表示同情。陳家康在致阿聯外交部副部長塞伯里的信件中，申述了上述慰問。

【據新華社開羅十日電】挖泥船繼續在尼羅河中從事打撈工作，八日晚尼羅河自發生汽船意外事件以來，已發現四十四個淹斃的屍體，另八十人仍然下落不明。

遭難沉沒的遊艇「丹達拉」號搭載遊客三百名，當到達開羅附近的名勝地點三角堵目的地時，離岸約三公尺處失事沉沒。失事原因據說是載客過重，這次載客超過該船載客量的三倍。船長被下令逮捕，專門研究失事原因的調查委員會也已成立。

西藏林區秘密已被初步探明

並繪成主要林區森林分佈圖

【中國新聞社西藏十一日電】蘊藏着豐富的森林資源的中國主要森林基地之一——西藏林區的秘密，已被初步探明。

經過十個月來在西藏高原幾個主要林區的森林勘察，知道了森林的分佈情況，初步掌握了這些林區的森林資源和森林所作的主要資料，並且根據這些資料，首次繪製了西藏幾個主要林區的森林分佈圖。

西藏高原上的茂密森林，使得蜿蜒曲折的康藏公路如同出沒在綠色的海洋中。在河谷和山嶺地區到處佈滿着四季長青的參天古木，挺直的松、冷杉、高山櫟像是給公路上空架成的天然蔭棚，生長茂密的松、冷杉等貴重樹種也特別繁多。每當成熟季節來到的時候，果子就像水滴似地散落下來。

森林調查隊員們在勘查過程中，還弄清了過去基本上沒有記載過的森林生長界限問題。他們發現：在海拔四千二百公尺以上的高山上，森林就不能生長了。在四千二百公尺以下到四千公尺之間，生長着矮小的冷杉、柏樹和數量較多的高山柳、杜鵑等矮小的灌木林。

「雅加達—北京」

中國軍事友誼使節在「千島之國」

方益犖

主人親迎於機場

爲了回答印尼軍事友好代表團在一九五七年的訪問我國，爲了進一步加強印（尼）中兩國人民和軍隊之間建立在反對帝國主義和保衛世界和平的共同鬥爭基礎上的深厚友誼，由中國人民解放軍副總參謀長楊成武上將率領的我國軍事友好代表團，在四月二十日晚上十一時四十分到達雅加達，受到印尼軍事長官和各界名流熱烈友好的歡迎。雖然代表團乘坐的印尼航空公司專機發生故障，使代表團迫而在新加坡停留大約八個小時，但這並沒有能夠影響主人對這批第一次訪問的中國人民子弟兵的友誼使節的歡迎熱情。印尼陸軍參謀長納蘇第安中將對他熱情邀請的中國客人的到來，顯得非常興奮，他在代表團抵步的一個小時以前——十時四十分就滿面笑容地率領着陸軍的其他高級軍官來到了機場。空軍參謀長、海軍參謀長代表、首都衛戍司令、雅加達市長也都迎着習習的寒風來到了機場。到場採訪新聞和攝影的內外記者非常踴躍，印尼中央廣播電台記者也到場作實況錄音廣播，印尼國家電影製片廠也派出好幾位攝影師到場拍攝紀錄片，把中印（尼）兩國將軍親切會見的場景永遠地紀錄下來。

賓主一見如故

代表團全體人員一踏上印尼的美麗土地，瀰漫在雅加達國際機場上的午夜寒氣就立即爲中印兩國軍民的友好暖氣所代替：印尼陸軍參謀長納蘇第安中將和代表團團長楊成武上將是第一次見面，但兩國人民和軍隊反對帝國主義、維護民族獨立和保衛世界和平的共同鬥爭，使這兩位初次見面的將軍一見如故，像結識了幾十年的知心朋友那樣親熱地交談。在機場休息室，他們還互相緊緊握着對方的手，手拿緊貼着手談。納蘇第安中將在談話中親熱地稱楊成武將軍「朋」（「兄弟」）。「你是印尼人民中間最普遍的親暱稱呼，意爲「兄弟」。）吧！累不累呢？」楊團長說：「不，不累。到這偉大國家來訪問，我感到非常高興，怎麼會感到累呢？」中印（尼）兩國將軍親切交談的時候，記者們頻頻打開閃光燈，爭相把這個親切動人的場面攝入鏡頭。

楊成武上將在機場上發表的書面談話，是中國軍隊對印尼人民和軍隊的友好感情的表達，他的講話博得了包括印尼陸軍參謀長在內的全體歡迎者和新聞記者的熱烈讚揚。代表團全體人員友好和謙虛的態度，給主人留下了深刻的良好印象。楊團長和其他團員在跑道上同新聞記者一一握手問好這一誠懇態度也使印尼各報記者深深感動。據印尼記者反映，一個外國代表團團長和全體團員到機場同記者握手，這還是破題兒第一遭。中國代表團是值得讚揚的。

深情厚意受珍視

印尼國家領導人和軍事領導人對中國軍事友好代表團所帶來的中國人民和軍隊的深情厚意是非常珍視的。在代表團到達第二天，蘇加諾總統、朱安達總理、國防部長以及陸、海、空三軍參謀長都分別同代表團全體人員進行了友好會見，並進行了親切的談話。蘇加諾總統在接見代表團時，興奮地暢談了印（尼）中兩國之間存在的許多共同點，並希望代表團在印尼像在自己家裏一樣。他還希望通過代表團的這次訪問，進一步加強兩國的友好關係。朱安達總理也作了熱情橫溢的講話。國防部長在會見代表團的時候，也作了熱情橫溢的講話。他指出：印尼共和國和它的軍隊對中國軍隊有友好的感情和崇高的敬意。他還說，中國軍隊是印尼軍隊的良好榜樣。吸引我們注意的，首先是中國軍隊從最高級領導人到最低級士兵所表現的和藹可親和樸實無華的品質。他最後表示衷心希望代表團的訪問，將增進印（尼）中兩國間原來就已經很好的關係，特別是密切兩國軍隊之間的關係。

在同一天晚上由國防部秘書長希達雅將代表團舉行的盛大歡迎晚會中，印尼國防部秘書長以及陸、海、空三軍參謀長和代表團國防部長的蕭向榮中將等不斷爲兩國軍隊和人民的友誼，爲亞洲和世界的持久和平乾杯！幾位印尼將軍在向楊上將等勸酒的時候，熱情地用中國話說：「乾杯！乾杯！」會中，印尼各界的有代表性的文藝團體和著名的男女電影演員給中國客人表演了他們最優秀的歌舞節目，其中由「雅加達—北京」和「太陽出來石榴紅」，使全場的親切氣氛更加濃厚，更加熱烈。文武全才的代表團團員、我國國防部辦公廳主任蕭向榮中將就在這個充滿友好激情的歡迎晚會中，即興賦詩數首。（本報編者按：其中三首已載本報大公園）。印尼陸軍參謀長納蘇第安中將從翻譯員那裏知道了蕭將軍即興賦詩以後，感到非常高興，當他到我國大使館出席我國大使爲我國軍事友好代表團訪問印尼舉行的歡迎宴會遇見蕭向榮將軍時，劈頭就滿懷興趣地問道：「是否又有新的詩作？」欽佩之情溢於言表。（寄自雅加達）

蕭向榮即興賦詩

本報編者按：蕭向榮將軍即興賦詩數首，其中「抵萬隆」一詩曰：

久慕英名喜萬隆，今朝初訪興沖沖。
五基建國開新度，十項精神貫偉功。
帝國西山奄薄日，殖民東海喘蛟龍。
行看共處占先勝，寰宇歡聲唱大同。

杜勒斯病仍危 其妹趕回探視

【美聯社華盛頓十一日電】杜勒斯的妹妹愛琳諾．杜勒斯十日晚趕回華盛頓。她說，她感到「在這樣的時候，必須離家近一點」。愛琳諾．杜勒斯曾代表國務院赴柏林參加柏林解除封鎖十週年紀念。她縮短了在柏林的逗留期間，飛返紐約，然後再飛來華盛頓。

杜勒斯的癌症加劇而使他更加孱弱之後，十一日沒有他病情的報告。

和理會開紀念晚會 追懷約里奧—居里

郭沫若講話．表示深切懷念

【新華社斯德哥爾摩十一日電】出席世界和平理事會特別會議的代表和瑞典科學界人士四百多人今晚參加了約里奧—居里紀念晚會。

紀念會由瑞典安德雷女士主持。約里奧—居里的女兒海倫娜．郎之萬夫人也參加了紀念會。

在會上首先講話的是約里奧—居里的一位老友和學生，法國物理學家馬爾伽夫人。她回憶了約里奧—居里在和平事業方面的貢獻，特別是他在和平利用原子能和保衛和平事業方面的貢獻。

英國的貝爾納教授敘述了約里奧—居里爲人類和平進步事業而奮鬥的一生。他說，居里雖已不在人間，但是他深信戰爭可以避免的思想仍然活在人們心裏，我們應該爲他的理想的實現而繼續努力。

英國的貝爾納教授在講話中還介紹了約里奧—居里爲人類幸福獻身的崇高品質。

蘇聯作家愛倫堡發言時特別指出，約里奧—居里所以享有很高威望，正是由於他代表的是爭取世界和平這一正義的事業。

郭沫若在講話中首先對約里奧—居里始終站在時代的最前列，爲人類的進步事業而鞠躬盡瘁的戰士表示了深切的懷念。郭沫若強調說，世界有兩種極端對立的不同類型的人：一種人爲了人類幸福而犧牲自己，約里奧—居里就是這種人的典範。另一種人爲了一己的私利，不惜殺害人類，帝國主義者、壟斷資本集團就是這種人的代表。全世界愛好和平的人民已經越來越清楚地看到，這些人是世界戰爭的根源，因而明確了自己的鬥爭方向。

郭沫若最後說，約里奧—居里是中國人民深深敬愛的朋友，他熱愛中國人民，他還曾表示願意到中國去幫助開展和平利用原子能的研究工作。

在紀念晚會上，瑞典廣播樂團舉行了演奏。

印人珍視印中友誼

尼赫魯認西藏叛亂爲「民族起義」 印共總書記批評他是「偏袒叛亂」

【據新華社新德里十日電】印度共產黨總書記高士最近在「新世紀」周報上發表了一篇題爲「彌補損害」的文章。他強調指出：「除了一小撮反對我們外交政策的公然的敵人以外，印度全體人民是珍視印中友誼的。」

高士在文章中說：「西藏一小撮反革命分子組織的叛亂所遭遇的命運是帝國主義者及其同盟者的重大失敗。由於束縛西藏經濟和社會生活的反動枷鎖被打破，西藏人民現在能夠前進了。叛亂的失敗標誌着向西藏的新生邁進了一大步。新生的西藏將在偉大的中華人民共和國的範圍內享受民主和自治。」

高士說，「因爲在我們自己的國家裏有這樣一種強大的勢力，他們從不掩飾他們敵視我們的外交政策，一貫反對我們同社會主義世界的國家友好，並且不斷地宣傳我們的『天然的朋友』是『西方國家』。屬於這一類的有人民同盟和印度人民同盟的社會黨和國大黨裏的大多數的高級領導人以及尼赫魯自己的黨裏的某些主要人物。他們還在壟斷資本家控制的報紙的幫助下，發動了反對中國的宣傳攻擊，並且在『同情』西藏的藉口下，公開支持叛亂分子和他們的事業。」

高士說，「處在危險中的問題是嚴重的。處在危險中的並不是西藏的前途。西藏人民，不管帝國主義者和印度的某些人是否喜歡，作爲中華人民共和國的一部分，將從許多世紀來的廢墟上，向民主積極和社會主義邁進。處在危險中的是我們自己的外交政策和受到危害的和我們跟那些從來沒有干涉過我們的內政的國家的友誼。」

高士說，「不幸的是，我們的外交政策的主要制訂者尼赫魯似乎忽略了這一點。他似乎認爲，在這次西藏事件中，印度的行爲是無可非議的，是完全符合潘查希拉的原則的，一切過失都在中國方面。他在五月四日在聯邦院的講話中再次重複了這種說法。」

高士批評尼赫魯在最近時期內發表的一些歸咎於「是十分偏袒叛亂的」。高士說，「人們原來希望，尼赫魯會收回他認爲西藏叛亂是『民族起義』的說法的。但是他沒有這樣做。他藉口『即使根據中國的說法，這是相當重大的事情』和『它牽涉到許多西藏人民』來爲這種說法辯解。」

高士問道，「如果一個友好國家政府的首腦把我國一個地方的公然表示有脫離印度聯邦的目的的武裝叛亂說成是『民族起義』，那末，我們會產生什麼樣的反應呢？難道我們不會對它提出抗議嗎？難道我們不會認爲這是對叛亂分子的直接鼓勵嗎？難道我們不會把公開叫作對我國內政的干涉嗎？」

高士說：「我們知道，這不是唯一的意見。有幾種意見表現出明確的政治傾向和願望，但保持西藏作爲印度和中國之間的那種緩衝地區。」

「尼赫魯對關於擴張主義的指責感到難過。但是據我們所知，這種指責並不是針對尼赫魯或印度政府的。關於擴張主義的指責是針對印度的某些反動分子發出的。人家說，這樣說有充足的理由——這些反動分子鼓吹西藏在自治的幌子下『獨立』。這能否認嗎？」

高士最後寫道：「中國在西藏採取的行動決不危及印度的安全，這種行動也不會對印度的利益產生不利的影響」。高士呼籲：「必須採取堅定的步驟來彌補損害。這樣做是符合印度的國家利益、中國的國家利益和整個的亞洲利益的。」

縱橫談

外長會議衝破第一關

程序問題

日內瓦外長會議昨天延遲了兩個半鐘頭，但終於開幕了。據說延遲的原因，其中包括圓桌和方桌的問題、兩個德國的代表權問題。

方桌是西方的主張，目的是要把會議限於四國。圓桌是蘇聯的主張，目的是要使波捷等國以後也能正式參加會議。

在德國代表權問題上，蘇聯主張兩個德國派出代表，而西方堅持，它們只能派出「顧問」。

「危機」的消除

這些程序問題上的分歧，一度被西方記者說成是「危機」，而且不知道從那裏得來的消息，硬說外長會議昨天開不成了。

但是，在蘇、美、英、法四國外長舉行了非正式會議之後，程序問題解決了，正式會議只延遲了二個半小時，仍然在昨天開成了。這倒也可以說明，只要有協商，大大小小的問題總是可以解決一些的。

美國的說法

程序問題是如何取得協議的呢？據美國代表團的發言人宣佈：會議決定用圓桌，但東西德的代表則不坐在這張圓桌上，而在旁邊各擺一桌。據美國代表說，這表示東西德的代表仍然是「顧問」。

値得注意的是，這只是美國的說法；蘇、英、法代表團都沒有宣佈解決的辦法。究竟是怎樣解決的，還不妨存疑。

代表與「顧問」

不過，不管怎樣解決，都不可能改變這個問題上的一些基本看法。

在這個問題上，蘇聯的態度是這樣的：德國是一定要統一的，但它事實上不可能很快地統一。因此，在一個相當長的時期內，有兩個德國存在，這是客觀的事實。既然討論德國問題，也就只能同兩個德國的代表來討論。因此，當外長會議討論到有關德國的問題時，應有兩個德國的代表參加。這顯然是一種實事求是的主張。

但是，西方國家却堅持兩個德國只能派「專家」或「顧問」參加，而不能派代表參加。

自相矛盾

西方國家這種主張，是很難自圓其說的。

當有人主張德國應該中立化時，華盛頓一再強調，德國是個大國，必須讓它充分參加國際事務。

但是，當舉行有關德國問題的國際會議時，華盛頓却又堅持，德國不夠資格參加，只能當「顧問」，以備諮詢。

這豈不自相矛盾！

這種矛盾使西德外長勃倫塔諾也非常狼狽。他一忽兒說自己是西德政府代表團的團長，一忽兒又說他是外交部長，不能算作「顧問」，所以不出席會議。可是，既然不出席會議，而會議又只需要一個「顧問」就夠了，他又何必到日內瓦來呢？他的代表團又算什麼呢？

糾纏未成

西方國家也自知難以自圓其說，於是哭喪着臉說，這是蘇聯給他們造成的困難，蘇聯硬要兩個德國代表參加會議，是逼西方承認東德，這是他們所不能照辦的。

這其實也是遁辭。

德意志民主共和國的存在，是個客觀的事實，並不需要西方的承認，更不希罕西方的承認。

早在一九五四年，美國就已經同它所不承認的中華人民共和國的代表坐在一起舉行了日內瓦會議，爲什麼現在卻不能同它所不承認的德意志民主共和國一道開會呢？

顯然，事實的真相是，美國想利用德國代表權的問題來糾纏，使外長會議還沒有開始就遭遇困難，但是，它沒有得到什麼成功，會議還是在昨天開幕了。

施君玉

七百萬噸船閒置 將有更多被拆骨

英航業繼續不斷衰退

【路透社倫敦十一日電】英國職工大會最高委員會主席托姆．耶茨，十一日在英國海員工會年會上說，現在全世界大約有爲數七百萬噸的輪船正在閒置中，而且還沒有任何增進貿易的希望跡象。

耶茨說，這是「我向工業所提出的最顯著的危險形之一」。一年之中閒置下來的船位竟高達五百五十萬噸。他又說，看來很明顯，由於這種新的閒置船位空前的增加，必然會有更多的舊船和效能低的船被拆爲廢鐵。

耶茨對海員工會年會提出主張說，必須重視英國在世界航運中已顯示的和繼續不斷的衰退傾向。五十年前，全世界船位的百分之四十以上是在英國註冊的，而現在已降到百分之十七還不到了。

蘇加諾總統訪問雅爾塔

【路透社莫斯科十一日電】塔斯社報道：印度尼西亞總統蘇加諾，十一日乘坐蘇聯巡洋艦「庫圖佐夫」號到達克里米亞半島的雅爾塔訪問。

他到達時，受到蘇聯部長會議第一副主席米高揚的歡迎。

兩萬餘職工正奮戰 新豐江電站施工快

提前兩年完成今年發電

港澳工人二百名亦在該地參加建設

【廣州通訊】河源消息：廣東省第一座大型水電站——新豐江水電站建設工程已進入全面大施工的高潮，兩萬多名建設者日日夜夜在堅持奮戰。

新豐江水電站的主體工程包括攔河大壩、廠房和樞紐變電站三個部分。目前，攔河大壩壩基開挖已經基本完成；大壩的十九個壩段按照計劃要建築到一百二十四高程（即以珠江口爲起點計算海拔的高度），現在最高的已築到七十點五高程，最低的也有三十五高程；已經澆搗混凝土十二萬多立方，約佔大壩需要澆搗總數的四分之一。廠房的澆搗工程已完成了十分之一左右。樞紐變電站的開挖工作正在進行。水庫內樹木等雜物的清理工作也已基本結束。新豐江水電站是廣東省第一個大型水電站，建成後裝機容量將爲三十萬瓩，比流溪河水電站大六倍左右。這個水電站由勘測、設計到施工全部由我國自己的技術力量擔當，水輪發電機也正在哈爾濱製造中。這個水電站從去年四月開始籌備，在邊準備邊設計的情況下，於同年七月十五日正式動工，原計劃要到一九六一年才能發電，後來因爲華南工業基地——廣州需要這個先行官提快上馬，所以經過數次縮短期限，最後確定在今年年底發電。

又訊：去年從港澳回來參加新豐江水電站工程建設的一百九十多名工人，正和當地工人緊密團結在一起，爲早日建成水電站而艱苦奮戰。

海南森林加緊開發

五指山地區亞熱帶木材極豐富

新公路三十餘公里上月已修通

【中國新聞社北京十一日電】開發新林區的黃金季節已經到來，各地開發新林區的新建和擴建重點工程，大部分正在動工興建，到四月底爲止，各地已修築林區公路六百多公里。

全國原始森林區新建的二十多處規模巨大的木材採伐企業，正在加緊修築道路和房舍。內蒙古大興安嶺林區新建的吉文、金河、阿里河等五個林業局的開闢林道工程已經完成。廣東省海南島的尖峯嶺、霸王嶺、吊羅山等三大林區也正在加緊開發。木材蓄積量極其豐富的亞熱帶原始森林海南島五指山區，一條長達三十二公里的森林公路已在四月十一日修通。

中國現在可供開發利用的林區，其中有百分之八十以上是成熟林和「過熟林」，加速開發新林區，把這些老森林採伐掉，不僅能滿足國家對木材的迫切需要，對促進新林木的成長也有很大好處。

海珠廣場將豎立大型雕塑

廣州解放紀念像高六丈

越秀山頂也將有三丈高「五羊羣像」

【廣州通訊】廣州人民美術社雕塑部的創作人員，正在精雕細刻，創作十四件大型雕塑。

這些作品，有反映紅軍和解放軍鬥爭歷史的「夜」、「補鞋」、「攜水」、「赤衛隊員」、「解放軍與游擊隊員會師」、「海岸炮兵」等。這些作品都已最後定稿，不久將送到北京。

「五羊羣像」已最後定稿，準備交給打石工人製成十公尺高的石像（一公尺合三市尺），製成後將放在越秀山頂；廣州解放紀念像，準備製成二十多公尺高，將豎立在海珠廣場；在以後建成的流花橋廣州客運總站前廣場上，將豎立十多公尺高的[illegible]雕塑；烈士陵園門前，將陳列「廣州公社起義羣像」雕塑。此外，該社還爲廣州農民運動講習所創作毛主席坐像、彭湃烈士胸像，爲北京籌建中的歷史博物館創作屈原立像、孫中山胸像。

爲了使作品更趨完美，創作人員進行了艱苦的勞動。爲了創作反映紅軍鬥爭歷史的雕塑，他們不僅閱讀和鑽研了有關史料、圖片，還訪問老戰士，到部隊體驗生活。創作時不僅反覆思考，而且再三易稿。屈原立像是由著名陶瓷藝人劉傳參加創作的，這次的作品，比他過去創作的屈原陶瓷像，能夠更深刻地表現屈原愛國憂民、憤時疾俗的內心世界。

三湘歌舞到廣州 「劉海砍樵」眞精采

中國古典舞同時吸收芭蕾舞

【本報廣州專訊】新舞劇「劉海砍樵」，是湖南省民間歌舞團這次在廣州公演的精采節目之一。湖南歌舞團根據當地流傳廣遠的一個神話傳說，改編成這個舞蹈，而且在運用中國古典舞與民間舞的基礎上，大膽地吸收了芭蕾舞的某些精華，用多彩多姿的舞蹈形式來表達神話傳說中劉海和狐仙胡秀英爲爭取愛情、幸福，而向魔怪石頭精作鬥爭的故事。扮演胡秀英的劉湘陵，扮演劉海的張廷波，扮演石頭精的鍾寶報，都是舞蹈造詣較高的青年演員。（上圖：胡秀英與狐仙在激戰叢山，採樵爲戲）

粵擴種香料作物

新品種有蘇聯丁香羅勒

【本報廣州專訊】海南島和粵西各地今年大量擴種香料作物，這些地區的國營農場，今春新種植的香茅、熏衣草、丁香羅勒、香根、薄荷、檸檬桉、羅香等香料作物，至四月底爲止已達十一萬畝以上，較原有香料作物面積增加將近一倍，目前仍繼續擴種，計劃將增至三十萬畝以上。

今年擴種較多的是丁香羅勒和香根，都是由國外引種的，丁香羅勒由蘇聯引種來，經過在海南島試種，成績良好；香根自東南亞引進，試種結果也很好。

許崇清談中山大學

吳建寄自北京

中國潛力正開始發揮

在風和日麗的一天早晨，記者在窗明几淨的北京前門飯店四樓一個房間裏，拜訪了全國人民代表、中山大學校長許崇清先生。他是到北京來參加第二屆全國人民代表大會第一次會議的。

許校長坐在靠窗的沙發上。初升的朝陽，透過窗玻璃射進房間裏，照着房間清淨的擺設，襯托出一種和諧安謐的氣氛。許校長的氣色很好，從他的談話裏流露出蓬勃的朝氣，幾天來充滿喜氣的會議，使他顯得年青，也增加了他內心的喜悅。他興致勃勃地和我談起了會議的情況。

我們的談話是從去年的大躍進開始的。許校長對去年的大躍進，鋼、煤、糧、棉的產量翻一番，感到衷心的喜悅。他以滿意而又自豪的口吻說：去年的大躍進是一個奇跡，不僅中國歷史上沒有，就是在世界上也是少有的。但這只是六億人民力量的開始發揮。人民的潛力還很大，奇跡還在後頭呢。

四十年來的中國教育

許崇清校長共在教育工作崗位上堅持了近四十年的漫長歲月，對於解放前後教育事業的情況了解得很清楚，而且也有自身的體會。他曾在國民黨統治下辦過教育，在那漫長的黑暗的日子裏，他站在正義這一邊、人民這一邊，他曾希望發展教育事業，但是在那罪惡統治的日子裏，他這個良好的願望不但落空了，而且還遭受反動統治者的歧視和排斥。一九四一年，中山大學的愛國進步運動正蓬勃開展時，反動派要破壞抗日鬥爭，對許校長施加壓力，但他沒有屈服在壓力下，結果他被排斥了。只有在新中國，他才看到了人民教育事業的廣闊前途，他的教育爲人民服務的理想才得到實現。他全心全意的投身於偉大的文教建設裏面。

從數學系看祖國建設

幾年來，他直接負責的中山大學獲得了飛躍的發展，特別是在大躍進的去年，中山大學取得了很大的成績。這個學年，中大學生已達到三千多人，下學期還準備擴大到四千多人。現在有的系的學生人數已超過解放前的一個學院。他經常和一位數學系的八十多歲的老教授不無感慨地談起解放前數學系的情況，解放前一年，數學系只有八個學生；而現在已有好幾百學生了。他們從數學系學生人數的增加便看到了祖國建設事業和科學研究事業的飛躍發展。由於學生人數迅速增長，校舍不足，現在正在大興土木，動工興建一批校舍。

工農預科今年再擴大

爲了幫助工農學生攻下文化堡壘，中山大學在去年九月辦了工農預科，有二百八十多學生，其中許多都是參加過工農業生產三年以上的優秀青年工人和青年農民。他們有着豐富的生產經驗。許校長以讚賞的口吻告訴我，這些學生肯刻苦鑽研，一般的學習成績都很好，提高得很快，由於他們有着豐富的生產經驗，對教師的教學方法的改進有着很大的幫助。今年，中大還準備增加工農預科的人數。

許校長以極大的熱情擁護教育與勞動生產相結合的方針，他說貫徹了這個方針之後，獲得了很大的效果，教師和學生的信心和熱情都很高。

參加勞動有許多益處

在中大，有學校自辦的工廠、農場；學校還和外邊的工廠、人民公社建立了聯系，掛上了鈎，定期到他們那裏去參加勞動。當然，學生還是以學習爲主，但參加適當的勞動之後，不僅改變了師生輕視勞動、輕視勞動人民的剝削思想，而且由於和外邊的工廠、人民公社建立了聯系，師生與社會的聯系增加了，理論與實踐的結合更加緊密了，師生的關係也更加密切了，而且還促進了科學研究工作。

整風之後，中山大學正在形成一種新型的尊師愛生，教學相長的新的師生關係。教師在教學中更加認真負責了，更加關心學生的學習了，學生也提高了學習的自覺性，更加虛心的向教師求教。師生們在日常生活上的關係也比以前更密切。在課餘時間和節日裏，經常有三五成羣的學生到教師家裏拜訪；學生舉行的一些文娛活動，教師也熱情參加。許校長說，他雖然老了，有時也去參加他們的一些活動。

中大畢業生支援他校

在去年的大躍進中，文教事業的迅速發展對中山大學提出了一個迫切要求：爲一些新建院校培養教師。在這個光榮的任務中，中大做得很出色，現在中大畢業的學生已經在暨南大學、廣西大學和一些新建的專業學院順利地擔任着教學任務。

今年是更大更好更全面的大躍進的一年，這一年經濟戰線上將要出現大躍進的高潮；文教戰線上也將出現一個更加蓬勃昌盛的新局面。許校長雖然已六十多歲了，但他充滿着信心，他說他願爲這個人類壯麗的事業貢獻出自己點滴的力量。

廣州河南大道的建築工程

廣州河南濱江大道建築工程在進行中，正在施工的是海珠橋以東至石涌口一段，已有一〇八公尺砌好了堤石，填好了沙土。現在主要的工程是進行水中砌堤工作，並安裝丁字形預製三合土和填沙，六千工人正加緊施工。圖爲濱江大道建築工地一角。

廣東新聞

大埔 ▲豐溪林場水電站工程亦已竣工，上月十九日放水試車，滾滾的激流沖轉了水輪，電機的馬達聲頓時轟鳴；刹那間，電燈亮了，靜寂的山野大放光明。職工們沸騰起來了，掌聲、笑聲、歡呼聲和發電機的馬達聲交織在一起。又，大埔華公社水力發電站，上月正式發電了，這個水電站可供附近的機關、學校和農戶作照明用電，同時還可供自動化糧食加工廠用電。

陸豐 ▲碣石鎮人民公社紡織廠，向來只生產漁網和麻袋。爲了生產更多日用品滿足羣衆需要，最近先後製出了上海庄格布、油心帶、蚊帳布、面巾、浴巾等十多樣產品，而且價廉物美，很受顧客歡迎。他們還準備要試製遮紗、大榜紗帶、枕頭袋等。

汕頭 ▲汕頭罐頭廠青年女工林鳳麗，領導着四百至一千多個女工，自一九五五年以來，月月都超額完成任務，因而歷年被評爲市先進生產者。去年，她用豬、鷄、鵝、鴨、鴿製成[illegible]，每年可增產三萬元。她還創造和改進了六件半機械化設備，其中有五件新工具是上月份創造的。

湛江 ▲五月一日起，湛江市文化宮有一個小型展覽，這就是「職工業餘美訓班展覽」，它吸引了不少觀衆。展品題材新鮮，構圖生動有趣，並能抓到生活中最主要的有代表性的東西，用簡練、突出和富於想象的手法表現出來。

羅定 ▲貫通羅定縣南北的羅定大橋，就要動工興建了；這座大橋的橋址在羅城鎮的瀧江河面，大批石料、木料正源源不斷運往工地。

高州 ▲縣商業和農業部門，在謝鷄公社溪朗大隊召開了一個別開生面的香蕉蔬菜現場會議，參加者有各公社的香蕉、蔬菜管理人員五十多人。他們在會上聽取了有關大力發展香蕉和蔬菜的報告，還參觀了溪朗大隊的香蕉、蔬菜大面積豐收的現場，以吸取經驗。

德封 ▲縣直屬機關幹部農場，在香山底下峰崗山花果園，試種海南香茅成功。香茅是一種高級香料植物，用途很廣，經濟價值很高。其葉根可作菜餚調味，香茅油可製香水、香皂、頭脂、糖果等主要香料。近來，經海口麻袋廠試驗，證明香茅草的渣，除可作肥料外，還可製香茅纖維。

高要 ▲大沖坑共青林場，場員們在山上有自己的飯堂，有男女宿舍、農具修理廠、文娛場所，最近還準備建設一個籃球場。場員們休息的時候不是彈琴、唱歌，就是下象棋、軍棋、打撲克，文娛節目豐富多彩，甚至連年紀較老的人也和小伙子們一起呼唱粵曲。

廣東發展養蜂業

今年將訓練養蜂技術人員一萬名

【本報廣州專訊】廣東的「荔枝蜜」名聞國內外，今年全省大量發展養蜂事業，蜜糖產量將大增。

去年廣東的養蜂業已有很大發展，全省養蜂由一九五七年的十萬羣增至卅五萬羣，產蜜量也從二百三十萬斤增至六百萬斤。所有養蜂的人民公社，都增加了頗大的收入。今年全省計劃增養蜜蜂至一百五十萬羣以上，預計產蜜量將增加兩倍以上。

各地發展養蜂，除使其本身繁殖外，並大量搜捕野生蜂。韶關專區去年搜捕了五千多羣野生蜂，海南島也捕獲八千多羣。農村公社化以後，養蜂飼養已由個體分散經營轉變爲集體飼養，資金人力集中，故發展特快；如著名的養蜂地從化縣，一九五七年還只有二千二百多羣蜂，去年多已發展至一萬二千六百羣，全縣收蜜十萬斤。

在發展養蜂的同時，各地大批培養養蜂人員，去年除省辦一個養蜂技術訓練班外，韶關、海南等專區和從化縣等皆辦訓練班，全省共訓練了二千多人；今年將繼續訓練一萬名養蜂員，許多地區如汕頭、江門專區各縣，過去沒有養蜂習慣的，今年都準備養蜂。

廣東民間樂團將在蘇聯演出

【新華社北京十日電】據塔斯社伊爾庫次克消息：赴蘇聯進行訪問演出的中國廣東民間樂團九日到達西伯利亞的伊爾庫次克。伊爾庫次克的演員、樂隊隊員以及羣衆團體的代表都到機場歡迎。廣東民間樂團將在西伯利亞停留八天，然後前往莫斯科。

穗商業部門插手搞生產

接辦並發展三百多農場 大量飼養生豬雞鴨鵝等

【本報廣州專訊】廣州市商業部門緊密配合生產，四個多月來投放生產部門的資金達三十八萬多元，協助生產部門擴大生產。目前廣州市商業部門不但協助生產，而且插手生產，從三月份開始接辦和發展了三百二十一個規模不同的農場，計劃飼養生豬十二萬多頭，三鳥八十萬隻。

有鋼才能吃好穿好

時事雜談 ·程還·

去年，我國掀起了轟轟烈烈的全民煉鋼運動，一年趕過了英國五十年的增產速度，成就轟動全球。但是，此間有一些別有用心的人，偏偏說煉鋼煉壞了，說什麼鋼鐵一不能吃，二不能穿，以致國民經濟大亂，今年無法繼續大規模煉鋼。

說到今年鋼鐵工業是否繼續大規模增產，數字就是證明。在第二屆全國人民代表大會通過的今年躍進計劃中，我國鋼產量今年要從一千一百〇八萬噸增長到一千八百萬噸，一共要增加六百九十二萬噸。去年是大躍進的第一年，鋼產量一共增加了五百六十三萬噸。換句話說，今年鋼的增產數字比起去年增產數還要多出百餘萬噸。

大煉鋼鐵是好是壞，只要從「以鋼爲綱，綱舉目張」這八字就可以分辨清楚。鋼鐵是一切工業之母，是現代工業的基礎。要想把中國建設成爲一個社會主義的強國，就必需有足夠的鋼鐵，這個道理是再也淺顯不過了。帝國主義在過去百年間不願意中國強大，中國的鋼鐵工業就無法發展起來。「手無寸鐵，寸步難行」，中國人民從痛苦經驗中深深瞭解這番道理。

根據一般計算，機械製造工業每提高一千萬元的產值，需要增加一千五百噸的鋼鐵；基本建設中每增加一千萬元的建築安裝工作量，就需要增加二千二百噸鋼材，每鋪設一百公里的鐵路，需要一萬三千噸鋼軌及配件。

由此可見，鋼鐵雖然不能吃穿，卻是衣食之本。沒有它，農業機械化和電氣化就無從實現；沒有它，輕工業的生產就不能擴大。事實也正是如此，去年由於鋼鐵工業大躍進，國民經濟也隨之全面大躍進。「以鋼爲綱，綱舉目張」的意義就在此處了。

今年，我國將建五千公里的鐵路，將造一萬五千噸的遠洋輪船，將建成套的巨大機器，如果沒有去年煉鋼的成就，這是無論如何沒有辦法興建的。

鋼鐵出生活日用品，鋼鐵出糧食。中國的鋼鐵工業還要繼續不斷地躍進，從而將國民經濟全面帶動起來，向前飛躍發展。

教堂裏的「兒戲」

「西洋景」裏出現過：一家美國的教堂用阿飛舞招徠顧客。僞是無獨有偶，英國的教堂也想起效法了。

爲了改變教堂裏冷冷清清的現狀，英國布立克浦爾地方的傳教士，又新創一種傳教的法子。在講道的過程中，傳教士穿插了各種遊戲表演，如玩彈皮弓、玩模型飛機等。傳教士認爲，這是用來吸引少年們的好辦法。

西洋景

十年前的今日

一九四九年五月十二日

柏林問題露曙光 四國協議解封鎖

▲在冷戰中的柏林問題，今天稍露曙光。蘇、美、英、法四國協議自今日起解除柏林封鎖（包括德國東西佔領區之間的交通限制）；跟着並要在十二天後開一個四國外長會議。柏林問題僵局的得以打開，不但表現了蘇聯對和平的真正誠意，也是世界和平力量壓倒戰爭力量的一次勝利。只是後來西方帝國主義卻一直利用德國問題和西柏林地位問題來保持和加劇國際緊張局勢。

▲奄奄一息的廣州僞政府企圖作垂死掙扎，居然無恥到要引狼入室，認賊作父，說要利用日軍來對人民作戰。閻錫山今天表示歡迎日本軍隊在中國登陸，以阻止人民解放軍的進展。他竟恬不知恥地說：「我決不反對外國志願軍，包括日本軍隊在內，到中國來，在國民黨的指揮下與共軍作戰。」他還承認有五百個日本兵曾在他指揮之下參加了太原之戰。（文）

會集在日內瓦的六國外長簡介

本報資料室

東西方外長會議已於昨天在日內瓦開幕，這個會議在一九五五年舉行過四大國首腦會議、曾經產生過協商精神的地方，現在東西雙方的外長又坐在一起來討論德國問題、西柏林問題和對德和約問題。

蘇聯外長 葛羅米柯

六國外長之中，只有蘇聯外長葛羅米柯曾經參加過一九五五年的日內瓦首腦會議，不過當時他是外交部第一副部長。葛羅米柯是在一九五七年二月起擔任外交部長的。他是蘇聯卓越而年輕的外交家，他生於一九〇九年，今年恰滿五十歲。葛羅米柯畢業於蘇聯的農業經濟學院，曾在蘇聯科學院作過研究工作。一九三九年參加外交工作，歷任美洲司司長、駐美大使館參贊、駐美大使。一九四四年代表蘇聯出席五大國敦巴頓橡樹園會議，擬訂了聯合國憲章。一九四六年他擔任蘇聯外交部副部長，一九五二年一度任駐英大使，第二年重新擔任外交部第一副部長。在多次參加各種國際會議中，葛羅米柯都充分表現出他傑出的外交天才。由於他在工作中所取得的輝煌成績，曾兩次獲得列寧勳章。

美國國務卿 赫脫

赫脫擔任美國國務卿還不滿一個月，便出席這次東西外長會議。他現年六十四歲，一九一五年從哈佛大學畢業出來後，就進入美國外交界。一九一九年他協助胡佛，以後又在商務部做事。一九三一年以後的十二年間，赫脫連選當選麻薩諸塞州議員，一九三九年起並擔任議長。一九四三年起，又當選爲美國國會議員，一九五三年至一九五七年任麻薩諸塞州州長，一九五七年一月起當杜勒斯的副手，爲副國務卿。赫脫是美國共和黨的一個重要人物，同洛克菲勒財團的關係密切。在最近一次的北大西洋理事會會議上，赫脫代表美國發言，繼續鼓吹「實力政策」。

英國外相 勞埃德

勞埃德是在一九五五年十二月起擔任英國外相的。他生於一九〇四年，畢業於劍橋大學。第二次大戰初期，他是英軍中尉，大戰結束時擔任英第二軍參謀長。一九四五年在利物浦選區當選爲保守黨議員。從一九四八年到一九五五年，歷任外交部次長、駐聯合國代表、國務大臣、供應大臣、國防大臣等職務，並曾擔任樞密院顧問、皇室法律顧問等。

法國外長 德姆維爾

法國外長德姆維爾是在一九五八年六月戴高樂組織新閣時擔任這個職務的。他現年五十二歲。一九四四年開始外交生涯，當時，戴高樂派他到意大利當法國臨時政府的代表，翌年，正式爲法國駐意大利大使。隨後，他擔任法國外交部政治司司長，戴高樂委派他負責國外的一些重大外交任務，包括一九四五年十一月訪問華盛頓提出法國對德國的意見在內。一九四九年，他是法國代表之一，參加了北大西洋公約的簽署。一九五〇年至一九五四年，他是法國駐埃及大使；一九五四年，改任法國駐聯合國常任代表；一九五五年擔任駐美大使；一九五六年又轉任駐西德大使。戴高樂組閣時，他開始爲外交部長，戴高樂修憲任總統後仍由他擔任外長。

德意志民主共和國外長 博爾茨

德意志民主共和國外長博爾茨（國家民主黨主席）生於一九〇三年，曾畢業於慕尼黑大學。一九三〇年至一九三三年間在德國執業律師，但因受納粹統治的迫害，乃於一九三三年後避居於波蘭及蘇聯，爲學校教員和新聞記者。希特勒政權崩潰後，博爾茨回國，一度於一九四七年任法官。德意志民主共和國成立後負責重建德國之責，一九五三年起擔任副總理兼外交部長直至現在。

德意志聯邦共和國外長 勃倫塔諾

西德外長勃倫塔諾昨天宣佈，不願與東德外長博爾茨對面坐，只此一句話，便可以看出他的死硬態度。勃倫塔諾是阿登納的親信，甚至有人說他將是阿登納的繼承人。本來，阿登納曾經自兼外長職，後來於一九五五年把外長地位讓給勃倫塔諾。在政治見解上，勃倫塔諾是主張加強武裝力量最力的一個人，這幾年來，在北大西洋公約集團之內大事活動，與美國拍檔也越來越明顯了。

直知錄

方圓 西方堅持外長會議的桌子圓是方的。還算有理智，沒有堅持地球也是方的。

媚外 西德外長拒絕與東德外長同席，連本國人都不要了，這才是真正的「外交」。

貨色 美擬派原子能委員會主席斯特勞斯任商業部長。原子彈當爲推銷重點。

顧曼午

新聞內外

億多美國人過不着起碼生活

·葉楓·

根據美國「勞工研究協會」出版的「經濟札記」四月號說，美國加利福尼亞大學設有一個所謂「海爾勒社會經濟研究委員會」，專門研究美國人民生活問題。這個委員會每年發表一次報告，已有大約三十年的歷史，在美國社會中被認爲是相當權威的。這個「海爾勒委員會」最近又發表了一個報告說，美國一個四個人口的工人家庭（一對夫婦和兩個小孩子）的工人家庭，由於物價上漲的結果，一九五八年的起碼生活費用比一九五七年又增加了大約百分之三點五。一九五七年，這樣的一個家庭要維持過得去的生活，起碼要開支五千八百三十美元，即平均每一個星期大約一一二點一二美元。但是到了一九五八年，這個家庭如果要把生活保持在起碼的水平上，全年得支出六千零八十七美元，即每一個星期大約一百一十七美元。

但是，前面所說的情況，還僅是對租房屋居住的工人家庭來說的。至於那些本身是房東的工人家庭，它的開支更多。全年來說由一九五七年六千二百零四美元增加到一九五八年六千四百三十五美元，每一個星期來說則由一九五七年大約一百一十九美元增爲一九五八年大約一百二十三美元。這些住自己房屋的工人家庭之所以要多一些，原因是他們要繳納房地產稅，要化錢保養房屋及修理設備，同時還要付房屋火險費及這座房屋分期付款的利息。

報告又說，由於美國的物價不斷上升的結果，從一九五五年至一九五八年，美國一個四個人口的工人家庭的起碼生活費用，如果是租房屋居住的，已經增加了百分之十一；如果本身是房東的，則更增加了百分之十一點四。

替美國大資產階級說話的人，抨擊「海爾勒委員會」說，它替美國一般工人家庭所作的開支預算太「奢侈」了。實際上，它所擬製的家庭預算只以舊金山海灣地區的家庭情況爲標準，列入預算的一些項目的費用，還是偏低的。例如，以房租一項來說，這個委員會就只以六十二元五角美金一個月來計算（僅佔這個家庭預算開支的百分之十二左右），而在美國大多數城市，一般的房租都大大超過這個數目。

但是，即使是這樣的一個家庭開支預算，美國大部分的家庭還是應付不來。根據「海爾勒委員會」的統計分析，在今天美國的四千三百七十萬個家庭中，大約有百分之六十五在一年之中的收入達不到每年支出六千美元的預算額。這二千八百四十萬個家庭，在一年之中的收入連六千美元的數額都達不到。

這個委員會指出，一九五八年美國一個製造工人每週的收入平均是八十三元七角一分美金，比起要維持家庭過得去的生活每一個星期所需要的費用，約少三十三美元。非產業工人，他們的工資大大地低於產業工人，他們的生活更是遠落在過得去的水平之下。

「海爾勒委員會」也編製了一個使生活過得較爲舒適的家庭預算表，這個預算表中所列的開支，以一九五八年的物價計算，一個四口之家在一年之內得支出九千二百美元，即平均每一個星期要支出一百七十七美元。對於美國一般家庭來說，起碼的生活尚且無法維持，這個較高的生活水平更是高不可攀了。

美國的統治人物雖然把美國人的生活說得天花亂墜，美國資產階級學者提供的材料卻表明，在美國的一億七千五百萬人口中，最低限度有一億零六百五十萬人（佔總人口的三分之二），連起碼的生活都過不着。

能上石級的汽車

蘇聯製成了一種爲試驗用的具有多種效能的新型汽車，它能在崎嶇不平的道路和山路上行駛，也能在沙漠、沼地裏行駛，還能開上台階和通過山谷。圖爲新型汽車正在開上台階的情形。

（維·阿扎羅夫攝 塔斯社稿——新華社發）

教育司限期檢查校舍 私校困難加重人心不安

認為扶助不足限制有餘不利教育事業

港九失學情形如此嚴重這樣做無好處

【本報訊】港九私立學校，在這幾天內普遍接到教育司的函件，再次提出校舍樓宇檢查問題。其中除限令這些學校於六月卅日以前，依照教育司去年十二月間所通知的規定，檢查校舍樓宇並向教育司作出校舍樓宇檢查報告之外，並說，如該校不能這樣做的話，將會依教育則例予以控告。

自去年十二月間，廣大私立學校接到教育司關於校舍樓宇檢查的通知之後，教育界人士普遍感到彷徨和不滿，認為目前的私立學校校舍十分缺乏，但教育事業則不能不辦，因此許多私立學校的現有校舍，多數不是原意作學校用途的，若教育新例中校舍建築的規定是不切合實際的，若嚴格執行教育新例內之校舍建築規定，將有百分之八十的私校校舍「違例」。教育界人士因此早就指出私校在困難重重之際，檢查校舍樓宇是不適當的，要求緩辦。

港九私立中文學校聯合會對這個問題，亦曾舉行會議，由該會出席教育諮詢委員會代表在教育諮詢委員會上提出要求，籲請當局暫緩辦理檢查校舍樓宇。提出的理由大致有四點：一，各國並無檢查校舍樓宇之舉措，包括英國在內；二，本港有史以來，亦無此舉；三，根據本港教育史中，並無發現有校舍倒塌事件以致影響學生安全；四，為顧及學生安全而檢查校舍樓宇，對於公共場所：亦應予檢查。校聯會負責人亦表示，過去當局在可能範圍內，扶植一般私校，幸勿在消極方面增加私校之困難。

據廣大的教育界人士亦紛紛列舉各種實際情況指出教育新例通過以來，私立學校許多方面都變成了「原不適合」等。如「暫准教員」、「暫准學額」等。在教育司要求學校檢查校舍樓宇的函件中，一開始就說許多私立學校的樓宇不適合作學校樓宇之用。教育界人士當時提出：「這些校舍樓宇都是教育司批准的，為什麼現在又通通變成『原不適合』？」並指出教育當局對校舍樓宇調查，應採取實事求是的態度，不要先把私立學校的一切，都當成不合法來看待，在香港失學嚴重的情況下，限制和淘汰私立學校，決非香港教育之福，也非解決學童就學之道。

這一學期，私立學校在空前慘淡的情況下，多數學生不足，收不敷支的惡劣情勢繼續發展。學期現還在中期，放盤出頂的私立學校很多，已經顯示出私立學校在今年暑期將遭遇空前的大難關。

教育界人士處於此種情況底下，多數有「一頭煙」的感覺，更迫切地希望教育當局對私校多予扶植，對於有關束縛私校的限制，予以放寬。

當前，接獲教育司限期作校舍樓宇檢查的私校負責人，許多表示惶惶不安和不滿。都在就心來如其來的限期，時間太過迫促。大家更關切今後私校瘖苦處境的發展。

香港、台北、日本之間 美軍人運毒案規模龐大

日本神戶昨展開搜查拘三名首要分子

港台空郵運毒案台北一個郵局職員判坐牢十年

【法新社東京十一日電】今天又破獲了一個在神戶、台北、香港之間運毒的組織，有三名首要分子在神戶被捕。

毒品部出動了五十名人員，搜查一家華人所設貿易公司的董事長孔才盛（譯音）的辦公室，並將孔某逮捕。據說這家公司是運毒組織的外圍機構。另有兩個擔任運毒組織巡邏的華人，後來也被捕。此外，還有一名華人漏網，正被通緝中。

同時，駐日美國憲兵部隊的特務人員，分別在台北和馬尼拉，在當地當局協助下，逮捕了兩名華人和一名菲律賓人。他們同時還扣留了從日本私運出境的鑽石約一千三百五十粒。

今天的搜捕工作，是根據上月被捕的兩人的口供進行的。一個是王清河（譯音），一個是美空軍人員威爾·莫特。他們被疑與利用美空軍飛機，在東京、香港間私運價值一百萬美元的大運毒案有關。

【美聯社台北十日電】一個郵局職員，因爲與毒品由香港走私入台灣有關，今日在此間被判入獄十年。他名叫方細漢，是負責收集由香港到台灣的空郵包裹，送到郵政總局的。他被控告扣留若干有秘密記號的海洛英包裹。

石湖墟變小澳門 煙賭猖獗害人非淺

每天交易竟達十餘萬

由十四K惡勢力操縱

【本報訊】曾經遭遇兩次大火洗劫的新界上水石湖墟，最近已變爲「冒險家的樂園」。那裏有規模很大的番攤檔、牌九檔、骰寶檔、十三張、字花活動，非常猖獗，另加紅丸、白麵、鴉片、妓寨等娛樂，日夜不停，每天銀錢出入據說達十多萬元之巨。這個爲非作歹的大集團，包括有十四K和其他惡勢力在內，而且每天派出五千元的「使用費」。

據熟悉內情的居民指出：目前存在於石湖墟內的大賭窟由於規模龐大，組織週密而又日夜公開進行，已經被人稱爲「小澳門大賭場」。在石湖墟方圓半哩之內，計有番攤兩檔、牌九兩檔、骰寶一檔、十三張一檔，其中以番攤、牌九、骰寶三大賭檔規模最大，注碼也最多，每檔每天「出入」約在兩萬元之間，按照規例，勝方必須付出百分之十代價作爲抽水，這就是說，平均每檔每日抽水二千元，全部就是一萬二千元，逢到夏收、秋收兩造旺季，「出入」的數字就更大，抽水的數目亦至驚人。

賭字花，買的情況也是令人吃驚的。據說兩種賭法每日都各開兩場，每場一千五百元至二千元「交易」，早晚兩回分別在粉嶺龍骨頭村一間××等內及火車站附近開票。由於歹徒神通廣大，這兩種賭法竟遠至大埔、沙田兩區，每天並有相當數量的人帶了「口電」深入到上水幾十條鄉村。

至於煙格，簡直到了五步一樓、十步一閣的程度。在這裏吸食紅丸、白麵、鴉片的已日有增加。

據熟悉內幕的人士透露，主持這個龐大的「新興事業」的集團達數百人，除了各個檔口的管理人、「荷官」、「打手」等外，還包括有當地十四K及其他一些惡勢力。

據說這批害群之馬因爲神通廣大，加上每天都派出五千多元「使用費」，所以至今仍然有恃無恐，每個頭子都刮了粗龍，均擁有最新型的私家車、電單車、洋樓和好幾個妻妾，生活備極奢侈。

蛇神牛鬼神通廣大 居民受騙悲劇頻生

這個新界的大賭場是沒有休息的。從早上九點直到深夜一時止，共十六個鐘頭內，不分晝夜活動，賭場內並聘有「專家」兩人，遇到有人現款輸光了用手錶、墨水筆、金器等物品押注時，就拿給這兩位「專家」來鑒定物件的價值。上水區經常有廉價的手錶水筆出售，就是因爲這個緣故。

各式各樣的賭法正像蛇蟲噬食禾苗一樣噬食着上水區的居民和村民，不久前有個在上水區找生活的小販，因爲沉迷賭場，把妻子的半生積蓄都一古腦兒輸光了，妻子在一氣之下服毒喪生，做丈夫的也因悔恨交迸憂鬱而死，遺下了幾個親生骨肉嗷嗷待哺，大好家庭弄得結果如斯，可謂悲慘之極。還有不少善良的小生意商人、小販、農民、店員等因爲輸得走投無路，典當俱盡，因而走進高利貸圈套內，或者迫得鋌而走險的，亦大不乏人。上水的正當居民都感到奇怪，爲什麼這麼大的一個集團能這樣明目張膽地活動？

缺乏管教 落入魔掌 失學小童淪爲慣賊

年才十歲在家偷錢被其母抓住

【本報訊】一名十齡小童，因缺乏家庭管教，竟被黑人物迫作扒手。最近做了母親三十元，又被疑向筲箕灣區某生菓小販扒竊三十二元，由其母親手抓住，交警方辦理。

這小童與父母同住筲箕灣區，父爲某「自由工會」理事。據說家庭對他缺乏管教，小孩遂流落外面，被黑人物迫作「小扒手」，且加以訓練，如偷不到東西時，黑人物就剝去他的衣服，或予以痛毆。年前，他偷一家漆店東西，失手被擒，漆店的人就將他綁在一根電燈柱上示衆。也曾被有關方面送到教養院「感化」，關了半年出來，不旋踵即被黑人物再行迫出去扒竊。

前天，他母親自工廠出糧歸，把三十元放在皮篋內，後來發覺錢被盜。原來兒子偷錢去買了一隻手錶。當天晚上玩厭了，又將手錶拿去押店求押，遂被警員發覺，將小孩送返家中。後來，這小孩又溜出家門，向一生菓小販扒竊錢包，內有現款三十二元。警方追尋到小童家中，但不見小扒手蹤影。其母落街四處尋覓，至昨晨零時始將兒子找回來，並交警署辦理。

小兒肝炎症近來患者多

【本報訊】近來患「小兒肝炎」症者較多，多是窮人家的兒女。

據一些醫生稱，小兒肝炎症是一種過濾性病毒，至目前爲止，沒有什麼較有效的辦法預防。這種病徵是：發燒，不想食東西，眼及皮膚逐漸變黃，像生了黃膽症一般，右邊肋骨覺疼痛。如及時治療，兩、三星期後即可痊愈。

海塲門口被撞毀的私家車　（本報攝）

港澳客輪今日無班

【本報訊】港澳線「大來」輪，今日入塢一天，清理船底，今日將無日班輪開往澳門，明日該輪照常來往港澳。

做工斷手指 從此遭失業 孤女自殺身世淒涼

自幼當養女做工殘廢後很悲觀

深夜潛服烈性毒藥卒不治殞命

劉瑟儒

【本報訊】因工作受傷、斷了三隻手指而至失業的青年女工劉瑟儒，昨日凌晨突然服毒自殺，後來在送院途中斃命。

劉瑟儒是德慶人，四、五歲時，父母因貧病雙亡，被賣給人家做養女，來港後投靠其一個姓陳的舅父，他在灣仔華安里一間柴店工作，收入不多，不能負擔其生活，她只好到外面找工作，後來在洛克道福×五金廠「大啤部」當女工。前年十一月間，在工作中被機器「啤」斷了左手的中間三隻手指，後雖醫好傷口，卻因殘廢而被辭退；當時廠方給她九百元，但醫藥費已用去了二百多元。從此她一直失業，至去年底，她才找到一份工作，當別人帶小孩子，月薪五十元，至兩個多月前又告失業。

死者今年二十九歲，未結婚，獨自住在怡和街十六號三樓一張碌架床上層，月租五元，已住了一年多。平日很少人去找她，只有一、二個以前相好的同廠女工和其舅父，間中去探望她。她曾與男朋友去行街，跳舞，也曾對表妹說「要帶眼識人」，是否曾被人欺侮，別人不知道。

自從她失去了三隻手指之後，很悲觀，經常表示活下去沒意思，舅父及家人多番勸慰，她仍不開心。據說，她在住的地方，因與人鬧過糾紛，常被人罵爲「跛鬼」、「老姑婆」。前幾天，她曾發高燒，頭暈，但沒有去看醫生。前天下午一時許，她往舅父家，留下一條金鏈，並用紙寫下「父親紀念」等字，放在舅父皮篋內，即離家，至晚十時左右即回床睡覺。昨天凌晨一時後，同居一個姓李的婦人起床，發覺她睡在床上，呼吸急促，像服了什麼烈性毒藥。後報警召救傷車送她往瑪麗醫院，但中毒已深，於半途死去。

據同居的人說，她在臨死前穿好一套水紅色的短衫褲、紅襪、紅鞋，全是新的，是一年多之前買下來的。據說，迷信的人認爲用紅衣服「裝身」，死後可成厲鬼。她爲何要如此，倒是耐人尋味的。

她的遺體將於今日由她的舅父領去安葬。

香江漫談

人究竟不是機器！

一個年青女工，被機器軋掉三隻手指，之後被廠方開除了。殘廢加失業，最後自殺死去。

軋掉手指是工傷事故，人們往往看作是「意外唔！」

是嗎？

試想：在狹窄的廠房裏，在轉動得飛快而沒有保護罩的機器旁，一天工作十二小時，雙手和眼睛都不得休息，馬達開動過久，也會發高燒，何況人乎？所以產生工傷事故，也並非意外。

「熱心」人士或許會說：「何不縮短工時，像勞工新例規定那樣？」不過先生們得想想，一天工作十二小時，工資只不過二元；如果不提高工資而談縮短工時，豈不是叫工人挨餓？

工傷、殘廢、失業、自殺，像是一條鐵鍊，一環緊接一環，把工人絞死！

這是一個社會問題，不可能一下子解決；但無論如何應該注意改善勞動保護及勞動保險，人究竟不是機器！

方群

百歲老嫗行乞

老態龍鍾十四次上法庭

人瑞人瑞，何其悽慘！

【本報訊】昨日有一個百齡老婦，被抓到中央裁判署法庭上。老婦認名陳三，一百歲，在香港出世，無業，流浪街頭。她被控前晚在銅鑼灣伊榮街近澳寧頓道向人求施惠，犯了行乞罪。主控說，她被拘時，手裏拿着兩角錢，這是剛向途人討得的。她身上另藏有現款三元八角。老婦認罪時，喃喃自語。主控還說，她前曾犯過十三次同樣的案子。法官命將她還押三天，以待調查。昨天同時被控的，還有一羣乞丐。

在澳拉車難過活 人車來港吃官司

人被判警誡車子要拆骨

【本報訊】澳門拉車難過活，有十三名手車工人攜車來港換環境，不意全部被警方拘捕，昨晚在九龍裁判署夜庭提審，控以無牌拉車之罪。法官判將手車發還，但建議被告等最好原架運返澳門，或拆開在港作廢料售賣，但不可再將車輛在本港行駛，因香港當局已決定永遠不再發出手車之牌照，被告等受警誡了事。

天氣

和緩東北風，密雲，間中有驟雨。

高潮　凌晨一時二十七分　下午十二時零八分

低潮　早晨五時三十分　晚上七時五十六分

海塲門口兩車相撞 視學官及其女重傷

正值放工時間交通受阻半小時

【本報訊】昨日下午一時至七時，港島一連發生四宗車禍，六個男女受傷，其中一個傷者是港府高級視學官M·C·麥基雲。

下午四時二十分左右，大道東海軍船塢門口，有一輛貨車與私家車相撞。據悉，那輛貨車是由筆架台運石屎到海軍船塢內，剛在塢內倒完石屎，由塢門口轉出駛向灣仔方面時，便與一輛私家車相撞，貨車上的司機及三個隨車工人均沒有受傷，貨車也沒有損壞。那輛私家車車頭玻璃全部粉碎，左邊沙板全毀；該車由港府高級視學官M·C·麥基雲駕駛，車上有他的兩個女兒，三人均受傷。其中麥及一個女兒受傷較重，須在醫院留醫。

事發後，適爲放工時間，大道東及花園道口、美梨道一帶車輛均受阻塞達半小時之久。

昨日下午一時半，有一個男子陳健民（二十八歲），駕着一輛私家車在加多近街沿着東苑台行駛時突然撞牆，面、手受傷。下午六時半，男子黃漢光，二十二歲，在中國國貨公司門前橫過馬路時，被電車撞傷頭部。晚上七時，五歲孩童蔡淑麗在黃竹坑公路上被一輛汽車撞傷頭、手、腳部。

大埔魚市場糾紛 魚商今訪漁政司

【本報訊】據時代通訊社消息：大埔魚市場與魚商買手之間糾紛，仍未解決。魚商方面已於昨日派代表往見漁政司。漁政司今日將派員前往調查。昨日大埔漁市場魚價較諸前日低跌百分之十五至廿。

病從口入 防止食物中毒須知

本報特稿

腹痛、嘔吐、腹瀉

在目前的季節裏，如果有人突然覺得不舒服，腹痛，惡心，嘔吐，甚至腹瀉，很可能就是食物中毒。

這是因爲這個人吃進了不潔的食物。他可能是在一、二小時之前吃進的，也可能是在一兩天前所吃的。

細菌是殺人之王

並不一定要表面上看上去不清潔的食物才會引起中毒。有些表面上看來似乎很清潔的肉類，也會引起中毒，因爲它含有肉眼看不出的多量的細菌，沒有煮透將細菌殺死之故。去年差不多這個時候，曾有三、四十人在一處被認爲高尚華麗的場所裏，吃過西餐之後回家，中毒嘔吐的事情。

肉類應貯藏妥當

細菌性食物中毒最常見的是「沙門氏菌」引起的食物中毒。這種菌的主要來源，是肉類食物，包括肉類及魚、蝦、蟹類。有病的動物本身，就含有這種細菌。此外，在屠宰及處理食物過程中，如果處理得不小心，也會使肉類從動物的糞便裏，沾染了這種細菌，蒼蠅老鼠也是傳播細菌的媒介。在炎熱的氣溫中，細菌繁殖率很大，所以夏季食物中毒的現象比其他季節爲多。

牛奶雪糕易染菌

另有一些食物中毒，是由葡萄球菌引起的。這種菌往往寄生在含牛奶或奶油相當多的糕餅、雪糕及剩飯裏面，吃進大量這種毒素，經過二三小時之後，也會出現惡心、嘔吐、腹瀉等症狀。

不要貪腐爛食物

要預防食物中毒，最少要注意下面這幾點：

一定要選購新鮮清潔的食物；不要買那些腐爛變質的肉類，或魚蝦。

買得肉類之後，最好能立即加熱處理，不要擱置。如果有冰箱設備的話，可以保全在冰箱裏，但是要注意將生肉和其他煮好的食物隔開；盛過生肉的碗碟等，不能就用它來盛熟食。

避免吃涼拌的東西或滷味，儘可能吃現煮現食的東西。

煮食物必須熟透

肉類要煮得透。不要貪嫩而煮得不熟，炒得不透。肉類最好切成小塊，這樣就比較容易煮透；大塊大塊的煮，不容易將肉內的細菌殺死，是有危險的。

隔夜餸菜，不宜食用。即使未變壞的話，也應重新煮過再吃。

盛器工具要清潔

處理食品的工具，包括刀、砧板、碗碟等，應經常洗淨曬晒，切過生菜生肉的刀和砧板，不要就用來切熟菜。

注意廚房環境衛生和個人衛生，設法不使蒼蠅老鼠接觸煮熟的食物；大小便之後必須洗乾淨手，才可以接觸食物。

占光

興漢道住宅報案稱 金條一批不翼而飛

與美鈔等共值三萬餘元

【本報訊】興漢道十×號三樓發生鉅額失竊疑案。昨午一戶人家報案稱：本月四日，失去美鈔三千元，五兩重的金條十四根，共約值港幣達三萬餘元。

住在上址的，是張姓夫婦及其兩個兒子、四個女兒。張家住了三個房間，把餘下的一個房間及假四樓租出。

張某是外省人，曾在太古公司的四川輪上任職，該輪船經常行走台灣。但附近的街坊說，幾個月來常見張某出入，似乎未有離開過香港。

據說，昨天下午五時左右，有一輛警車到場，跟着有一中年男子隨警車而去。

昨晚有多名新聞記者到場採訪，均被擋在鐵閘之外。一名自稱是戶主朋友的外省男子說，竊案的發生時，門戶緊閉，抽屜等未發現異狀，結果裏面的財物不見了。關於其他問題，一律未有答覆。

瑪麗醫院內 病人跳樓死

【本報訊】昨日中午十二時半，瑪麗醫院五樓內科廳，有一個男病人跳樓斃命。死者名張鎮良，二十七歲，他患心臟炎症，於四月十五日入院。昨日因惡病纏身，突萌短見。

工頭傷人 入獄年半

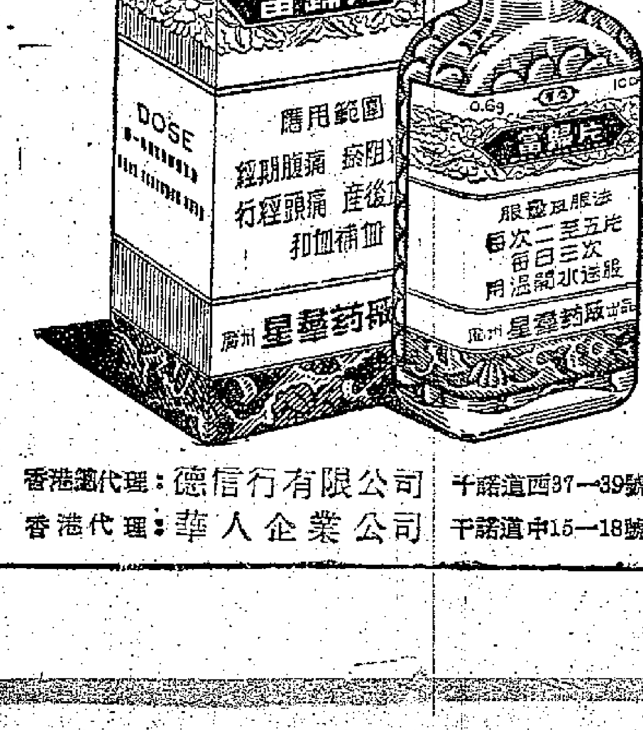
【本報訊】「二判頭」因爭建沙田區教會「判頭」廉租屋宇，與另一「判頭」發生糾紛，竟教唆他人將對手夫婦毆傷，後來被拘，昨天在大埔法庭被判入獄十八個月。被告男子名胡玉生。

慶祝一九五九年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日
地　　點：廣州中國出口商品陳列館

當歸片

TAB. TANG KWEI



星羣

應用範圍

經期腹痛·瘀阻經閉·行經頭痛

產後血暈·和血補血

廣州 星羣藥廠 出品

廣州藥材出口公司經營出口

香港總代理：德信行有限公司　干諾道西37—39號　電話：41281

香港代理：華人企業公司　干諾道中15—18號　電話：21542

澳門總代理：南光貿易公司　地址：河邊新街94—98號　電話：3385

Peking Ink

北京墨水

不沉澱　書寫流利　不腐蝕筆尖

中國雜品出口公司天津分公司

地址：天津大沽路114號　電報掛號："SUNDRY"天津

香港經銷處：中孚行　文咸西街33號　中華書局　大道中50號

大興紡織有限公司鄭重聲明

本公司創辦以來尚在積極籌備中開辦後一切對外招請員工事宜均由本公司自行登報或分發招聘簡章公開招請應徵者並須直接向本公司親自辦理報名手續迄無委託任何人從中辦理登記等情如有不肖之徒在外假借本公司名義兜攬招搖與本公司絕無關係希外界注意幸勿受愚特此聲明

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

犯輕微交通案被告 夜庭突要本人出庭

六十餘代表人連夜尋找被告人 未依時到庭者可能被拘捕到庭

【本報訊】違犯輕微交通例及小販阻街之傳票控案，被告人如認罪，可以派代表出庭認罪，法庭則判處罰款了事。過去此種辦法行之有素。

昨晚九龍裁判署夜庭，有六十餘宗此類輕微交通案件係由代表出庭者。夜庭於六時許開審，主審法官對於派代表出庭者認爲不合，下令各代表立即離庭前往尋覓各被告本人，通知限在即晚八時十五分前抵夜庭受審，否則可能被拘捕到庭，頓使各代表狼狽異常，至八時許，始有些被告狼狽趕到法庭應訊，若干未到庭受審者，法官命押候再傳訊。

摩理臣山木屋 懸崖之家 要求安置

居民代表今訪華民司等 陳述千人困境呼籲同情

【本報訊】據通訊社消息：摩理臣山近千木屋居民遭到無形的迫遷，木屋面臨着倒塌，居民日夕不安，該區居民日前向港九各界人士發表了一封公開信後，據悉，該處貧苦居民準備於今日上午九時派出代表劉進謀、陳祥、岑倫發、趙通等四人攜呈文訪港府華民政務司及周埈年、郭贊、周錫年、馮秉芬等呼籲支持，希望能夠得到合理安置。

摩理臣山貧苦居民的學生會向所在學校校方及同學呼籲同情支持。呈文內容略稱：「居民等在摩理臣山自蓋木屋居住迄有多年，此間木屋共一百六十多戶，人口近千之衆，俱賴勞力以維持一家數口者，更何力擔負房租，乃不得不屈居住木屋，勉强度日。

年前，馬士文石礦公司發出迫遷通知，民等非圖賴拒遷，惟念一旦遷離，勢必淪爲街頭露宿者，而近千之衆，露宿街頭，則一以損壞市容，二以妨碍衛生，三以影響治安。因不敢妄自遷移，而於一九五七年四月六日及一九五八年五月十二日先後兩次向灣仔街坊福利會請求代向有關當局設法安置，奈蹉跎兩年有餘，迄無切實答覆，而爆石工程已伸至屋下山脚，塌屋事件亦於本年四月廿一日晚發生，居民處於進退兩難之境，遷離則無地容身，居留又遭拓石爆石工程之脅迫，此情此況，實爲狼狽。務懇照顧，代爲設法安置，則近千之衆，庶免毀家流離之厄。」

迫妻爲娼毀妻面容 四罪俱發被判入獄

【本報訊】嗜賭而迫使妻子做妓女的男子，又用刀片割傷妻子的面部，結果四罪俱發，要坐監兩年多。

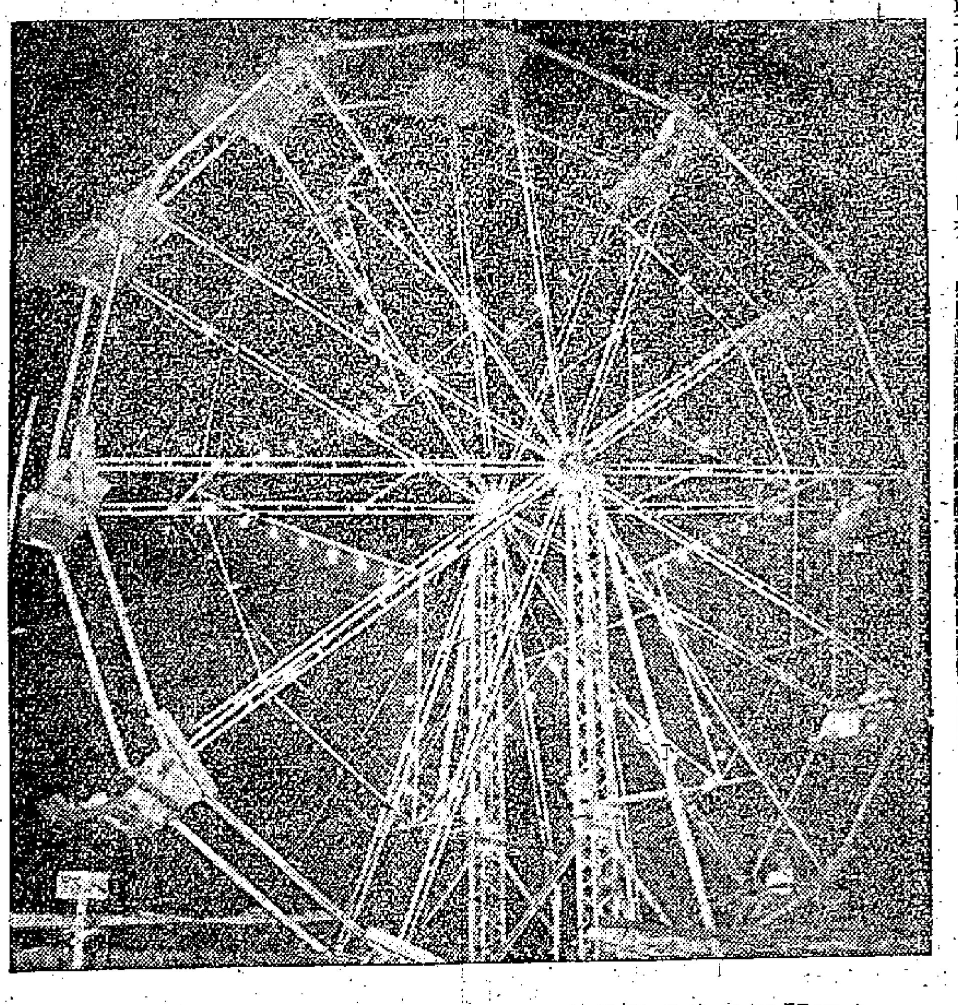
被告曾坤與原告女子吳惠蓮同居數年，去年三月產一女，被告原爲報販，後因賭博將款輸光，迫妻出作娼妓以維持他的生活，原告先後共付三百元與被告，後原告與被告鬧意見，雙方同意分居，女則交由原告管養。被告曾着原告將女交還或交被告一百元，但原告拒絕，五月二日下午五時，被告至原告處，出其不意用刀片割傷原告面部。被告遭警方逮捕落案後，查出被告前因犯案被判簽保約束行爲尚未期滿。

被告被控四項罪名：（甲）傷人罪。（乙）藏有刀片一張，可作非法行爲。（丙）依賴妓女爲生。（丁）破壞保約。

法官判被告（甲）罪入獄兩年，（乙）罪入獄三個月，（丙）罪入獄六個月，（丁）罪罰款五百元或入獄兩個月。四罪分期執行，如無款罰即共入獄兩年零十一個月。

南華亞公岩泳場 定本星期六開放

【本報訊】設於筲箕灣亞公岩之南華體育會泳場，將於本星期六（十六）正式開放。



上環新填地遊樂場的電動風車　（港府華員會游藝會中玩意——本報攝）

菲貿易代表團 昨訪問廠商會

該團由流動展覽船載來

【本報訊】菲律賓流動展覽船抵港，昨日下午四時，菲貿易代表團，由展覽會主席率領團員二十人到香港中華廠商聯合會訪問。當由該會代會長董之英、副會長王澤流、林蟄及會董等歡迎，並參觀該會工業出品樣本陳列所後，舉行座談，並舉行雞尾酒會。座談時由代會長董之英、副會長王澤流致歡迎詞。旋由流動展覽主席古恩講話，闡述港菲關係的密切，並舉出兩地歷年貿易數字，希望促進雙方研討港菲貿易如外匯、簽證、貿易及菲律賓入境等問題。

放寬建屋高度限制 青衣島居民提要求

【本報訊】青衣島已漸成爲輕工業的新區域，近年工廠設立日多，居民人口亦增加不已，現約有四五千人左右。南約理民府官梅立，偕同秘書宋樹福，於昨下午二時乘電輪抵達該島，當由鄉會主席陳世龍、鄧立持、陳洪鑫、陳福、林洪興、王漢等引導參觀該島。梅立此次前往該島，係應該鄉會主席之邀。鄉會主席陳世龍向梅立呼籲，希望當局放寬建築屋宇之高度限制，又要求港府在島上興建公廁一所，以利鄉民及遊客。梅立表示盡可能予以協助。陳世龍又述及該鄉之村代表，有被治安當局突予傳訊，而事前並無正式通告者，此對村代表地位尊嚴，極有影響。梅立對此亦允轉向有關方面致函改善。

新聖保祿書院 將演粵劇籌款

【本報訊】由聖保祿各女修士所主辦之一間新學校，現已動工興建，此學校將命名爲新聖保祿中英文書院，校址位於跑馬地黃泥涌道及雲地利道之間，將於明年九月間完成，按其預定計劃，分上下午上課，將可容學生一千二百名，並決定在學生總名額中，發出百分之三十爲免費學額。該書院學生、家長、校友及社會名流等組成一籌款委員會，昨天招待記者，義務秘書馬超常致詞，略謂新校建築及設備費預算需一百萬元，現尚須籌措約四十萬元，目前第一項計劃乃爲演戲籌款，定本月十四日晚八時，假利舞台演出仙鳳鳴劇團之名劇「帝女花」。該籌款委員會之名單如下：主席羅志務、義務秘書馬超常、委員利榮傑、胡百富、何添、仙小姐、何少卿、何添源、梁昌、羅理基、利樹源、李利修士長、郭少凱夫人、莊士頓夫人等。

▲中國呼和浩特國藥製藥廠出品「海馬補身丸」，係中國名貴之處方，效能滋陰、補身、壯陽、健腦等，係採用我國所產海馬、鹿茸、虎骨、鹿腎、海馬，另加配枸杞、熟地、黨參、山藥、茯苓等名貴藥材提煉製成。港九各大藥行，均有銷售。

講句客家話 誤爲穢言罵 拳頭打在身 唆氣難吞下

小孩申請傳控兩人

【本報訊】一個未成年男童，昨日下午在大埔法庭宣誓作證，請法庭發出兩張傳票，控告兩名戲院職員非法將他毆打。申請人何容光，十六歲，指他們在本院司理；（二）梁材，上述戲院職員。

申請人在請求法庭簽發傳票時，登證人台供稱：當日他與兩個弟弟共持兩張票入座被拒絕，當時他用客家話叫一個弟弟另購票入座，但被告等誤會他用穢語相駡，用拳毆他。

法官對他說：「你這樣做是不能獲得賠償的。」申請人答：「我不想錢，只希望法庭作公正裁判，使被告等今後不再有欺侮小孩的行爲。」結果，法官乃批准所請。

控兩被告男子爲：（一）李朗，大埔金都戲院

麗池大廈住宅血案 主婦女傭被人刺傷

【本報訊】北角英皇道九一×號二樓，昨天下午四時許發生流血案，一主婦與一女傭被人用尖餐刀刺傷。事發之後，警方拘捕另一女傭，傷者送醫院留醫。

血案發生地點，即麗池大廈後座，戶主姓劉，外省籍。傷者之一爲其妻楊×芬，二十九歲，外省人，頭、胸各中一刀。另一傷者爲女傭劉×珍，五十三歲。

據說，劉家共用兩女傭，尚有一女傭名阿×，年約三十餘歲，專司厨房工作，劉×珍職務是管理孩子。昨天事發時，劉×珍突被尖餐刀刺傷頭、胸、背各處，拔足往門外逃走；持刀者從後趕來，主婦楊×芬怕出人命，上前勸阻，不料在樓梯上亦被人刺了兩刀。是時，適有一歐籍警帮在八樓寓所發覺其事，追落樓下，將一名女疑犯拘捕。

下屆新任會董百人 李氏宗親會昨選出

定十九日舉行會董會議複選

【本報訊】香港李氏宗親會於昨日下午四時，假座廣州酒家召開會員代表大會，選舉下屆新任會董，現任首屆會董李有瑛、李景霖、李茂主持，會員代表出席者甚衆，分配唱票監票及監票工作，至晚間七時許，順利選出會董一百名，及候補會董二十名。繼續召開現任暨下屆新任會董聯席會議，席間對過去一屆會務工作，加以檢討，並決議要案多項，會畢乘興聯歡。

該會新選出之會董名單如下：李有瑛、伯堯、祖佑、殷甫、達八、雲球、植來、會逃、耀興、子飛、子文、自貢、世衍、世倫、世番、志韜、明綱、達材、雲藝、雁洲、景霖、欽敬、康法、撫虹、鏡行、鏡儒、炳韜、柏倫、郁周、振雄、揚安、榮邦、蓋朋、子雲、友楠、平齊、立勛、李宏、李林、慧英、伯銘、志雄、茂機、劍琴、益明、耀紙、文焯、永康、世儉、仲平、志熙、志雄、步雲、國燕、傳鴨、學用、耀煊、玉全、李發、博文、應生、仁暢、致綱、愛蓮、潤文、永祥、李渠、秋華、恭伯、李先、鳳國、榮初、李楚、穗生、樹深、李祥、景新、志南、景康、勉卿、濤、李樹培、李池、葆葵、卓榴、業琳、廷愷、楚正、伯樹、芬、世隆、樹鑾、渠、宏遠、桂鴻、惠棠、宏、榮湘、俊農、頌清、碩祥等。

並定期本月十九日（星期二）舉行新董事會議，複選主要負責人及各部正副主任。

教育司建議組織 就業顧問教師會

【本報訊】港府新聞處消息：香港七十餘所中學之代表，昨天出席就業顧問男女教師會議。上述會議係由工專學校校長畢特擔任主席，並假座教育司署舉行。

教育司高詩雅致詞提及去年委派成立之就業顧問委員會所提出之兩項建議案。

業經送達各校之一項建議案，係規定所有中學應各設置就業顧問男教師或女教師一名。許多學校已實施此一建議。

昨日舉行會議之一項目的，在於考慮第二項建議案，此案規定所有就業顧問男女教師應參加就業顧問教師協會爲會員。

乘任就業顧問委員會主席畢特，引導在座各代表討論就業顧問男女教師之職責，特別關於最近委派爲就業指導官高爾之職責。最後決定組織上述協會，及推選工作委員會，由英華學校校長諸貝爾擔任主席。

港府華員會粵劇昨開鑼

籌募該會福利經費

【本報訊】香港政府華員會籌募福利經費，假中區海旁新填地蓋搭大戲棚及遊藝場各一座，已聘定「大好彩劇團」演出，台柱老倌爲祁筱英、南紅、白艷紅、麗次伯、陳錦棠、袁立祥、林錦棠、胡笳、少新權等。原定前晚開台，因場地電器工程問題，至昨午始有電流供應，粵劇場乃於昨晚七時許正式鑼鑼。購票入場者異常擠擁，遊藝場有電動風車、木馬等玩意，吸引遊客甚衆。

國產夏恤 在港應市 有亭亭蔴製 有人造絲

【本報訊】十種新的國產布疋和國產新款男裝夏恤，已在港應市。夏恤包括「五羊」牌亭蔴恤，定價每件六元五角；「帆船」牌亭蔴恤，每件六元八角；「雙馬」牌人造絲無光紡夏恤，每件四元五角。

花布有碎花、方格和睡衣條等花樣，包括「上海之夜」印花大格府綢，「百花如意」細格印花府綢，「鹿」牌碎花府綢和睡衣條花布。每一種有五種顏色，這些布都是三十六吋封，每碼售價自一元六角至一元八角。另有一種四十吋封的「撲蝶」牌花綢，每碼二元。

上海之夜　百花如意　印花府綢　名字優美

經濟導報出版新書 我國今年經濟計劃圖解

有文　有圖　有表　通俗　易懂

【本報訊】香港經濟導報社編印的「一九五九年我國國民經濟計劃圖解」已經出版。這本圖解是根據最近全國人民代表大會通過的「政府工作報告」和「一九五九年國民經濟計劃報告」兩個文件中對今年經濟計劃的說明，配以圖片和圖表編印而成。它着重介紹了一九五九年祖國工業、農業、基本建設、交通運輸、商業和文化教育事業等各個方面的發展計劃。同時，這本圖解也附帶介紹了我國第一個五年計劃的超額完成和一九五八年大躍進的情況。因此，這是一本全面和系統地認識祖國經濟發展的面貌的參考讀物。

這本圖解除了材料系統和全面外，還通俗易懂。因爲本書有文（扼要的文字），有圖，有表，而且圖文並茂，既便於閱讀，也便於印證。「一九五九年祖國國民經濟計劃圖解」係三十二開本，共七十二頁，港九各大書店有售，每册定價港幣五毫。據悉，該報爲普及起見，對集體購閱，還另有優待辦法。

中總大廈四年紀念 游藝節目準備甚豐

【本報訊】香港中華總商會，定本月廿三及廿四日，一連兩天舉行大廈落成四周年紀念盛會，除舉行聯歡聚餐外，並有歌唱、電影、戲劇表演助興，游藝節目豐富，由下午六時半開始，九時散會。廿三日並東邀該會名譽顧問及建設委員暨各有關人士蒞臨參加，盛會聚餐券已開始預售，每券十元。各會董認捐筵席及大會酒菜品物者甚衆。

裕華百貨公司 本月下旬開業 專營國產百貨

【本報訊】裕華百貨有限公司爲華僑斥鉅資所開設，位於德輔道中港澳碼頭前機利文街口，計有一四九、一五三至一五九一連五間及一五三、一五五號之兩間二樓，地點適中，規模宏大，經裝修數月，現即將竣工，將於本月下旬開業。該公司專營國產百貨，舉凡絲綢布疋、棉毛織品、男女服裝及童裝、皮衣、皮鞋及皮具、膠鞋、文教用品、罐頭食品、玻璃器皿、銀製品、工藝品、搪瓷、陶器、玩具、五金用品、電器、樂器、體育用具、廣襲及化粧品，以及其他一切日常用品，應有盡有。

看長洲會景巡遊 搭船請注意碼頭

長洲小輪改泊荃灣碼頭

【本報訊】本月十六、十七兩天（星期六及星期日）爲長洲建醮，並有會景巡遊，油麻地小輪公司在該兩天內，將荃灣線船隻臨時改泊統一碼頭西邊（即往深水埗之碼頭對開）至於往長洲直航船，則改在荃灣線碼頭搭船，十八日起，荃灣線船隻即泊回原來碼頭位置。

社團備忘錄

五月十二日

香港護士產科士聯會

（下午六時半）在永安人壽大廈頂樓舉行慶祝護士節大會，將舉行燭光禮，迎賓舞，並備廳術游藝助興及聯歡聚餐。

新會商會

（下午八時）在金龍酒家公宴夏傑榮、張玉麟、黃鎮民、黃茂槐、陳德泰、甘光釵、何郭佩珍等出任善董總理，並爲馮秉芬送行，李華桑洗塵。

社團動態

銀行華員舞會聯歡 鐘聲將宴徵求隊長

▲香港銀行華員會舉辦一九五九年會員單打乒乓比賽，定本月十四日在該會會所乒乓室開始比賽。又：該會定本月十六日晚舉行聯歡舞會，十七日晚舉行粵曲音樂演唱會，在該會會所舉行，參加者可向該會各銀行銀號聯絡人登記。

▲鐘聲慈善社本年度徵求新社員運動，編有徵求隊一百廿八單位，由社會人士擔任徵求工作，該社正副社長顏玉瑩、周有、莊直文等，爲增强徵求成績，定本星期六（十六）日下午六時，在該社禮堂設餐招待各隊長。原定之首期結算成績，亦改在該晚舉行。

▲東華三院當年總理昨晚在大華飯店宴請港府華民政務司麥道軻夫婦、財政司歧樂嘉夫婦、教育司高詩雅夫婦、勞工司石智益夫婦、工務司英格里、醫務衛生總監麥敬時夫婦及各機關官員。

▲香港聾啞工藝協會主席譚良瑜表示：該會爲籌辦聾啞識字班及增設日用品製造工場，定六月廿七日在中華總商會舉行賣物籌款會。

▲柯蔡宗親成立周年紀念暨同人聯歡大會定廿四日下午六時在英京酒家舉行，屆時除上演粵劇外，並聘歌唱明星及潮州音樂助興。由該會發行之福利獎券，亦請蔡惠鴻當衆抽獎。

灣仔縫紉班招新生 荃灣鄉委會擬修章

▲荃灣鄉事委員會昨（十一）日下午二時，召開常務委員會議，討論現屆常委任期行將告滿，在未籌備改選之前，擬行修章。

▲灣仔街坊會婦女縫紉班，第十四期（日班）、第十七期（夜班）招收新生，在柯布連道二號B該會或軒尼詩道二〇五號二樓該班報名。又：該會現正進行籌備開設編織班，地點已物色得鳳凰台十六號二樓，請趙麗芬教授。

因債務引起糾紛 潔淨工人被謀殺

該案昨在高院開始審訊

【本報訊】衛生局潔淨工人在紅磡福建街口被謀殺案，昨在高院審訊。據控方指出，該案唯一目擊證人是一個七歲女童李嬌。命案由債項爭執而引起。

該案昨在高院由署理副按察司米路士爵士主審，檢察官里亞主控，陪審員五女兩男共七位。被告人爲三十歲無職業男子林江，被控於去年十二月十八日在本港九龍地區謀殺男子吳雄，又名吳耀雄。被告不認罪，由港府代延魏盈德大律師代表辯護。

主控官指出：死者曾欠被告款項，此可能乃本案發生之動機。

死者之妻子鄭少芝，昨手抱遺腹嬰兒出庭作證，據謂：其夫自去年十二月十日晨早離家出外工作，即不見再返家，翌日她到公衆殮房認出其夫之遺體。

該案昨審訊未畢，押候今晨續審。

偷一把菜刀 男子囚四月

【本報訊】元朗鹿莊市場內，有一男子在商店內偷了一把菜刀，被捕後判入獄四個月。他名叫梁坤，過去曾犯藏毒罪被判入獄。

日本婦人海外覓親兒

軍閥造成骨肉分離

高嘉

「前陸軍上等兵長田堅憲，在印度尼西亞生死不明。」

這份簡單的公報，送到住在神戶市長田區四番町六號的長田的母親玉枝手裏底時候，還是一九四七年的事。當時，玉枝一而再、再而三地反覆讀着公報，思潮起伏不定。

「說是死了，公報却不肯作定；是活着嗎？却又不曉得！不，不，那個孩子，我知道他一定活着的。」

母親的心是微妙的，由自己親手撫養長大的孩子，誰能夠相信他會一旦死了？懷着這一份信念，玉枝開始做起那個不負責的政府所沒有做的事情——搜集有關的資料。她搜集了許多從印度尼西亞歸國的人名，寫出一封封詢問「長田堅憲」這個人底消息的信。「長田，是的，長田！」她們常在孩子前邊寫邊讀着，像是在唸佛似的。然後，「陸軍上等兵！」一聲大叫，家裏的人往往被嚇了一大跳。

她天天在期待着兒子歸來。然而，兒子却始終沒有回來。

距離公報發出後十二年，去年的十二月，各報館的訪員去採訪了這個苦思兒子底母親，當時，玉枝擬了這樣一則廣告請各報刊登：「誰能告訴我長田堅憲的行蹤所在者，酬金一百萬元（合港幣一萬六千元）。」

重賞之下，必有勇夫！但是，這樣的事却是這勇夫都無能為力的。

不過，廣告畢竟也產生了一點作用，一月十四日，大阪商船株式會社的船長鹿島光太郎率命駛航一艘賠償給印尼的商船到雅加達。在雅加達港口，一個印尼海關關員波爾昂無意間看到鹿島的一份日文報，不禁喊道：「這張照片上的人不是長田麼？他出了什麼事被登在報上？」

鹿島像觸了電般地跳起來：「你認識長田嗎？他活着嗎？」

回答是：活着的，甚至於還知道他的蹤跡的。鹿島與奮得有如撿獲了寶藏，他奔進船上的無線電室，一通電報立刻發回神戶的長田玉枝。十二年來的願望臨近實現，接到了電報的玉枝神經錯亂地撿出了長田堅憲學生時代的服裝，好像他明天就要歸來似的。弄得家人們啼笑皆非。

二月二十一日，玉枝從東京起飛，二十三日抵達雅加達，找到了波爾昂，對方清楚地告訴她：長田堅憲還活着。

波爾昂在戰後初期，曾擔任過雅加達俘虜收容所的監視員。在那裏和作為俘虜的長田相識，並進一步成為朋友。他並且還說出一項長田的特徵：「左眉上有個傷疤。」這一來玉枝驚喜若狂了。她立刻提到了賞格，但波爾昂搖搖頭說：「妳出了賞金的事，我不知道，由於國家不同，而且長田也是我的朋友，所以錢的事不必談它吧。」

波爾昂接着述說長田的行蹤，離開收容所後，長田在雅加達做過漁夫。後來因為自己調職，彼此通路也就中斷了。

熱淚盈眶的玉枝聽着，心裏總算安定了一半：兒子是肯定活着了。但是現在他又在那裏呢？

登報、屬人打聽，在雅加達就留了十天，到底有了點眉目：堅憲已和一個名叫愛米的女看護結了婚，並且生下三個兒女。目前住在蘇門答臘巨港市外的比內雷恩村。玉枝恨不得立刻飛到巨港去。只是，巨港正是印尼中央軍和叛軍爭奪中的一塊地方，戰火在燃燒着，她也去不成。

帶着一顆失望的心，玉枝又重新回到了日本，萬里尋親兒沒有尋到，僅只獲得了一點關於他的消息。做母親的悲愴的心情可以想見。

這是發生在玉枝——一個有錢的老婦人身上的事情，因此她出得起賞格，有能力到國外去尋找。同樣的事情還發生在無數個貧窮的家庭裏，在那些貧苦的家庭裏，親人們只有暗自飲泣、祈禱，那有金錢去刊登廣告到國外尋找？

二次大戰停戰已十五年了。好戰的日本軍閥所遺下的苦痛却還深深地種植在許多個日本家庭裏。而日本的軍國主義殘餘份子直到如今還沒有一點悔改的表示！

三代「對不住」

西寧

在我認識的人中，老闆講話最客氣；為人也最懂得禮貌。

「對不住」常常掛在他的嘴上。

一年四季，一年時三百六十五日；如果把老闆每一季講過的「對不住」加下來，我想一定遠不止三百六十五句。

他是我們公司會計部同事。記得兩年前，他考進我們公司，上班的第一天，他給我第一個印象是：謙虛。謙虛是美德。有些人終其一生無法取得這份美德。你會反對一個牙齒般的傢伙，但絕不會反對一個「虛懷若谷」的人吧？老闆有禮了。我們誰都喜歡他。

老闆和我打過許多交道。他年紀比我大，學問比我好，但工作上却常常向我請教，請教得那樣虛心。「我真的打攪你了。」請教完畢後，他有時用英文，有時用中文道謝說。

自然，跟着他也說：「對不住。」

我打心裏欣賞他這個人。這樣好的人！

你會說在公司裏他是新人，我是舊人，客氣是必然的。你會說：老兄，等着瞧吧。但……

半年過去了。老闆對我們會計部的大大小小工作已經摸得很熟了，請教得很熟了，但他的「對不住」還是說得那樣流暢，自然。

「秦先生，我的鋼筆用完，請給我一根——」

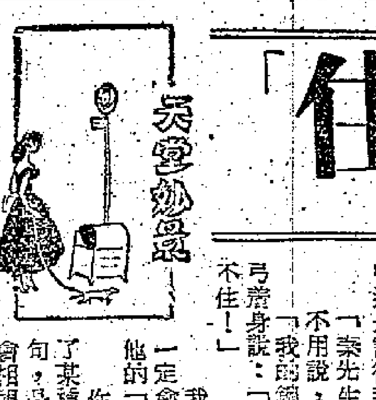
不用說，也是「對不住！」

「我的鋼筆昨天晚上不知道怎麼丟了。」他傴着身說：「請借你的給我用一會——對不住，對不住！」

我想：如果我當時身上有兩枝鋼筆，我一定會毫不猶豫送他一枝，回報他的躬身和他的「對不住」。

你知道，同事之間，日日相對，有時為了某種見解，譬如工作上的見解，爭辯一兩句，是很平常的事。——面紅耳熱之後，又會相視而笑。——但老闆從來沒有跟我爭辯過什麼。因為他永遠——

「我沒有意見。」



對於一個如此容易相處的人如老闆，你還能有什麼意見呢？

大半年又相安無異的過去了。有一天，他和我談起成本會計來，他說想買其一本「成本會計」。我說那本書我有。

他把書借回家裏去。兩個禮拜後，他對我說：「那書，我今天本來要帶回來的了，臨出門，因為別的事情，忘了。」

「沒關係，我現在不用。」我說。

反正用不着。三個多月後，他把書還給我了。我發現，書已不是原來的書了。它變得又殘又舊：有兩三頁去得無影無蹤，有兩三頁給撕破了。

「我的孩子——小孩子嘛！真拿他沒辦法！」他停了停，說：「這書在那兒能買到？我跟你買一本新的吧？唉，真對不住！」

他的「對不住」說得那樣嚴肅，那樣誠懇，我能說什麼呢？

「不客氣，」我說。「大家同事，不客氣，大家同事。」

有一天他對我說：「你可不可以借一百塊錢給我？」他說需款甚急：他說一到發薪日就還給我。

某月底，我哪有這許多錢？我便向另外一個朋友「暫時借轉」。拿到薪水的那天，老闆說：

「唉，秦，真是萬分對不住。」接着他解釋不能準還那一百塊錢的原因。之後，一個月過去，兩個月過去……老闆解釋……原因。

錢我早已借老闆還給人家哪，但昨天老闆還是那一句：「唉，對不住。」

昨天是發薪日。他請我無論如何到他家裏用一餐便飯。盛情難却，我去了。

到了門口，我一怔，看見兩個七八歲的小孩子在扭作一團打架。

年紀較大的那個佔了上風，把較小的那個按在地上，「拳拳到肉」的打在身上。每打一拳，只聽到他大喊道：「嗯，對不住！嗯，對不住！」

不用誰告訴你，你立刻就知道打人的那個是老闆的孩子，因為他講話是那樣客氣。我正待制止他們，老闆跑出來把他們喝住。其後我才知道兩個都是老闆的孩子。

吃飯的時候，我忍不住問老闆：「你們幹嗎老是說『對不住』呀？」（「你們」——我的意思是：「你們父子」。）

老闆若無其事地說：「唉，當年家父常常教導我們：……他老人家常常批評的時候，也常常『對不住』！」

我想起那本缺頁的書和那一百塊錢。

動人心弦的「萬馬奔騰」

阿友

大躍進中百花開，沖天幹勁顯英才；
豐功偉績書難盡，萬馬奔騰眞壯哉！

當我在看「萬馬奔騰」這部記錄片的時候，我的心弦震動，作為一個中國人，看見了自己熱愛的偉大的祖國，一切都在大躍進中，由「一窮二白」而變成日益富強；我們怎能不歡欣鼓舞？

在電影裏，它有條不紊地告訴我們：江蘇省常熟縣的同胞，為了搞好水利，增加生產，是怎樣的動員群眾，經過了一場苦戰，把無數的河道車乾了，挖出了億萬多擔的河泥，築起大堤，開闢新河，因而使空前的大豐收提前到來。這個場面的偉大，已令人目眩神馳，深深地被吸引住了。

接着鏡頭一轉，呈現在我們眼前的，是「馴服黃河的戰鬥」；那二十萬的勁洪大軍，不分日夜地和滾滾的洪水相搏鬥。他（她）們在堤上運土，在水裏打樁，在奮不顧身的搶修缺口。洶湧的洪峯，終於被制服了，黃河馴服地流入大海，把「鋼頭豆腐腰」，一改而變為「鋼頭鐵尾合金腰」。這是多麼動人的偉大場面啊！

鏡頭再轉，我們看到了「全國農具展覽會」，會場上，陳列着許多經過農民們以敢想敢做的創造精神，改良或發明了多種的新式農具。例如：可作兩種用途的「三輪踏水車」、「自動倒土滑車」、「弓形運土機」……等等。都是農民兄弟們的智慧的表現。

緊接着的是「今日中國」第九號，它又告訴我們：去年祖國各地農產品大豐收的情形，廣東遂溪縣是子鄉田北農業社稻穀畝產達六萬多斤的中稻，比去年增收一倍的棉花，雲南賓川縣遠近聞名的蘭州蜜瓜，以及最高畝產甘蔗達到一萬五千斤。那些遍地都是的瓜兒，看到人心也開了。不禁嘖嘖讚嘆。

此外，北京電子管廠的電子管的生產經過，介紹得尤其詳盡。而「科學珍聞」裏的「紅寶石」的誕生，「自動錄音電話機」的製造成功……等等，無一不是在大躍進中，如百花齊放。

最後，「包蘭鐵路」的建設，更使我們看到了在「騰格里大沙漠」上，中國人民解放軍工人和鐵道兵們，怎樣不避千辛萬苦，以無比的智和力，向猛烈的風沙，向堅厚的冰河，冒着嚴寒，奮勇戰鬥，終於完成了任務，讓鐵路穿過了那個大漠。場面的偉大，眞是不下於「馴服黃河的戰鬥」。

這部電影就是這樣眞實地記錄了無數英雄的中國人民的豐功偉績，却不必加工刻劃，他（她）們的智慧、勇敢、勤勞，已透過銀幕，感染了每一個觀衆。

北京電子管廠工人開展勞動競賽（「萬馬奔騰」鏡頭）

馬師曾的精采「爆肚」

配合時事，唱出了聽衆的心聲。

粵劇漫談　譚伯葉

名演員馬師曾，不僅是一位有文學根柢的藝人，而且是一位具有高度愛國思想的藝人。有一件事，值得一談者。

老馬以一齣「佳偶兵戎」而開始走紅。他日漸走紅吃香，受到了某些最庸淺的老倌所嫉視，對他加以排擠。有一次，戲班開了一部新戲「巾幗程嬰」，故意不給他演重要角色，只以一個可有可無的和尚角色給他飾演，他的戲，只是出場走一個圓台。

老馬有悟性，自己利用這短短時間的演出，打了幾句曲詞。他的人緣好，與棚面相約好了，到時照應他，給他起幾段中板，沉花音樂，以便於他唱詞。他一出場，便唱中板：「我呢個和尚齋口，專食魚蝦菜猪牛。邊味菜式係至講究？快些對我細說根由。」

店主的說：「炒龍，眞掂手……」

和尚（馬師曾去）唱：「你個啲菜式唔合我口，待我把心中所愛直說根由。（沉花）第一味，鳳山入城，見咗佢個頭鑊。」

店主：「呢味我就唔識整嘞！」

店主白：「咁就炸蛋（彈）。」（鳳山是滿洲官吏，在廣州被革命黨人以炸彈暗殺了。此句頗見譏諷。）更妙的是，他繼續唱：「第二味，日本廿一條款，向我中國要求。」

店主白：「又唔識喎！」

店主白：「哦，明蝦！」（粵語「蝦」，即撒賣之意）

老馬這段對白一出，登時博得台下雷動掌聲。那時候，帝國主義正覬覦中國，肆意索割侵略。日本提出廿一條，喪權辱國之暴戾橫蠻，中國人民正切齒未忘恨，老馬這番巧妙的唱詞，自然博得熱烈的響應。這是國民情緒的共鳴，非那些爆肚俗對白所博得的笑聲者可比。

馬師曾不愧是個愛國藝人，他演戲，抗日戰爭時期，他在曲詞中，常常滲入了抗日意識的字眼。鼓吹抗戰，對抗日戰爭確實盡過了一點力量。

馬師曾的毛筆字寫得不錯，他演「呆佬拜壽」便表演他的書法本領，在舞台上即席揮毫寫「壽天齊」三個大字，博得觀衆喝采。

青紗帳

光中

「青紗帳」是什麼呢？南方的人，也許有很多人不了解的。

初夏時節，在祖國江淮以北的平原上，農田間，一望無際盡是綠黝黝的高粱了。北方的高粱，長至四五月間，已高過人頭，由田裏一片青葱，處處好像張起青紗帳子似的。這個時候，過去人們稱為「青紗帳」時期。在這個時期當中，盜賊蜂起，治安很不寧靜。盜賊時常利用青紗帳做屏障，不時出沒其間，所以有「青紗帳起，盜賊如毛」的說話。

而「青紗帳起」的時候，也就是「青黃不接」的時候。在舊社會裏，這個時候對於貧苦人民，是最難熬的日子。為了饑餓所迫，鋌而走險的人，常常隱匿於高粱裏面，伺機竄出，或糾衆打家劫舍，或個別攔途截搶，青紗帳在人們的心中，成為了一種可怖的陰影。

現在解放後，人民生活安定，盜賊老早沒有了！當青紗帳起的時候，人們見到一片青葱的高粱樹，心中只有感到可愛，決不會再存着一種可怖的情緒了！

猪·最·愛·潔

（蘇）粵德烏覺爾

我們對於好些動物的看法，恐怕都要改變一下。老虎有時會害怕一隻羊羔，但兔子却勇敢得連金鷹也踢死；驢子並不愚蠢，而猪則最愛清潔。

我們有好些人過份地相信了謠話、神話和寓言。我們相信獅子和老虎是非常勇猛的，驢子是愚蠢的，猪是骯髒的，而兔子是膽小的等等。不過，這些見解却並不正確。

有一次，一隻小羊羔走進為猛虎所設的欄檻去。這些烏蘇里虎在過去從未見過一隻羊。聽見這個小羊羔的叫聲，老虎驚慌得退到籠邊，露着尖牙向它吼叫。小羊羔要找母羊，就勇敢地向它們走去。這些所謂猛獸却嚇得退到籠邊。老虎背靠着籠，閉起眼，舉起爪在空中亂揮亂抓。偶然的一擊把小羊羔抓死了，可是，甚至有好一會它們還畏懼地繞着這隻失去了生命的小東西打轉。

在莫斯科動物公園的那條身長八碼的印度蟒蛇，平常都是用白色的小乳猪餵的，它習慣於勒死它。如果把一條黑色小乳猪放到籠裏，那這條蟒見着白色的小猪，就用強有力的蟲體纏繞它。……一位參加非洲電影攝製的隊員告訴我，獅子聞到人的氣味，會飛快的走開。

驢子的愚蠢已經成了一句口頭禪了，但是，在中亞某地有一次我看着一個頑童抓了一隻牛虻放到驢子臀上。驢子覺得身上有一個死粘住不放的蟲子，就臥到地上翻滾。把這扁塌的蟲子碾得稀爛的，把它壓死。那頑童可真討厭，他又找了同樣的一隻牛虻，然後小心翼翼的爬向驢子，又想把牛虻放到驢子後軀上去，那是驢子發現了他手上的蟲子，立刻跳起來，用後蹄把那個小流氓踢到一條溝渠裏去。不用說，驢子是一種不能做得像它那樣聰明的愚蠢的動物。

俄國諺語說：「像兔子一樣膽小」。兔子却並不膽小也不懦弱。許多人並不了解兔子的強壯的腳就是它生存鬥爭的一副本錢。如果兔子沒有這樣的飛毛腿，那它們早就給敵人滅絕了。它能夠比對手跑得快，就是它主要的自衛方法。它並不是一見敵對者就跑開，而是在緊急關頭才猝然以破紀錄的速度奔跑。它還常常不讓自己跑得太累。它剛好……

大蘇（老鼠見貓）　吉叔作

停車收費對車主有益論

怪論　游德

鬧市之中，老虎甚多，此種老虎者，吃角子之老虎也，波子機、唱片機、香水機、郵票機外，繼電話機後，現又有一種無疑是吃角子老虎之王。蓋過路機均一路有交易，而後者則必須五路與開才有開盤。為此，在老虎機王的芸芸晉選者中，一般有車階級，為之大傷腦筋，恐怕一旦實行，勢必加重負擔。然而法令如山，實難收回成命。有車階級者，如臨大敵，徬徨不可終日焉。

其實計我講，有車階級唔使慌，雖然你之角子不免被老虎所吃，然因此亦都抬高你嘅身價嘞。

嗱，目前「錢七」市價甚廉，化三幾千蚊就有一架。然買車容易揾車難，而今又話停車要收費。本來想買架舊車嚟充吓大頭鬼嘅人士，當場畀佢嚇縮。咁樣，舊車有人要買，半新嘅車就難出手，想換架全新汽車嘅闊佬亦都暫時唔換住。咁有車階級必定有減無加，數嚟數去，都係你哋幾個，你話幾威風！人哋猛向勾鼻佬結交，都係想增光啫；你哋只係捱幾皮，就能換嚟無限光榮，乖乖打開個錢包啦！

或曰：「話雖如此，但了通貨等需要，邨多啲備一架，收費無疑加重負擔，而且苦大衆？果還不是波及勞苦大衆？」

曰：「好話唔愁。」

挨挨吓就慣喇嗎！路旁停車，也要收費，本輕利厚，或亦欺人；你就夠定第日放屁都要收錢。輕鬆都唔話：「不過，我諗到臭屁之笑而答曰……」

以肯定者，然心，就如我游某寫本文要賣錢，人心皆有各處，以及一路放屁……花繫繫水，稱紙幾一以及一路通出……園老總有乜，問句，且通……撈十個八個，你話幾開心！……金魚咁嘅眼，須知咽我嘅收錢係佢至有資格，假如你……我一篇文章係歸我份。……有你咁好氣突！吹得我服乎？拜拜！

香港之「香」

港居隨筆　司馬勁

倫敦的一家報紙，指出了香港是一個罪惡之城，通訊社電訊，在英國的人看了，也許認為這是驚人的暴露新聞，以至那位通訊社的老編也不惜將它作為材料，拍出了字數不算少的電報。

其實在我們香港人看來，這那算得甚麼新聞呢？誰不知道香港有自己獨了私家車，載着打扮得花枝招展的小姐，夜間在尖沙咀街上開來開去的「職業女性」，有的還索性把自己的芳名，漆在汽車的車門旁邊哩。

誰不知道香港的濃氣猖獗，不必踏進九龍城寨，只要在太子道上近九龍城巴士總站附近溜溜，便走幾步就會遇見一個鳩形鵠面的人伸手向你要錢。

誰不知道小小一座白鴿籠似的屋子裏，要住七幾十個甚至幾百個人；譬如九龍口經常排着長龍；所謂慈善醫院裏，兩三個產婦合用一張病床；並不稀奇……

但是，這些並不見得人人都能看得見，尤其是倫敦來的一些知名人物，他們看見的是大酒店，是七彩繽紛的北角「廉價屋」，是幾座比較大的工廠，是作大廈狀的徙置屋宇的外表。

香港也有不少外國記者，但是他們感興趣的是坐在安樂椅上，打字機前寫大陸新聞，對這裏日日發生的自殺、情殺、兇殺、搶劫、吸毒、販毒、賣淫並不感覺大大的興趣。

於是乎，那家報紙一篇不着邊際，尤其對原因作了歪曲說明的報道，便被認為有新聞價值了。

其實，要在倫敦報上寫一篇鼓動性的新聞並不困難，只要把這裏中文報紙上的社會新聞，彙集成篇就已夠了。因為那裏的人是既看不到也看不懂這些報道的。

南歌集

平原

兒童販物及親受責

家計苦，鼎就爨。糧無隔宿問你有乜良謀。揾食艱難人又大竇，遂使嬌兒販物來到街頭。疏於管教自問難辭咎，逼於無奈好過去搶和偷。誰知爸父拘究，想到人窮命苦珠淚長流。諗道兒童福利唔固有，做乜貧兒冇所容留。兒童失教憑誰救，心苦透。忍見街頭巷尾兒望開遊。

談「俠盜殲仇」

(The Bandit of Zhobe)

談影　陶暢

英國人似乎對過去「統治」印度的一段時期念念不忘，到現在為止，一部一部以印度為背景的描寫英軍與印度人衝突的影片，還是源源而來。二十年前，看過了「俠盜妖姬」，如今再來一部「俠盜殲仇」。在看這些影片的時候，不知道英國人的感想怎麼樣，我却覺得有點滑稽，彷彿硬被人拖進過往的歷史中，使人的心情倒退一個世紀。這時很像一個成年人，忽然做一個夢，被強迫到小學三四年級去讀書，去重溫那些課程，去見那些老師，心裏滑稽莫名，但是又不能逃學，因為還在做夢啦。好不容易等到夢醒，才覺之一笑。我從戲院出來時，就像夢醒了一樣。這比喻也許不大貼切，但多少能代表我的心情。

凡是這一類影片，有一個公式：和英軍作對的印度人一定是殘忍的叛黨。實際上，與殖民者作鬥爭的人，可說多是民族志士，或民族英雄，正義總在他們的一方，這首先是顛倒了是非。

本片可能也知道這種公式不大好，因此在大的地方上雖不願違背這公式，在小的地方却多退了些花樣。譬如，域陀米曹所飾的「俠盜」，並不是與英軍存心作對的人，他是中了圈套，誤會親愛的妻兒被英軍所殺，才執起了槍桿作盜賊。眞正的「叛黨」是另一族人。電影令人覺得，英軍也有缺點，他們太會弄些，使迫到「良」為「盜」。在這種「各賞五十板」的情形下，英軍被奇襲死了一大堆，印度人遇埋伏，也死了一大堆。最後，俠盜與英軍聯合，把「叛黨」全部殲滅。

除了這樣的佈局以外，本片還有一個特色是這類影片中很少見到的。它安插了一個滑稽演員安東尼紐來於其中，成了第二重要的男角。紐萊的「英國味」十足的滑稽，常常引起觀衆的笑聲。按理，在「正劇」中插進這樣的滑稽演員，是不大適宜的。但是導演早就看出這部影片的情節是決不能令人信服的，多加一點不能信服的因素，也並不怎麼樣，因此讓一個滑稽演員來演一下。這一點未嘗不是聰明之舉。

最後，不能不提一提，本片的臨場演員不少，場面相當熱鬧，但由於影片上荒誕的地方（任何人均可察出本片的二十個以上荒謬的理由），這些大場面也就僅能造「大場面」的感覺而已，對於戲劇性一無所助！

廣東的書院

羊城談往　木易

「當年孝達殿芸臺，文物儲風動海隈」，這是詩人陳散原題廣雅書院的詩句。滿清時代書院遍設各省，各府，以及州縣，即就廣東而言，省會和各府州縣的大小書院不下二百餘處。可是這些書院所課的不外是四書文、試帖詩之類的高頭講章，所造就的也不外科舉功名之一途。因此士多空疏，頭腦多拘泥不切實用。無怪馬通伯慨乎言之，謂滿清一代所考取的狀元，只有半個稱為能夠學以致用的南通張季直而已。

自阮芸臺（阮元）於道光初年創辦學海堂於廣州，特設專課生研究經史詞章和天文地理算術的實用學問，而讀書根柢之學乃稍為振起。當時的專課生以陳蘭甫為舉首，朱九江，侯子琴等均與焉。其後陳蘭甫為學海堂學長，連任了十多年。他身值鴉片戰爭客觀條件已是學術當變的時候，乃提倡新學風，造就政治學術人材。他花了畢生精力之所寄，即以個人所自訂的「東塾讀書記」十五卷以誨後學。

光緒年間張之洞（孝達）建廣雅書院（即今之廣雅中學）於廣州，規模較大。院址在西村，內遠離市區，有水木清華之勝，有蓮韜館濂溪堂無邪堂嶺學祠及書庫均備，另有宿舍二百多間，考選廣東廣西的優秀生員住院肄習，定三年卒業，設院長（山長）一人助教多名分經學史學理學文學四科。第一任院長乃朱蓉生（一新）。當他主講廣雅時，陳蘭甫已去世，但兩人論學要旨，頗為相合。也力主學術治術之合一而求為致用派世。其著作最有名的有「無邪堂」答問五卷，無邪堂者廣雅書院課士之地也。

入民國後，書院以不合潮流，一律改為大中小學校。書院久已成了歷史的名詞，但是在五四運動之後，陳濟棠在廣東執政，力主復古，採取舊書院辦法課士，乃創立學海書院曾聘請人生觀論戰的玄學大師張君勱桐城派姚秋園為教授，大有國子先生蒞入太學的威儀。畢業的學生分派各縣為經師，曇花一現，已成逆流了。

娛樂戲院　今天最後　俠盜殲仇　THE BANDIT OF ZHOBE　特藝七彩　宏中片影證綠新　寫文上！電合　一代英豪壯烈事蹟　明日獻映　荒漠突圍戰

樂聲　今天三十日獻映　三鳳俠　WARLOCK

都城　皇后　今天獻映　辣手嬌娃　THE DEPRAVED

利舞台　普慶　即日獻映　怒海艷姬　SEA FURY・文中上片　下期獻映　赤胆屠龍　"RIO BRAVO"

百樂門　今天獻映　隱名大俠　特藝七彩　今早場映　彩鳳喜迎春

京華　今天盛大獻映　兩夜風流

東方　即日隆重盛大獻映　無情槍下　MY GUN IS QUICK

大華　連日滿今請早　反攻丹麥島　中片文上

皇都　今天四場獻映　日本逃亡記　下期七彩恐怖巨片　科學怪人復仇

今天獻映　桃花運

靚女

阮朗文

陳太太來了

聽妻子提到這些，梁敬恒猶似腿上的創疤給人重重地碰了一下，劇痛起來，使勁吸着熄了火的煙斗，渾身發抖。她反而鎮靜起來，像掌握了勝利條件的用兵者，完全不當梁方當一回事：「好！」她冷峻地放慢了說話的速度，因此每一個字，每一句話都這樣有力：「還記得嗎？我的大工程師！有一年冬天，在哈爾濱的冰天雪地，有一個年輕人，他只有二十歲，——愛，今年已經三十八咯！這個年輕人是這樣可敬，他爲了拯救他的國家，跑到關外來找義勇軍；可是這個年輕人又是這樣可憐，他找不到要找的人。雪花一大片一大片飛下來，他身上沒有大衣！還記得哈爾濱公園嗎？我同爸爸的溜冰，發現這青年像個雪人似的坐在長椅上，臉孔已經凍得發紫，雙手腫得不成樣了，好心的爸爸把他收容了，當作自己店裏的伙計看待，後來日本兵要抓這個青年，說他是關裏派去的『間諜』，好心的爸爸替他保證了，當作自己的兒子看待，後來又給他唸完大學，和平之後又把他送到著名的麻省大學——」她格格地笑：「如果誰要問這個青年是誰？那末我就可以告訴他就是——」她原本濫柔的指頭鋼鐵似的指向梁敬恒的鼻子：「你！」

梁敬恒像觸了電流似的，遍身酸痛無力。

鳳蕭圖

「好啊！」妮娜輕輕地嘆口氣，卻大聲地、火山爆發地哭出聲來：「你發癲啦！我的大工程師大老闆！——」正說着院子裏一陣緊張，大門開啟聲，脚步奔跑聲，兩人都以爲發生了什麼，一齊跑到窗口張望：原來是陳太太來了。

從男女傭工們對她的親熱情狀看來，他們尊敬這位客人遠勝主人——特別是女主人，花王給她開門，並且乘的士司機把車子一直開進大門，四姐抱着比蒂迎上去，搶着付了車錢；阿玉趕過去給她開車門，攙扶她下車來；厨師咧着張肥嘴問她想吃些什麼菜？這個時候他準備還來得及。

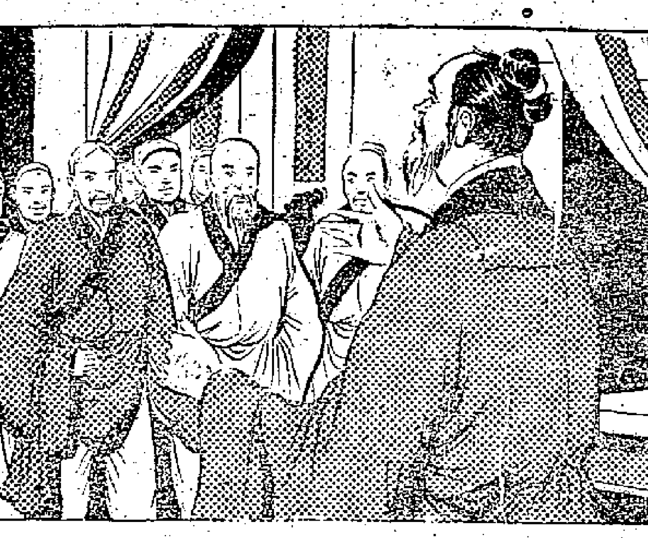
「謝謝你們，」陳太太透了一口氣：樂脚剛離開車道上台階，比蒂已經撲了上來，用英語親熱地喊她「阿姨」。陳太太是北方人，個子在外省女性中不算高，在當地女性中不算矮。皮膚很白，一望而知她接觸陽光的機會不多，眼睛鼻子不見得很漂亮，但五官端正，秀麗而嚴肅，使有些男人對她不可能再有胡思亂想。她伸出雙手接比蒂，慈藹地笑着，顯出一對酒渦，增加了無限熱情。較長的黃沙色旗袍外罩一件黑色大衣，既沒有搽脂粉，也沒穿高跟鞋，雪白的圍巾在雙肩垂下，樸素而純潔，用臉部挨着比蒂的蘋果臉，急急忙忙上樓：「一定又在吵了。」她問背後的四姐：「吵了多久？」

「沒個完呐，陳太！」四姐訴苦。（一〇）

萍踪俠影錄

梁羽生文 雲君插圖

第十回：一局棋殘 深宵夢斷 英雄驚霸氣 玉女動芳心



藍寨主問道：「畢老英雄此話是何意思？」畢道凡慘笑道：「以前虬髯客有志於天下，與李世民下一局棋，棋未下完，就抹亂棋子，說道天下不能再爭了。我雖無虬髯客的霸氣，可是以前也還不自量，還想在尋得畫卷之後，再逐鹿中原，可是如今也心計有損，讓驗給張丹楓啦，這幅畫找到它的眞主人了。你們都聽見張丹楓臨去的吟詩，那種氣魄，不問可知，他定是按圖索驥，要發掘他祖先當年的寶藏，與那幅無價之寶的地圖，再舉義旗，再圖帝業，再一次與朱家爭奪江山了！」

周山民不能再忍，一躍而起，冷冷說道：「只恐他要把江山拱送外人！」畢道凡睜目道：「你說什麼？」周山民道：「畢老前輩你還不知道麼？這白馬少年的父親張宗周在瓦剌官拜右丞相，瓦剌入侵已迫在眉睫，他單騎入關，不是奸細，還能是什麼？只恐比奸細更爲危險，試想他若取得那幅軍用地圖，國中險要之地，瞭如指掌，獻與瓦剌，按圖進兵，中國怎能抵敵？」畢道凡神色大變，道：「你話可眞？」周山民道：「半點不假！我父子舉起日月旗，扶漢抗胡，天下共知。這等大事，豈容說謊！這位雲相公的血海深仇，也因與宗周這個大奸賊而起！雲弟，你說與諸位英雄聽聽。」雲蕾淚湧心酸，被周山民一迫，「哇」的一聲哭了出來，話語說不出口。周山民急道：「雲弟，你別傷心，畢老前輩與列位英雄定能替你作主，我代你說了吧。」將雲靖牧馬胡邊，歸途遇害等等情形說了，畢道凡頹然倒在椅上，半响說道：「怪不得我家數代都以張士誠從代，都是一班糊塗找不到，原來是遠赴漠外去了。」霍地起立，長鬚飄抖，憤然說道：「張士誠竟然有這等不肖的子孫？霧那張丹楓的「概家清」，他，他怎能是個奸賊？」周山民道：「有其父必有其子，只憑外表怎能斷定他的爲人？」畢道凡紅面變紫，雙睛炯炯，好像要噴出火來，大聲說道：「如此說來，那是我的錯了不是？」周山民一噤，潮音和尚接口說道：「老大哥，我說是你錯了，那張宗周確是個大奸賊，我也會深入瓦剌，身受其害！」畢道凡被他直說，頓時像一個洩了氣的皮球，垂下頭來，喃喃說道：「是我錯了？眞的是我錯了？」

周山民見他氣燄稍減，又鼓勇說道：「畢老前輩，這次只恐你一時不察，被那奸賊所利用了，想那張丹楓約了列位英雄到你家來，必是算定可以拿你作爲擋箭之牌，讓你替他化解，使得綠林英雄此後不再與他爲難。」畢道凡哼了一聲，道：「若他眞是奸賊，我定要親手將他斃了。」目光閃閃，面上充滿疑慮的神情，周山民聽他話語，似是仍未深信，正想再說，忽見畢道凡走出門外，大聲叫道：「人來！」吩咐一個家丁道：「你快去打探，我派去的八個回來了沒有？」反身轉入客廳，忽地說道：「如此說來，只恐目下就有一場大禍！」（一二七）

小說林

雞鳴狗盜

史得文 蕭君畫

十：衣櫥裏

王七本來躲在衣櫥裏，在門縫裏看清他們的動作。心裏又氣又急。當他知道這裏的男主人陳觀球突然回來的消息，他就倒抽了一口冷氣。他不是替這一對幽會的男女着急，他只替自己着急。一個維廉來了，自己已經逃不出來，再來一個陳觀球，這一回性命休矣。

他看到韓小茹手忙腳亂的把維廉往床底下亂塞的情形，幾乎忍不住笑起來。不料韓小茹却把維廉推到衣櫥前面，他暗叫一聲不好，急忙往旁一閃，韓小茹拉開一邊門，看不到他，只顧把維廉推進去。維廉這時候也覺得除此之外，別無他法，只好馬上跨進衣櫥，並且迅速的拉上門。

衣櫥的門一經拉上，衣櫥內面却發生事故了。維廉剛好透一口氣，貼耳在門縫想偷聽外面的聲音，忽然他發覺在韓小茹的旗袍和大衣之間，有些東西在移動。衣櫥裏很黑暗，他看不清楚，只覺得有這麼一個影子，他起先不敢動，心想那也許只是衣服而已。可是，當他稍爲習慣這衣櫥裏的黑暗之後，他眞的發現似乎有一個人的影子靠在衣櫥的內壁。他這一驚非同小可，定一定神，既不敢推開門讓光線透進來，又看不清楚衣櫥裏到底有些什麼東西，他只好輕輕的伸手過去碰一下，可是碰到的又只是韓小茹的衣服。他心裏又想，衣櫥裏決不會有什麼東西，更不會有人。只不過是自己的心理作用，疑神疑鬼而已。

可是，當他的眼睛更習慣於黑暗的環境，他不止感覺，而且似乎看到實在有一個人。他不敢動，伸手進衣袋摸去，摸出他的一個打火機，悄悄地拍的一聲，火光一閃，他用不着照亮，立刻就看到在韓小茹的一件黑色的大衣之上，有一個人頭，那人閃着一雙鬼眼看着自己。維廉登時嚇得想叫起來。

就在這個時候，忽地大衣往旁一移，有一隻手突然伸過來，往他的嘴巴上一按，同時有人噴一口氣，手上的打火機立刻熄了。維廉本能地伸出拳頭，往黑影上打一拳，打中那人的身上，與此同時，有人低聲說話：

「不要動，不要做聲。你忘了你是來偷人家的老婆的嗎？給外邊的人知道了，那你還得了？」

維廉停了手。忽然覺得有一地硬東西抵着自己腰間，他意識到這是一柄手槍或者是一把小刀。

「我說你不要動。」那人說：「鎮靜一些，叫出去，大家都沒有好處。維廉，你要讓陳觀球知道你在這裏嗎？」維廉果然不敢動，低聲說：「你是誰？」

「一個跟你一樣要躲起來的人。」那人答。

檻人日記

夢中人

是日也 鷄四要五舊水

翡翠佬當我發左達，開口就講五舊水。我唔口響面曰：「翡翠佬有幾我有？當我中左馬票呀又？在煤記做左一個月，至話得舊零水，極其量吐番呢舊雲出來之，有乜理由要我倒補幾百銀呢又？再講，人家鷄四哥都話請飲茶就算，何須你咁肉緊呢？」翡翠佬岸然曰：「我話你都死㗎！銀紙是身外之物，唔帶得落棺材者，應使則使，呢次唔係得四哥嘅線報，起碼有五年你嘆下，慢下手調你去芝麻洲有份。你在煤記受幾多人工一件事，呢次執番一身彩，又另一件事，兩件事根本就不同。現在怕乜對你講，煤記私設電台，是情報機關，亦是製毒機關，也是販毒機關，你在煤記打工，拉左去斷不能話不知情，不知情一樣要罰。現在四哥一個線報救番你，使五舊水寬話唔抵？老實講我翡翠佬做中間人，賤你慳番好多銀紙矣，咁都唔得鷄四咁好人事之，換過係阿保阿勝任何一個人，唔撳撳醉斬你者，翡翠佬人頭擔手頭都敢，使乜講。」

遠持，嘛，笑我者俄不是那五百銀，而是煤記個底，我發然曰：「眞定假？煤記是情報機關，又製毒又販毒？何以我唔知者？」翡翠佬笑曰：「要你知就遲左矣。你唔信我，信四哥有？再唔信，你現在過海坐在煤記，睇着有人拉你冇？風水佬呃你十年八年，琛日報紙就有得你睇。睇過報紙你話係嘞，破獲一個製粉機關嘞，個陣至畀銀紙四哥不遲。」鷄四插咀曰：「我死個線報極之可靠者，銀紙個層有所謂，慳番哥你執番一身彩，眞係値得劃鷄還神矣。爲人爲到底，送佛送到西，我有句嘢你交帶嚫哥，破獲左煤記之後，唔定講，一定踢得好緊，呢十日八日之內，最好暫時避開一陣，唔啱過大三巴個便路住先，去我手足處掛單一頭半個月亦好，有計㗎。」

我未即回答，翡翠佬即笑曰：「四哥剩你認眞唔話得矣。瞕阿禮無謂講咁多，一是一，二是二，現在講清楚，明日睇過報紙的確有件咁嘅事，然後畀銀紙不遲。我就一個仙唔要你，惟是四哥一個仙不能少，五舊，聽見有？呢次煤記穿左，影響甚大，我有公事要做，唔得閒慢慢傾矣。」鷄四亦曰：「係呢我都要走矣，禮哥一於咁話咧。今晚你兩公婆商量過，如果要去大三巴路住者，明日我寫地步畀你可也。翡翠佬你走得未？組長幾點鐘集合？」翡翠佬不答，望下手錶，即偕鷄四去了。

那天，我非常之心急，甚想過海看看煤記，是否被警方冚左。我不信鷄四所講。但老妻極力阻止我。夫妻患難見眞情，那天老妻有番工，一直陪住我，提心吊膽過了一夜。講及煤記內部情形，老妻認爲鷄四之言可信。（一三三六）

嶺表忠傳

文綺閣主

第九章：甘竹灘

却說，陳邦彥回到順德縣城大良，才進家門，便被四個降紳來漫了一陣，只得詐作頭痛，送走了他們。正欲回房休息，忽見一個青年，仍穿着明朝的秀才衣巾，一直走了進來，向邦彥拜下去，口稱「老師」，邦彥急擧目一看，原來是自己的得意門生馬應芳。不禁歡喜，忙扶起他說：「你來得正好，我正想教恭尹去尋你到來談談。」說罷便帶了應芳恭尹二人，同到書房裏。

那馬應芳是順德縣鷄州鄉人，別字子騰，曾隨邦彥讀書，崇禎末年，入了縣學，正準備應鄉試時，清兵便入關了。宏光、隆武雖也照例開科取士，但廣東的鄉試却不曾舉行過。是以應芳至今還只是一名秀才。應芳爲人，最是尊師重道，爲人敦厚正直，甚爲邦彥器重。

清兵入粵之前，邦彥在江西領兵却敵；幕下需用人才，本想招應芳到軍中去効力，但因應芳丁母憂，沒有成行。不久邦彥也失敗回來，奔走於廣州肇慶之間，行蹤無定，是以沒有教應芳隨從着。

未幾清兵入粵，紹武君臣遇難，肇慶的永曆皇也向廣西退走了。邦彥的蹤迹不明，馬應芳以爲老師也遇了難。不禁悲從中來，在家中對着孔夫子的像，痛哭流涕道：「國亡了，老師也殉國了，我還活着做甚？」隨即把眼淚滴在硯池中，磨成墨水，寫了一封絕命書，懷在身上，跑到縣學，當着孔子的神主面前跪下，將絕命書朗誦一番，然後解下帶來，端將椅子，把帶結在梁上，準備自縊。不料被縣學裏的看門人鄺大看見了，竟對着馬應芳訕笑道：「馬秀才你太懦弱了。如果是我，就不是這樣死法。」

「一個人只怕愛身惜命，如果有拚命的話，連皇帝也敢拉下馬來。你既想死，爲什麼不和撻子拚命去？却在這裏哭啼啼要上吊，學婦人女子所爲！」

馬應芳給鄺大一說，滿面通紅，初時十分氣憤，想下去却覺得鄺大的話不錯。馬上解下繩子來，對鄺大一揖道：「老兄片言驚醒夢中人，要不是你這一句話，我馬應芳就枉送了一條命了。但你教我和撻子拚命，却不知應怎樣拚法？」

「到甘竹灘找着余龍入夥去。」鄺大這樣提議，「余龍那裏有萬多人。至今還不曾受撻子的招撫，雖然是打家劫舍的綠林，但余龍這人，却有點氣概，你可以投入他的帳下，由我而總他，就以帳前一萬子弟起義，先據順德，再佔廣州，縱使將來仍不免失敗，也可以多殺幾個撻子。」應芳聽了沉吟道：「你教我從賊，豈不有害於名教，我是讀書人，怎可以做賊呢？」（五十八）

赤壁之戰

史果

十、見孫權採用激將法

却說張昭等人不會難倒諸葛亮，反而被諸葛亮駁了一頓。當時你看我，我看你，好生尷尬，恰好孫權在這時升堂，魯肅從座中立起來，對諸葛亮說：「吳侯升堂議事，先生金石之論，可以到堂上暢談了。」於是引他去見孫權。走到中門，魯肅叮囑說：「昨日拜托的事，先生該記得吧？見了我主，莫說曹操兵多。」諸葛亮說：「我自有分寸。」兩人來到堂上。

孫權很有禮貌，親自迎到階下，彼禮畢，請諸葛亮坐了。張昭等一班文官，分兩行而立，魯肅就站在諸葛亮旁邊，聚精會神，看他怎樣說話。諸葛亮代劉備致了慰問之意，孫權也問了劉備安好，然後問道：「先生輔佐劉豫州，最近在新野與曹操決戰，必然摸清曹軍虛實；請問先生，曹操到底有多少兵馬？」

諸葛亮暗想：「孫權憂慮不斷，內懷疑懼，舉棋不定，若是『單刀直入』，勸他聯劉抗曹，他未必肯聽。常言道將不如激將，還是先用言語激他才對！」腹稿打好，從容回答道：「將軍問曹操兵力麼？馬步水軍，約有一百餘萬。」孫權懷疑說：「恐怕是曹操虛張聲勢吧？」諸葛亮說：「不是虛假。曹操在兗州已經有青州軍二十萬；滅了袁紹又得兵五六十萬，在中原新招的兵三四十萬；如今又得荊州兵二三十萬；總共算起來，不下一百五十萬。我剛才說有一百餘萬，是怕驚壞了江東的先生們！」孫權又問：「曹操部下，有多少文官武將？」諸葛亮說：「足智多謀之士，車載斗量；能征慣戰之將，少說也有一二千員！」魯肅在旁邊聽了，不住用目光阻止，諸葛亮裝做沒看見。

孫權聽諸葛亮誇說曹操兵多將廣，故意問：「曹操已有百萬大軍，如今虎視眈眈，威脅江夏，請問：劉豫州又怎樣應付呢？」諸葛亮說：「我主暫居江夏，胸中自有妙策，只是時機未到而已。不過，依我看來，曹兵沿江下寨，準備戰船，攻勢箭頭正指着江東；江東安危，倒大可注意哩！」孫權說：「對啊，江東受曹軍威逼，是戰的好，還是和的高？先生看法如何？」諸葛亮說：「我有一句話，只恐將軍不能聽。」孫權說：「願聞高論。」諸葛亮說：「曹軍勢大，將軍量力而行，若能以吳越之眾，與中原抗衡，不如早與曹操絕交；若是辦不到，何不依照眾謀士的主張，按兵束甲，北面降曹？」孫權反問：「照先生這個說法，劉豫州爲啥不降曹操呢？」諸葛亮說：「劉豫州是英明的人，多少人都在仰慕他，他怎能自暴自棄，去投降曹操，屈居人下呢？」孫權聽罷，勃然變色說：「這是什麼話！」袍袖一拂，退入後堂去了。張昭等一班人大爲得意，相視而笑，一哄散去。

深入虎穴

周揮譯

「現在我要談到我生活中最可怕的事件。有一天早晨，我剛從家裏走出來，有一個約摸五十來歲的男子攔住我。他說：『你是雷娜達嗎？……這裏是姊姊給你的信。』他說：『我們必須談一談。』我說我急於要去上班。他說：『我不就攔你的時間。你到圖書館以後再看信，我晚上等你。來不來，隨你的便。』他說了會面的地點，就走了。

「姊姊的信寫得很短。她寫道，帶信給我的人是我們家庭的好朋友，他會告訴我非常重要的秘密。

「我感到非常好奇。下班以後，我就跟這個人會了面……

「他講的第一件事情，就使我感到非常震驚。他告訴我，我的父親還活着，就在西德。於是他立刻交給我一包錢，說是父親送給我的。接着他又說，我的父親一直有個願望——想見見自己的女兒，雖說他到東部地區來是很危險的。他給我紙和筆，要我寫幾句給父親。我考慮了好一陣，不知道寫些什麼；後來就寫：我聽到消息很高興，也很想見到你。那個人說：『謝謝父親的禮物。您的回信也能證明錢已經轉交給您。』我寫道：『爸爸，謝謝你給我的錢。』當然，我很需要錢。

「從這個時刻起，我的整個生活完全變了樣。我老是想到父親，希望我們能一起生活。這個願望日夜纏住我。後來，又有一個人來找我，帶來父親的錢。這次我給父親寫了封長信。沒多時候，又有第三個人交給我父親的回信。他寫道，我們不久就能相見……

「有一天，那第一個男人又在圖書館附近等候着我，告訴我說：父親決定跟西方斷絕關係，搬到東部來住。但是他怕這兒當局把他關在監獄裏，因此打算預先向這兒當局表示自己的忠誠和新的政治信仰……這件事他想求助我的朋友——蘇聯軍官……是的，我可不知道這個友誼關係。怎麼會知道的？『父親的信中說，他覺得只相信這個蘇聯軍官，希望這個軍官在跟我的友情上給他幫助，或者直截了當說不能幫助。總之，父親無論如何要跟我的俄國朋友會面一次。這一切我都相信了。

「他們一直催促我。可是，或者我很忙，或者柯凡夫很忙，好些時候沒有見面。不，不，這件事柯凡夫完全不知道。甚至那天晚上我約他出來逛馬路，他也不知道這件事；雖然我打電話給他的時候，我旁邊站着父親派來的人。（二十二）

琼華恨史

苗萍文 黎水圖

（一六六）穎華聽了姊姊的訓話之後，更加惆悵，她對瓊華道：「爸爸的病，由我而起，現在我要到醫院去，親自伺候他。」瓊華嘆道：「醫生說父親的病已經沒有希望，只是時間問題而已，所以你也不必去，在家裏好好休養心靈，等我替你找一份合適你做的工作，以後安安份份的過日子吧！」

（一六七）第二天中午，瓊華到醫院探望史文超，興奮的對史文超道：「三妹已經回來了，壞人都……」史文超指指面前的報紙道：「我都看到了。」瓊華發覺他臉有隱憂，奇怪地問道：「你覺得好一點嗎？」史文超點點頭，瓊華大喜道：「什麼時候出院？」史文超道：「快了。」

（一六八）瓊華聽說史文超就快出院，高興得不得了，回到家裏，和妹妹三人連忙收拾好一個房間，準備迎接史文超到家裏來住，她的芳心已屬史文超，這點月華和穎華亦已看出來，她們改變了以前的態度，一致希望姊姊早日和史文超結婚，使這個家庭充滿幸福愉快的氣氛！

民間醫藥談

今伯

綿茵陳燉燕子可治黃腫閉經

夏天找燕子容易，這位雖民聽了黃某所說，便採用這個不需金錢購藥的民間單方，每日捉捕燕子燉給妻子吃，果然精神漸佳，面部的黃腫漸退，兩腿的酸軟無力亦減少，於是用「綿茵陳煎水燉燕子仔」治癒了妻子的黃腫病，可謂不幸中之幸矣。

過兩年，一位同學寫信來問我，謂他的家姐自結婚後，因夫婦不甚和睦，便回母家居住，身體日漸枯瘦，不時有些咳，雖不十分嚴重，但精神體力都疲勞不堪，經期停閉了五六個月，服過很多藥也沒有效，遂來函問我有甚麼辦法，我乃開一張藥方寄給他。約一月之後，又收到他的來信，謂吃先前的五七服藥，似有些效，精神亦稍佳，繼續服用，遂無效驗了，現在她的面部帶有一些浮腫，面色很黃。我乃回信着她不必用藥，實行服「綿茵陳煎水燉燕子」。但收到他的覆函，謂母親反對用燕子云。我遂將上面這個病例，詳詳細細的告知他，希望他說服母親，不要迷信，一於用燕子試試可也。

從此以後，我們因爲環境及戰時關係，不見面無通訊數年。其後見面了，原來他用燕子治病這個單方，還有新的發現，他說：你介紹我用燕子治病這個單方，果然有效，我家姐現在已經養了兩個小孩。燕子還有一種治病效驗，或經期前後肚痛，或經期來去無定，是很有效驗的，我的妻子，每次月經期將來的時候，必有三兩天肚痛，小腹脹實，有時還來三日，停兩日，身體瘦弱。我忽然靈機一觸，試用燕子加入一些當歸及淮山杞子，燉給她吃，吃了幾次，她的經期從此沒有問題了，以後同村的婦女，用此方法治經期肚痛十分有效。

在燕子這種候鳥，好些人說牠是有毒的，本草也有這樣的記載，可是盡信書不如無書，我曾領教過很多人，皆謂燕子可以作爲一般鳥類食用，並無毒質，且極滋陰。可能民間迷信燕子是神鳥，故一向無人採燕子食用或藥用，更爲保護燕子起見，乃相傳牠有毒以避免各人捉捕。若陰虛血少的病者，尤其是婦人經病，如久經醫藥無效的話，何妨試用這個單方。至於有黃腫者，必要用茵陳這味藥，因爲茵陳治黃痛濕腫，有很好的治療功能。（下）

收發台

收到來信： 翁君、鍾毅、SSS、鍾明遠、孩士心、LPC、許明君、平凡、虞江、鄭仁、趙流英、范世增、麥望仁、譚聖毅、廖漢文、林啟俊、葉成發、張國強、林振忠、常添。

版面答覆： 常添、方文基、馮伯韶、老鄧。

脫髮

余文慧先生： 對脫髮沒有好的療法，試常用硬毛刷或鬃刷刷頭，並常洗頭，洗頭時不可用碱性肥皂，多吃營養豐富的食物，並服用多種維他命B或可有些幫助。

唯物論和唯心論

志華先生：

一、台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣的，美帝國主義者派出艦隊在台灣海峽是侵略的行爲，我們堅決反對。北大西洋公約、東南亞公約和巴格達公約等都是帝國主義組織起來的侵略性條約。也就是帝國主義利用條約國作爲它侵略的工具。帝國主義在軍事上經濟上侵略別的國家，還是帝國主義的本質。

二、唯物論與唯心論是哲學上主要兩個派別。唯物論是承認物質第一性，就是說物質是客觀存在着的東西，離開人們而獨立的東西，這些物質的存在，反映到人們的感官，因而產生了人們的腦子裏，刺激了人們的思維，所以人們的精神是有物質基礎的，並不是空想的幻覺，是離不了物質的反映。

唯心論與唯物論恰恰相反，它把思惟放在第一位，認爲物質是精神的產物，它不承認宇宙間物質的存在，因而產生了上帝主宰一切的觀念，這種論點是違反了科學的世界觀。

三、我國現在已經通車的鐵路長三萬三千五六公里，公路長四十萬

生意經

合同的價格項目一般可分爲四類

購銷合同內的價格項目一般可以分爲四個部份：數量單位、單價、價格條件、其他附加條件（如佣金、折扣等）。例如：

「每件港幣十元C.I.F.香港，賣方給予買方回扣百分之一。」

這裏所寫的「每件」是數量單位；「港幣十元」是單價；「C.I.F.香港」是價格條件；「回佣部份是附加條件。

價格項目在合同內是一個主要的項目，所以在規定時要字字認眞，不可稍有誤解的地方。茲補充說明。例如：

數量單位如果不是絕對數時，要說明每箱是多少罐或多少打。以（煉奶）「每箱」五十元。「每箱」不能代表絕對數，要說明每箱是多少罐或多少打。以重量爲單位時，也要說明是「淨重」還是「毛重」。

單價中的貨幣單位尤須特別注意，因爲有很多國家的貨幣名稱相同，但其幣值互異，如：

鎊（Pound）——有英鎊（Sterling Pound）、澳鎊（Australian Pound）、新西蘭鎊（New Zealand Pound）……。

法郎（Francs）——有法國法郎（French Francs）、瑞士法郎（Swiss Francs）、比利時法郎（Belgian Francs）……。

盧比（Rupee）——有印度盧比（Indian Rupee）、亞丁盧比（Aden Rupee）、巴基斯坦盧比（Pakistan Rupee）、錫蘭盧比（Ceylon Rupee）……等。

用這些貨幣作價時，要寫清楚。有些地區的對外貿易常常用一種以上的不同貨幣作價，與這些地區貿易，單價貨幣的說明尤其要加倍小心。例如與澳洲貿易，有人用英鎊，有人用澳鎊。如果在合同內把單價寫成：「每×十鎊」（@£10.-Per……），買方以爲是澳鎊，賣方以爲是英鎊，這就糟糕了。

價格條件一方面表示價格內所包括的費用；另一方面表示買賣雙方對商品交收的責任。譬如「C.I.F.香港」，表示所開列的單價內已包括商品的價格，由商品所在地一直運到香港的運費，保險費和其他一切費用。同時又表示賣方需負責處理將商品運到香港的一切手續，如：訂艙、裝船、投保等。所以只須適當地按照國際貿易習慣通用的價格條件名稱寫上就足夠明確了。但要記住一點：切勿遺漏地名。「C.I.F.香港」很明確，但如果單寫成「C.I.F.」就變成不明確了。

佣金（有時由賣方付給買方，有時由買方付給賣方）、回扣，或不包括在價格內之一切雜費等應在價格項目下附加規定。可以留待在合同內沒有說明，如果是由買方負擔的話，合同內必須指明：「包裝費用另計」（Packing Extra）。（子川）

信醫箱

患上了肺結核病需耐心調養治療

老鄧先生： 患了肺結核症，只要耐心的治療，是可以全癒的，而且調養與治療同樣重要，治療方面應請醫生按照病情施行適當的療法，調養方面全靠自己去把握。

第一應放寬心，不可因爲患了肺結核病而擔心害怕，更不應該煩惱悲觀，如能終日保持愉快的心情，過着快樂又有生氣的生活，對治療有很大的幫助；第二，不可過勞，要有適當的休息，你未婚妻要在工廠工作，做的都是耗費體力的工作，對她的疾病很不合適，應馬上改換比較輕閑的工作，或停止工作。睡眠要充足；第三要攝取足夠的營養，多吃富含蛋白質、礦物質與維他命的食物，如肝臟、牛乳、鷄蛋、瘦肉、水果、蔬菜等，她雖然經濟情況不好，也要盡量的改善飲食，每天只吃一點點青菜是不夠的。物質營養，其實只要將食物選擇調配得好，不每日吃肉吃蛋，一樣可以得到足夠的營養，例如不能多吃肉類、牛乳與鷄蛋時，可以多吃些豆類、豆漿、豆腐、鷄鴨血、豬血、蔬菜等，一樣可以得到同等量的營養；第四要常在空氣清鮮的地方散散步，或坐下休息消遣，不可終日呆臥床上，除了十分努力的工作外，可以作些家務事與特別感興趣的工作，以不感吃力與疲勞爲度，這樣經過數月後多半便可全癒，終日胡思亂想，不事治療，和自己的身體賭氣，對病情是不利的。

飯後運動會胃病 不會患盲腸炎症

常添先生： 你常聽到有些人說：「剛吃飽飯，別運動，要不會得盲腸炎。」不清楚是否會發生。要弄清這個問題，要弄清盲腸炎（即闌尾炎）究竟是怎樣發生的。

闌尾是大腸和小腸交界處的一條小小腸管，和小指差不多粗細，長度也和小指差不多長。它一頭通到盲腸，另一頭是死的，就像「死胡同」。闌尾通盲腸的這一端，口子很小，腸子裏的某些東西，如小蟲、寸白蟲和蕃石等，容易卡在闌尾口上，不得進出，這樣，原來存在闌尾裏的細菌就乘機作怪，引起闌尾炎症。

那麼，吃過飯就運動，食物會不會掉進闌尾去呢？不會的，因爲闌尾也跟大腸、小腸一樣會蠕動，因而用力跑跳，食物掉不進去，況且剛吃過飯，食物都在胃裏面，離盲腸與闌尾還很遠，至少也得好幾個小時才會到達這部位，所以這一顧慮是不必要的。

但是，吃過飯以後，胃部需要供給大量的血液，才能很好的消化食物；如果進行劇烈運動，肌肉奪去大量的血液，就會影響胃部的消化，所以剛吃過飯，最好不要作劇烈運動。

有些人吃過飯後運動時，常感覺右下腹闌尾的部位疼痛。這是因爲沒有做預備動作，就突然地劇烈運動，這部分的腸子不能適應這突來的運動量，而引起的。（淮）

科學信箱

原子粒 收音機 電容器

方文基先生：

你的問題分答如下：

（一）你寄來的原子粒收音機電路圖中的可變電容器是雙連的，不宜改用兩單連的。

（二）並接在可變電容器上的那枚小電容器，是叫做半調節的補償電容器，在電路中以C.T.表示，它的電容量約是3—25mm.f.，通常在雙連可變電容器上也附有這裝置的，位在定片組的焊片附近，它是用雲母隔着兩金屬片，中央有一螺絲，旋轉這螺絲就能改變其電容量。請你看看所購的雙連電容器有無這樣的裝置（國產復旦廠製的就有這裝置），假如沒有，可到國貨公司電器部去購買一個。

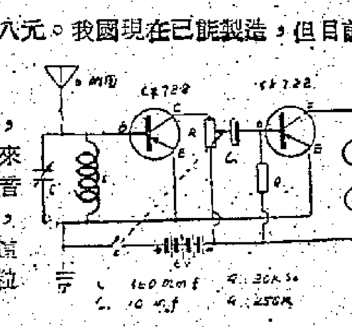
（三）不知道改換那些零件，假若是覺得那電路的諧振電路部分太複雜，可照附圖試試。圖中的L用三十二號漆皮線，密繞一百一十五匝於一吋直徑的線捲筒上就行，其餘的零件請照附圖數値就可以了。（申）

馮伯韶先生：

一、原子粒收音機又叫晶體管收音機。最簡單的晶體收音機，就是礦石收音機。礦石收音機的礦石也是半導體的一種，也就是原子粒二極管，能起檢波和整流作用。我們目前所說的原子粒，是經過高度純化的鍺金屬晶體所製成的三極管，既能檢波又能放大。簡單的原子粒收音機的工作一般是這樣的：由天線引入的無線電波，被諧振電路調選後通到原子粒（晶體電子管）去進行檢波和放大，最後送到耳筒或喇叭去放出聲音來。

二、普通的原子粒每粒市上售價約是七、八元。我國現在已能製造，但目前還沒有出口。

三、請照答方文基先生的電路圖試製。



四、普通自製的二、三粒原子粒的收音機，要清晰地收聽到外地電台，實有困難，但是，用來收聽本地電台，效果却不錯。目前的原子粒收音機的靈敏度和選擇性等都不及電子管的收音機，這就是原子粒目前的缺點。但是可以肯定地說這些缺點，在不久的將來，一定要克服的，原子粒必然代替目前的電子管的。（申）

勝利盾擬下月三日開火
為縮短時間一戰定江山
格蘭透露陸軍新兵不少英國註冊球員

靜靜告訴你

勝利盾華聯對軍聯一年一度三場兩勝制的足球賽，本屆因陸軍足球隊戰力日漸式微，直至今日，仍然無法勝出比賽的日期；有人且認定本屆的比賽就要胎死腹中了。

昨天午後六時許，陸軍足球會的新代表格蘭及小柴灣空軍足球隊代表羅特，會宏足總辦事處異口同聲地答本報記者之問說：「本屆勝利盾賽將仍照常舉行，不會臨時中止的。」

格蘭說，前兩天在南、巴大戰的港府球場場畔，足聯代表莫慶曾向他建議，打算在六月三日（星期日）下午五時半在嘉山或愉園舉行這一場勝利盾的第一場比賽。由於李後各「互型班」紛作遠征，大概本季的勝利盾賽，軍聯與華聯只踢一場，便將決定冠軍誰屬，而無須再踢第二場了。

記者問：最近新自英國調來的一營新步兵，聽說不乏足球好手，是否一如外傳，其中且有三數名「職業球員」在內呢？

格蘭答：這一營新兵，的確有不少系英國聯賽的甲組或乙組的註冊球人，但並不是如何了不起的職業球星，其中據說有三數名是「紐加素」足球會的甲組球員；但更多的是乙組或甲組的副選球員。本星期六陸軍對抗巴士聯賽時，他們將有四五名新兵上場作戰，大家看看他們的腳頭才下判斷好了。·中古山奴·

李文傑 王志聖 對簿公堂
足總主席受審球國尚屬首次
王志聖被盤詰多次啞口無言
案情牽涉廣泛將押候下週擇日宣判

本壇動態

由會長與副會長組成的足球總會上訴小組，於昨天下午召開會議，研究李文傑、陳強和鍾錦泉三人聯名上訴指責執委會重選小組委員不當的事情。

此一宗上訴案的起源，是在李、陳、鍾等被執委會免除緊急、財務等小組委員，另行選出一些執委來補替，此事並沒有列入在會前發出的議程中。李文傑等援引足總會條例，指為不合手續，乃向會長提出上訴。此上訴案因事已歷了約兩個月，昨天才開會研究。

昨天出席會議的有會長雷瑞德，副會長羅理基和龍炳棠三人，上訴人李文傑和被上訴人代表王志聖都被邀傳到會作供。會議從五時三刻開始，到七時一刻結束。會後由秘書吳馬宣佈稱：「此事涉到整個執委會的決議，暫未判決。候將李文傑、王志聖兩人的錄音口供整理寫成報告後，再交給會長研究，下星期再擇日開會宣判。」

據悉：上訴小組原來的主委雷瑞德鑑於上訴人李文傑為巴士會中人，為避嫌起見，不允擔任「主審法官」；雖經秘書解釋李文傑並非代表巴士上訴，雷仍提議由副會長羅理基擔任主席。

在一個多小時的秘密會議中，據探悉：除了由李文傑、王志聖分別作供為自己的一方辯護外，主席羅理基還曾提出一些問題向王志聖質詢，他們幾個人手中都拿着一份條例或會議決案之類的東西。據說：王志聖在被羅理基盤詰時，曾多次啞口無言。

會後探悉：昨天的會議中，一些口供與羅理基的盤詰等，都是對王志聖不大有利的。會後有人看到李、王兩人的面色後，作了這樣推測說：這一宗上訴案很可能是判王志聖敗訴的。

上訴人之一的李文傑昨天再向記者表示不欲翻案，旨在促使執委會與執委會的主席以後辦事要按照合法的手續。因此，下週若然果真判決李文傑等上訴得直，則事體也不致擴大，估計輕則將一個備忘錄送交被上訴者，重則予以警告了事。·吳起·

會審王志聖的三個「法官」——（左起）羅理基、龍炳棠、雷瑞德在散庭時步出足總會議室。（本報攝）

上訴委員以和為貴 法律顧問負責裁奪

又訊：當上訴委員會開會之前，外間傳出內幕消息：這一樁上訴案將由法律顧問負責裁奪，然後由上訴委員會根據作為判決。

據說：上訴委員不願「抵觸」執委會這麼多的人，就是會長雷瑞德也是抱着「和為貴」的宗旨。但主角的李文傑却認為非作出公平的判決不可。·千成·

巴士球員行止未定
和和杯改週四選人
關鍵在巴士征菲能否如期實現

體協的和和杯小組，今日下午六時在該會會所開會，討論派隊到吉隆坡報聘的問題。但因巴士的征期尚未確定，相信今天的會議仍難把陣容選出，而必須待本星期四再度開會時才能決定。

據內幕消息：華協總幹事會境康，昨天會到九龍走訪巴士雷瑞龍，商談和和杯點將時，將選用巴士球員的問題。雷瑞龍認為還要等待本星期四，才能確定答覆。

據悉：巴士要等到週四始能答覆，主要是該隊早已去函洽商遠征菲律賓，準備在六月五日到十五日的十天內在馬尼拉作幾場比賽；而雙方又早已約定星期四與和和杯比賽的時間相同，該隊的球員將無法替華協出力，但萬一菲方婉拒巴士往訪，則週四和和杯選人，便可將巴士的球員包括在內；但這些球員仍須趕在六月中旬歸來，因為巴士已鐵定六月十六日在曼谷開始遠征首站的賽程了。

假如巴士的球員無法參加和和杯球賽，本屆港華的「班底」，預料將以南華、東華和東方等隊的好手組成了。·白勝·

夏天裏的冬天——乙組波（山東作）

路旁之筆

有油可揩

和和杯小組開會前夕，有人親觀於港華隊中的某些職位而出現了「拍膊頭」的現象。六場比賽的分賬，除開支外，仍然有錢可賺，免費遊埠，一樂也！

可見「熱心體育」之士，出力者未必樂於出錢，同時也不放棄任何可以揩油的機會。華協還欠了人家一筆租項，拿點油水來彌補一下豈不甚好？

開風氣之先

據說：何鴻略準備自費跟隨大隊赴馬一行，儘管他用的是私人名義，却開了風氣之先。

莫慶有意推薦南華的李添出任領隊，李添本人也有自掏荷包的表示，好現象也！某些在把空心思、意圖在港華隊中巧立名義、插足隨軍的人，豈能無愧於心！

球員、球賽、球迷

今屆若干華會都有了「爛尾」的跡象。預算做得太小是一因，期票開得太大又是一因；但仍然不是致命之傷。值得特別指出的是：球員技術未能普遍提高，球賽不能引人入勝，乘之，球迷的消費力每下愈況，不是特別精采的場面，很難提得起人們的興趣。「好波之人」變被沙過不到強勁的對手是最有力的說明。

今而後，「搞班」之人應從大處着眼。　壁光

閱兵台

華光足球隊於本月十五日（星期五）乘民抗機出發遠征泰國，該隊在泰將作六場比賽。出發之前，先在十二、十三日兩天在跑馬地集訓兩次，十四日休息一天。該隊全體職、球員共廿四人。現將該隊遠征職、球員名單及在泰國比賽日程錄下：

總領隊鍾錦泉；領隊任達年；副領隊陳偉桓；教練鄧泰全；管理張文煥；隊醫陳偉存，隊長李炳南；副隊長司徒文。

鄭焯固、翁培佐、郭石、林寶堅、李炳南、楊國傑、鄭帝康、鍾伙安、郭有、孔繁熙、司徒文、黃德福、李鏡威、楊偉韶、黎展球、梁育才。

上述球員，有因譚迺墉請假不獲，改由林寶堅替代。

光華征人名單發表
全部賽程安排妥當
在泰賽六場 首戰針里隊

在泰六場比賽日程：五月十六日：對乙組冠軍針里隊；十七日：對泰國學生青年隊（此隊曾參加馬來亞「青年杯」賽，獲得落選賽冠軍，曾大勝日本青年四比〇）；廿日：對甲組亞軍士森隊；廿三日：對甲組冠軍空軍隊；廿四日：對泰國大學聯隊；廿六日：對泰國聯隊。·全真子·

修頓今演籃球好戲
培爾戰哥倫布
序幕戰電車與閩青交鋒

菲哥倫布武士籃球隊首戰擊敗東方，今晚八時半參加修頓球場與本港聯賽冠軍培爾隊對抗。七時半序幕戰電車對閩青，入場券一元二角。

客隊首次出場時，上落速度快捷，兵源充足，投射頗準，巴烈圖及伊薛兩人極佳。今晚把守第二關的培爾隊，實力強勁，隊中擁有潘偉文、張介忠、莊以謀等，並得友隊隊員陳寶明、楊比福兩員大將助陣。他們素以肯攤實拼見稱，料可給予客隊極大威脅。兩隊球員名單列下：

（哥崙布）總領隊多蓮天奴；副領隊兼教練蘭奴士；隊長巴烈圖、依蒂；隊員奧地士、林祖士、加利士、利南地、陸士、魯山杜士、山杜士、富特比那、韓那利吳。

（培爾）領隊胡經宇；教練陳文團；隊員潘煒文、莊以謀、黃鵰貴、張介忠、許德坤、陳寶明、楊比福。

客隊在港多賽兩場

哥倫布武士隊原定比賽三場，賽會因該隊將在港遊覽多天，乃與該隊主事人商洽，多排兩場比賽如下：

十三日（星期三）七時半：友誼賽，幸運對鐘聲；八時半：港菲賽，武士對南華。

十五日（星期五）七時半：友誼賽，醒城對僑聯；八時半：港菲賽，武士對港聯。

東南統帥互稱 難保己隊必勝
門票供不應求 東華準備添食

有聞筆錄

南華大破巴士，週日對東華一戰，多認為南華必勝。但該會足球主任李添却不苟同這種說法，認為東華的潛力甚強，尤其衛將擺打，南華不易過此一關。在聯賽第一、二循環中，南華首先負了一仗，第二次僅以一比一和。有過前兩仗的經驗，東華這一隊「難以捉摸」的隊伍，在三次遭逢時，南華似無把握取勝。

李添自承南華鋒線甚強，但是衛線只是平平而已。南華與東華各有弱點，無疑地南華鋒線較強，得勝面較高。但難言必勝。

何鴻略則認為東華與南華相差一度，東華是幸運之作，因為當時南華演出走樣。

由於雙方均懷疑己方是否可勝，近來都在加緊備戰中。南華決由今天起集宿兩次，並作兩次大規模的搜練，使球員能在巔峯狀態中演出。

目前，兩會對於這場比賽門票的分發均感僧多粥少。東華雖可提取二千張門票，但定額已超過五千數字，南華更不必說了。東華正準備「添食」中。·百合·

中青學籃比賽 培僑戰勝漢華

中青學籃賽昨晚原有四場在青支上演，但尾場培正棄權，判華南得勝，實得三場。結果如下：甲C崇真勝佐治四十六比四十三，甲B培僑勝漢華五十五比三十，女子陶秀勝永康二十比十八。

今晚六時起：乙組青英對永康；甲A青英對約瑟；女子青英對中華；甲A輔人對中華。

「氣候鳥」傳來「和訊」
大戰前夕 有人散播空氣
東南軍秘 此中豈無景轟

本屆甲組銀牌足球淘汰賽，爭奪獲得決賽權的是南華與東華。決戰定於十七日（星期日）在港府球場舉行，如判勝負，即在賽後頒獎；若在加時也打成和局，便排於本月廿四日再決高下。

在此項比賽中，南華歷三戰而得決賽權，計第一週以一比〇淘汰光華，第二週以三比二淘汰陸軍，準決賽週以三比二淘汰海軍；東華由第二週起，前後踢「四場半」才得決賽權，計第一週輪空，第二週以三比二淘汰傑志。準決賽遭逢巴士，連踢「三場半」才解決勝負：第一場二比二，第二場連加時四比四，第三場因雨半場停賽〇比〇，第四場罰十二碼球，以一比〇勝，進入決賽週。

南華是甲組中最強的一隊，能夠進入銀牌決賽週，乃是理有應得的。但它在此項比賽的歷程中，每戰雖勝，而結果比數則只屬一球之差。表面看來，每次勝利，似非容易，其實以南華的力量，以打勝任何一隊，小勝並不足為病。

東華則自第二週起，所遭遇的都是強硬的對手，尤為艱苦的是總過「三場半」的淘汰出局。雖然帶點運氣，但在力上的表現，並非且看十七日的決賽，它會不會一戰而捷「登座」？

無可否認，東華在聯賽中兩次對抗南華，都獲得足以自豪的戰果。第一次以防守完密，使到南華前鋒望門興嘆，以一比〇「氣」走對手。第二次南華雖得以二比一報復一箭之仇，但在比賽過程中，東華並非處於劣勢，而是當時球證吹得不甚高明，南華因以此打垮東華。賽後，一般認為東華雖敗猶榮。

根據兩隊在聯賽對壘的過去情形來看，雖在技術上應該略為看好南華，但決賽乃屬生死戰，比之平時的聯賽情形不同。如果東華到時又有特佳的表現，誰敢說它沒有取勝可能！

「春江水暖鴨先知」，對於氣候的轉變，鴨才知道，可是奇怪得很，這幾天，竟然傳說有人預料這一森東、南大戰將會打和，仍得再戰以決高下。難道這些人比「氣候鳥」更敏感嗎？

香港足球所以引人入勝，也許這是「理由」之一？想起來，東、南大戰打和並不足為奇，早有事實擺出來：東、巴兩隊在準決賽中不是踢過「兩場半」的和波，然後解決勝負嗎？球國風雲，詭譎至多，既有「氣候鳥」預先傳來「和訊」，誰敢說其結果不會如此呢？再待星期日揭曉吧！·晨鐘·

一週足球話

好景過後 出現低潮
巴士球員不要給高帽壓壞了！

巴士在近兩三年，大膽擢用新秀以來，每到足球季中期至末期，都能充分顯露其活力十足的特點；但本屆的情況却恰好相反，近來越踢越不起勁，越來越不像勁旅的模樣，因而引起了統帥部一些人心灰意冷，對球隊的興趣為之銳減。至於球員本身，在「統帥」的指責下，相信心中也頗不好受。

亡羊補牢

人們相信：巴士在與東華爭奪銀牌決賽權和前天對南華等役中，球員們確是盡力而為，問題只在於競技狀態太差，而發揮不了威力之故。因此，今天處於這樣沉悶的局面，「統帥部」的動怒及球員的損懷（如果有的話），是對事無補的。亡羊補牢之策，應該是研究一下自己隊的特點和安排今後的訓練方法。

起伏不定的表現

通常在一個時期內——不論是本屆或是上一個足球季，巴士表現得很好，士氣高昂，狀態極佳，攻與守都有默契而構成一個堅強整體去發揮威力。過去，每當這樣的良好時期出現時，巴士年青的球員受到了各方面的讚譽。然而，特別是來自「統帥部」的褒獎，使到一些球員受寵若驚，自滿情緒，多過自勵。在這種環境情緒的支配下，慢慢出現了疏於練習或操練不夠認真的現象。是以，緊接着「黃金時期」之後，即轉入萎靡不振的低潮。近年來，巴士的表現總是如此的起伏不定。誠然，像南華這樣訓練有素的隊伍在每一足球季中，也不能始終保持一定的水準，但是關鍵在於巴士表現好壞的起伏幅度，卻較之南華為大。

技術基礎不夠穩固

在這裏，我們可以發現問題的焦點了，那是巴士球員的技術基礎不夠穩固，而各方（特別是「統帥部」）給予他們過多和過高的讚譽，也適足以使他們忽略了自己仍然存在的一些弱點。

我們常常說，巴士在攻守方面都相當勻稱，這的確是事實，但在突出方面而言，他們的球員平均又的確不及另一些隊伍。比如一變後衛，羅北雖說經常被選作埠際賽代表，但他的攔截、劫掠辦法不多，而站位、填空等功夫亦不見得比羅國良強，只因身材優越、氣充力沛和速度好，故常以快一步而解救危機。羅北在走紅的初期投入巴士，現在算是得意球場了，但兩年來他的腳上功夫究竟提高了幾多？氣力、速度固然是主要的，但仍須補以良好的技術，才能事半功倍。年來，當羅北的氣力稍感不足時，他就會露出漏洞來了。

談談幾個前鋒

當然，巴士好壞不常更多地表現在前鋒線上，而巴士的前鋒一般說來，身體質素都不很好，如梁偉雄、劉志霖以至林錦棠都嫌耐力不足，拚勁不能支持全場，實在是身體單薄之故。

說到腳法，林錦棠算是比較上乘和全面的一員，但比之姚卓然、何祥友、何應芬等輔鋒尚遜一籌，其分野主要在於未能當機立斷——傳、射和盤扭過人的關鍵關頭。因此，要起核心作用，顯然是乏勁一點。梁偉雄獨沽一味的利用左腳從左側閃身而進，已是人所共知；而劉志霖雖說略較全面，但距成熟階段也還遠，在比賽中時常不能如意傳、射，就是還未能運用每一個部位踢球的緣故。周少雄的情況基本上也是一樣，但比之「釘仔」又稍遜。劉耀照衝勁和靈活性都不足，控球的功夫也未到家。

以戰南華為例

所有這些腳上功夫的弱點，不但使他們在推進時不易緊密地聯系起來。即如前天戰南華時，除了利用兩翼迫進外，沒有其他進攻的路線。他們不是不想用直線傳送攻門，只是未諳利用空檔，未能及時將球傳出、也未能抓緊叩射在不同部位的來球；略一擺擺位置，機會便告消失。最後乃不得不作橫傳或甚至向後傳了。

今後必須埋頭苦練

從巴士年來的操練情況來看，能夠針對自己的弱點而採取特別方法練習者很少見。因此下，在身體條件平平、技術基礎又不穩固的情況下，好景過後，出現低潮就不是奇事了！應該說：巴士這一班球員在這兩年來是有所成的，但要百尺竿頭、更進一步，除了勿被「高帽」壓壞外，還得認真苦練提高技能。·論之·

任達年開設飯店 十六日正式營業

光華足球部主任任達年，近與友好在九龍城太子道十五號開設狀元樓大飯店，十六日正式營業，十五日開幕，並設酒會。

銀行籃球隊 昨再勝港聯

南朝鮮銀行女籃隊，昨晚在修頓再戰港聯，以五十六比三十三勝。港聯鄺詠琴在此戰中傷手。首場惠青以五十二比五十一勝少林。

夏令杯小組 今編排賽期

足聯夏令杯小組，定於今日下午六時半在華協開會，討論舉辦此項杯賽的報名時間及開賽日期。夏令杯賽除只作初級組賽外，已基本上一律準備在六月初旬開始比賽。

另悉：足聯四月份執委會議定於十四日（星期四）在華協召開。·藍虹·

光華征人 一片乾杯聲 臨時指揮部 十四日組成

▲光華足球遠征隊，昨晚上八時在大埔道樂都飯店舉行授旗典禮，並歡宴遠征職、球員。筵開七桌，席上先後由陳典、鍾永康、任達年等講話，勉勵各員，旗開得勝。

▲光華此次遠征，除了原來的正選球員外，借將大部分參加。李炳照因事未能隨行，由郭石代替；至於光華門將譚迺墉亦因請假未獲，已由林寶堅代替。

▲光華統帥部決定在十四日開始組織一個「臨時指揮部」，隨時隨地和前方的主持人聯繫。

▲遠征軍正、副隊長李炳南、司徒文頻向光華首腦及嘉賓們乾杯。球員亦頻頻向他們的「隱形教練」楊根保乾杯。·鳳鶯·

新華 豪華
第四天滿座！今天繼續獻映！
片長十六大本 一場映完
時間 二時半 五時正 七時半 十時五十
美高梅鉅大片名
法蘭仙納杜拉 得意傑作
甸馬田·莎莉麥蓮 合演
COME RUNNING
魂斷情天
紅粉忠魂未了情 作者又一名作
片上中文字幕 瑰麗彩色
新華早場 十二時五十分 伏鯊英雄傳

明天 盛大獻映
暴露日本黑社會內幕 打鬥緊張巨片
駭人聽聞！
一家運輸商行，竟是殺人機關
黑社會暴徒猖獗、無法無天
密室強姦弱女
海傍拋屍滅跡
緊張驚險令你呼吸！令你捉摸！精彩處叫絕拍案！
東京威霸戰
新藝綜合體銀幕
粵語對白 全部外景
從頭打到尾，絕無冷場！

中國出品
各種樂器
慶祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

耳悅韻音
確正調音
麗美觀外
用耐久經

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號　電掛：6464
香港代理處：華潤公司
地址：中國銀行大廈　電話：27741　電掛：0230
香港經銷處：中孚行　文咸西街33號　電報掛號5914
港九各大百貨公司樂器店均有代售

解凍外匯　並發自由外匯
柬商來單訂貨轉增
紙張水泥布疋乾果雜貨均採購
電器棉織品搪瓷器皿等亦需要

【本報訊】柬埔寨近日解凍幾筆國家外匯供商人輸入指定物，同時自由外匯輸入證亦有批出，柬商來單訂貨比前增加。

據辦莊消息，柬埔寨入口商最近寄來新訂貨單增加，所採購貨品有紙張、水泥、布疋、乾果雜貨、電器、飲料、棉織品、搪瓷器皿等等。本來金邊市場已進入例有的淡季，各貨銷力不強，不過，有多種貨品當地市場存貨不算豐厚，市道雖不像旺季那樣蓬勃，但市價多能站穩，特別是柬埔寨政府本月解凍幾筆「國家外匯」，用投標方式供入口商從外輸入指定貨品，例如解凍一百萬柬元外匯供入口商向港採購水泥，解凍一筆英鎊外匯供輸入紙張等。同時，柬埔寨政府近日陸續批出自由外匯輸入證，數額不少。

柬埔寨入口商近日以自由外匯來採辦的貨品中，以乾果雜貨及飲料、布疋佔大宗，現來採辦的布疋又以花布較多。

【金邊三日航訊】柬埔寨王國工商部最近通告入口商說，柬政府從預備五月十九日解凍的「非金屬礦物」國家外匯中，抽出一百萬柬元從香港輸入水泥，應付目前市場需要。

這項輸入規定應於五月十五日以前完成。有可能依期輸入水泥的入口商，可以報價電報用港元寫明水泥每噸C.&F.港幣價格，向該部申請外匯。

比一兩月前少，因此，柬商在市場淡季開始期間向港訂貨仍有微增。因為柬政府以投標方式供給入口商的外匯，規定在本月上半月內輸入貨物，所以最近一週來柬埔寨入口商向港辦貨較月初時活躍些。

此間貿易商分析，柬埔寨政府近日批匯增多，原因是過去幾種柬埔寨出口貨如大米等輸來香港及輸往新加坡頗多，收入英鎊外匯為數不少。

泰公佈出口米價表
規定商人售價不得低過百分五
港市食米交投達一萬包

【本報訊】昨日食米大盤買賣尚暢，先後成交共約一萬包。價格起跌不定。

據米商說，昨日米市基本上還算穩定，只有部份大米因上週接運起得較多，因此本週一開市即稍回順，每擔下跌數毫；上米硃亦有些微起跌數毫。

食米行情成價：靑三A新米五十一元五毫，黃三A小三號米三十六元一毫，靑戀麟舊米六十元，靑三碌硃三十八元五毫，紅白線糯碌三十八元五毫，紅吉祥美秋占四十四元一毫，靑象新米五十一元五毫，紅白線金粘五十元五毫，靑鹿舊絲苗四十九元，白鵠長身占四十九元，變鹿線齊眉五十四元五毫。

【曼谷九日航訊】泰國公佈新出口米價表，規定出口商售給國外的米糧價格不得比官定價格低百分之五以上。

泰國經濟部已宣佈一份新的最低出口米價格表，以代替去年底所公佈的舊表，新表自四月二十四日起生效。

下列為新最低出口米價（F.O.B.曼谷每公噸計）：一級百分百白米五十一英鎊，二級百分百白米五十英鎊，三級百分百白米四十九英鎊十先令，百分五白米四十七英鎊五先令，百分十白米四十六英鎊五先令，百分十五白米四十五英鎊五先令，A1特超級米碎三十八英鎊，A1超級米碎三十英鎊十先令，A1特別，A1普通米碎二十八英鎊十先令，C1超級米碎二十八英鎊十先令，C1特別米碎二十七英鎊，C3特別米碎二十六英鎊，百分十糯米四十五鎊十先令，A1特別糯米碎三十二鎊十先令，百分五熟米四十鎊十先令，百分十熟米三十九鎊十先令。

大連黃豆堅穩
商人再訂花貨多批
麥片米糠粟米市亦暢

【本報訊】大連黃豆期貨交投保持活躍，港商昨天再訂購本月下半月及六月份裝運之貨，碼頭交貨每擔三十八元，價格無變。

泰國油綠豆現貨成交一百餘包，中粒貨每擔四十二元，中大粒貨每擔四十三元五毫。本月內裝運的仰光大粒眉豆做開十噸，每擔五十元。

飼料中，國產「拖拉機」牌麥片，港商昨天再吸入不少，成每包（一百一十二磅）三十三元。金邊米糠成出一百八十包，每擔二十三元六毫。金邊粟米，以每擔二十三元五毫售出約四十噸。

經濟新聞

莨紗綢市熱鬧
連日成交二千多疋
莨紗底疏市價步升

【本報訊】近週來，國產莨紗和莨綢大幫買賣復轉熱鬧，莨紗存底疏，市價接步回升。港商近在廣州舉行的中國出口商品交易會訂入莨紗綢現貨一批。

天氣熱，莨紗和莨綢市銷生意旺，因港九各零剪舖和流動販商選日批貨活躍，約共買入二千多疋，其中以莨紗佔多數。莨紗市銷暢，加上此間存底疏，故市價復接步上升。莨綢則告成穩。

近日四級乙東方紅莨紗原手每疋成五十七元，四級乙永綸昌紗每疋亦成五十七元，四級丙天孫紗每疋成五十六元，以上成價比前成高二、三元。一級蘇良記紗每疋成九十六元，比前成高五元五毫。三級國產紗成高一元五毫，昨每疋成六十四元。一級公記隆綢每疋仍堅成七十二元至七十三元。

目前為國產莨紗和莨綢的旺月，故此間某經營莨紗綢的商人，在數天前，在廣州出口商品交易會訂成現貨一批，而且這批現貨首批將在本週末運到應市。

芬蘭盒咭紙盤價
每噸提高兩鎊半

【本報訊】芬蘭盒咭紙訂價復提高，商人觀望未落單。白報紙和道林紙市銷生意仍暢。

據紙商消息，上週末芬蘭紙廠通知有十百三十格蘭盒咭紙訂盤報來，新訂價比本月初提高兩英鎊半，即每噸C.I.F.香港為六十八英鎊十先令。本月初，紙商每噸曾以六十五英鎊訂過二百噸，故商人到昨天為止，對新訂盤暫尚無訂購之意。

昨天此間紙張市道平穩，本地用家陸續吸入內地平版白報紙和芬蘭、日本道林紙，約各一百幾十令，吉林白報紙每令成二十一元五毫，黑龍江貨每令成二十元五毫，芬蘭道林紙因新貨沖場，每磅只成六毫六仙。

外貿商品介紹
廣東草織品及葵籃

東莞水草為廣東省特產，亦為我國著名土特產之一，用途甚廣，可編織各種草織品，如草席、草帽、草籃、草盒、手提袋、草墊等，又可搓成各種粗細草繩，作捆紮東西和製造傢私之用。

遠在清代中葉，廣東水草及其草織品，即已開始遠銷海外，其中以東莞水草、草席、草籃最負盛名。草席可分為兩大類，即縫席和滑席。主要產品有東莞的街市席（即美麗花席、白邊席）和番禺的雜花摺席。江門、汕頭、湛江、海南島等地，均有出產，但數量較小。其中東莞地席，亦以鹹水草織成，顏色多式多樣，規格大小不同，多屬長方形，品種有幼草席、粗草席、細席等數百種。廣東草席主要銷歐洲、澳洲、非洲和中近東等地。近來，品種如雙邊白密珠席、雙邊時花席等，極受海外客戶歡迎。東莞草繩有織製和半織製的，顏色有金色、原色、間色等。分一號、二號、二號A和三號四種，一號最幼，其餘略粗，品質都很優良。

廣東草織品的特點是：草質柔韌，樸素美觀，經濟實用。草帽有運動帽、海灘帽、勞動帽、青年帽、大衆帽等，極受歡迎。草籃、手提袋等係以各種不同的原料製成，款式新穎，名貴大方，為一般婦女和家庭主婦所樂用。草盒有圓形、橢圓形、六角形和八角形等，顏色均為五彩。草墊則分圓形、方形、魚形、腰圓形、長方形各種，顏色分素色、紅色、綠色、五彩等。以上各種草織品，多遠銷加拿大、澳洲、倫敦及東南亞等地。近來在技術革新的情況下，品質規格，更有改進，新品種湧現，更為各地消費者所歡迎。

廣東葵籃，是採用新會縣所產的葵樹嫩葉（俗稱玻璃葵）為原料編結而成的。葵葉具有柔和、堅韌、潔白、防潮、保溫等性能，通過手工藝者的智慧和藝術製作，編成既實用而又美觀的籃子（即手挽）。

葵籃花款，具多式多樣的，有圓形、方形、蛋形、蝦形等，形式美觀。它經濟耐用，以其富有彈性，故載重可達十五至十六公斤。目前在歐陸最流行的是圓形通花耳葵籃，籃口直徑十六吋，籃身高九吋半；籃底八吋半。葵籃自出口以來，以其製作精巧，款式新穎，獲得海外人士的好評和樂用。在技術革新的情況下，目前產品的品質、規格都不斷改進，形式更美，該新商品係由廣州工藝品出口公司統一經營。

三月份香港各類貨物進出口數值統計（單位：萬元）

貨品名稱	進口貨值	再出口貨值	本地出口貨值
食物類	八、七三一	一、一八二	九三一
食用牲口	一、四一七	三一	—
肉類及其製品	四〇九	一七	一二
乳酪製品	八一七	五二	三
魚及魚製品	六〇〇	一六三	九〇
穀類	二、六九四	七〇	一六三
果菜	一、八三七	五八三	二九三
糖及糖製品	二九七	八六	一九一
咖啡、茶葉、可可、香料	二七〇	一〇〇	九
牲畜飼料	七〇	一八	五
未列名加工食品	三三八	六二	一六六
煙酒飲料類	六八四	一一九	一一六
飲料	二三〇	四五	六
菸草及其製品	四五四	七五	一一〇
非食用原料類（燃料除外）	四、二三九	一、一四一	七一三
未製皮革	二三	一三	一九
油籽、果仁	三〇九	四六	—
生橡膠（包括人造膠）	一三三	二	—
木、木材及水松	六〇〇	五〇	二一
紙張及廢紙	一二	三	六
織造纖維及廢棉	二、二二〇	三四五	四六
天然田料及原礦產	六七	二三	五
基金屬礦砂及金屬碎	二五	一七	四八七
動植物粗料	八四九	六四一	一二九
礦產燃料類	九三二	五〇	—
礦產燃料及有關物資	九三二	五〇	—
動植物油脂類	五七七	六七	一六
動植物油及其產品	五七七	六七	一六
化工原料類	二、八五五	一、〇一四	三六〇
化學原素及化合物品	七一〇	九六	一七
礦產煤焦油及原化學品	一一	—	—
染料鞣酸及著色料	五三二	一八六	一六一
醫藥品、藥劑	五〇七	四八八	九五
香油及清潔劑	一七四	三四	四二
製成田料	二四	一	—
炸藥及化學產品	八九七	二〇九	四五
工製品類（依原料劃分）	一〇、二一四	二、三二四	四、一六五
皮、皮製品及已製皮毛	一九五	六	九
樹膠製品	四五	二六	三
軟硬木製品（除傢私）	二六三	三三四	二七
紙、紙板及製品	七五三	一九〇	七三
織造紗、織造物及製成品	五、九三八	一、三五八	二、八六四
非金屬礦產品	六六四	九五	一〇九
銀、白金、寶石	九六三	一九一	一五一
基金屬	九九九	一七一	七八
金屬製品	三九三	五四	八五〇
機械及運輸器材類	二、六八六	五八五	四四一
機器（除電機）	一、〇〇四	二五八	四七
電機、儀器及用具	一、〇五四	一〇八	二一〇
運輸器材	六二八	二一九	一八三
其他工製品類	二、五六〇	七二八	八、三七〇
未製成建築物及附屬設備	八四	七	四四五
傢私	四二	九	三一二
旅行用品	二〇	三	九八
衣著	三六五	一一三	四、九五四
靴鞋	六七	二〇	八五九
科學光學儀器、鐘錶	一、一〇九	二七五	一二一
未列名製成品	八七四	三〇〇	一、五九一
其他	三、七二六	三、〇二三	九二
非供食用牲口	七八	—	八九
黃金及硬幣	三	五	三
郵寄包裹	三、六四四	三、〇〇八	—
總計	三七、一〇三	一〇、一三二	一五、一二〇

巴紗市疲

【本報訊】進口巴紗在新貨沖場與來途訂價報跌的雙重影響下，買家不大放手入貨，市道疲慢。

昨天十支鸚鵡牌紗按價六百七十元，十二支則穩企七百四十五元。廿支電話牌紗，受上週七百六十元的訂盤影響，市價無法再抬頭，昨天每包只軟成七百八十五元而已，飛機牌與水牛牌貨，前者成六百八十元，後者按六百八十五元。卅二支雙球拍牌紗，按一千零五元。

前在廣州訂來
國產醫療器械運到
有無影手術燈療養車等多種
付貨期準確商人表滿意

【本報訊】此間元昌行日前在廣州交易會訂入的醫療器械，已經有一部份於昨日如期抵港。該行人士對於付貨期的準確，表示滿意，並認為付來的電熱煮沸消毒箱的品質，比在大會陳列的又進了一步。

昨日運到的國產醫療器械，計有九頭無影手術燈、摺疊式療養車、外科手術手套等醫療膠製品、電熱煮沸消毒箱等種消毒器具，輕便電療機、五官檢查器械及各種容量的注射針筒等多種。據該行人士說，九頭無影手術燈交直流電均可應用，也可以應用乾電池，故在無電燈設備或電燈發生故障時，該燈仍可繼續發亮。此燈用鋁質製成，體積雖大，重量輕巧。摺疊式療養車除了可以摺疊起來像單車一樣小和攜帶和運輸方便的好處之外，座椅用絨蓋面，比外來普通貨用帆布為鬆軟。車輪用汽輪以減少移動時震盪，推車圈直接裝於車輪，比推車於車輪中的鋼線更加固和耐用。該車可以由病人自行推動，亦可以由別人推動，轉動靈巧，方向自如。各種消毒箱，用鋁質製成，鋁質不會生銹，表裏電鍍均佳，製為好。由於各種貨品有其特殊的優點，該行人士均表示滿意。元昌行在李寶椿大廈九樓。

市場銀根仍鬆弛
放款利息未變動
打包放款生意尚不弱

【本報訊】近來市面銀根仍鬆弛，銀行放款利息低。又銀行的打包放款業務最近尚屬穩定。

據銀行界的人士說，近來進口押匯業務和部份地區的出口押匯尚算活躍，照理在市場的資金會轉緊的，但事實並不如此。因為近來市面的頭寸仍鬆，即使有些行莊所用的資金多些，對於整個銀根的作用仍不大。

最近銀行與銀行之間的放款利息只為二厘左右，近來銀行與銀行間急切借款的現象却少見。目前外商銀行的一般放款利息約為五厘到五厘半，華商銀行的放款利息為八、九厘左右。

由於最近香港對英、美、日幾線的出口押匯業務尚算活躍，所以銀行接做這幾線的打包放款業務仍穩定，其中以布疋、恤衫和其他棉織品等為多。銀行為着資金在多方面得到出路，所以對這方面的生意競爭得較為厲害。

鹹水魚收成
上月份增加

【本報訊】據港府合作事業管理處處長陶建說，四月份鹹水魚收成較三月份增加百分之十一，與去年四月比較，亦略有增加。

月內漁拖及釣艇魚、蝦甚滿意。馬友及曹白每年此際通常均大量出現，惟上月收穫甚差。近岸漁船作業本亦開始於四月，但收穫未見有顯著增加。

四月份由於天氣和暖，魚價從三月份的每斤八毫六仙跌至四月份的七毫七仙。本港平均批發價格則由三月份的每斤五毫九仙漲至六毫四仙。

四月份魚市場共銷出鹹水魚七〇、三五七擔，鹹魚六、四三三擔。

美鈔反覆回挺
昨市尾盤升至五十七三
金市示定仍無力跟升

【本報訊】美鈔反覆回挺，金平穩。

美鈔開市五七二．八七五，與上週末收盤同。開市後，曾一度順至五七二．七五，為全日最低價，但不久又回挺，進至五七三為全日最高價，上午收市五七二．八七五；午後價位仍是反覆盤穩，復五由七二．八七五挺至五七三收盤。息平。

美匯開市五七四．七五，收市漲至五七五；最高收市價，最低開市價。金單由開市的五七三．七五進至五七四。

美鈔價挺，主要原因是：息價由去改為平，有利多頭；同時美匯上漲的影響，人心多少有向好心理；又紐約和倫敦的證券英鎊回順至二．八一二五以後未回升過，對鈔市也有利好因素。

K金開市二五二．六二五，收市仍為二五二．六二五；最高二五二．七五，最低二五二．六二五。息平。牌下交收二千一百兩。

前訂歐五金千餘噸
本月內可陸續到港
西德圓鐵再放盤商人未落單
港商訂內地鉛水線絲帽

【本報訊】歐洲鋼鐵廠昨日議有五金新訂盤放來，其中西德圓鐵底價每噸三十八鎊五先令九便士，比利時圓鐵底價每噸依然要三十九鎊。西德角鐵底價每噸三十八鎊半，比利時貨三十九鎊六先令。據洋行界人士說，以上價格跟上兩週來盤並無變動。

據洋行接到歐洲消息稱，歐洲五金市價已經回定，因為美洲訂單到歐洲已比前疏。目前已接近美洲商人的訂貨淡季，如無特殊影響，據歐洲商估計美洲訂單以後將會轉疏。

據五金商說，本月初旬已經運到了約一千噸五金，本月中、下旬將續有千餘噸運到，雖然這幾天此間建築商落行購貨不少，但因這些貨物的訂價較低，故此間的五金市價，據估計不會再漲，且可能稍為降低。

【又訊】此間五金商在本季的交易會中，除購入圓鐵、角鐵等大五金之外，還購入了鉛水線，許多種花式的絲門、絲帽和多種鉗。據五金商說，此次交易會中的絲門、絲帽品質比前改善，不但貨色勻稱，品質劃一，而且每粒絲門、絲帽均打磨得很好。

此間的機械商人在交易會中，除購買了各種類型的車床、銑床、鑽床之外，還有一些新品種訂入，這些新品種機械包括有橡膠混合機、螺旋摩擦壓力機等種。橡膠混合機是主要供給膠廠煉生膠之用，它能把生膠與化學原料同時混和，以製成製造鞋底等半製成品。機內有冷熱調節裝備，溫度可隨時調整。螺旋摩擦壓力機是供給製造各種鐵質器皿用，如鋁質碟或其他器皿等，速度很快，機體結實，並有全部配件。

東非增搪瓷入口稅
要按值收百分三十
毛毯五金工具入口稅亦提高

【本報訊】東非現已提高搪瓷器皿的入口稅，今後港貨銷去將受不利影響。

據本月三日東非商人寄來的航訊稱，東非怯尼亞、烏干達和坦噶尼喀三地，已於四月廿九日聯合把搪瓷器皿、毛毯和若干種五金工具的入口稅提高。

搪瓷器皿的入口稅原為照值收百分之廿二，現已提高至百分之三十。毛毯的入口稅原為每張收一先令又五十仙（東非貨幣計算）或照值收百分之三十，現改為每碼收六十仙。若干種五金工具原來是免稅入口的，現則改為照值收稅百分之十一。

上述三類貨物的入口稅提高，以搪瓷器皿加稅對香港的影響較大。據悉，有些東非入口商於預先獲知搪瓷器皿入口稅將提高之後，即已通知此間工廠及洋行暫緩把貨物運去，待當地的搪瓷器皿市價隨着加稅而上升之後，才繼續付貨前往。因此，一艘於本月十一日開往東非的貨船，只裝得貨物三百餘噸，比平時的每次去貨七百噸銳減一半。

股票多回跌
成交仍逾百萬元

【本報訊】股市交易稍徵回減，成交總值為一百零八萬六千元。

由於吐出圖利者多，因此股價多告回跌；但黃埔船塢却極俏秀，最高成至四四元；油蔴地小輪、太古船塢和香港遠東企業公司都回好。

股價上升的：黃埔船塢由四二元七五漲至四四元，先後成交三千七百份；油蔴地小輪起一元，以每份一〇三元成九百份；太古船塢比前升二毫，以每份三四元成二千份；香港遠東企業公司十一元二，起二毫，成一千一百份。

股價下跌的：匯豐初成八五七元五，後成八五〇元，先後成交三五份；會德豐跌五仙，以每份六元成一千份；均益倉跌一毫，以每份十一元七成交一千七百份；大酒店由二六元六跌至二六元五，先後成交三千二百份；電車由二八元八降至二八元六，成二五〇〇份；九龍燈成四九二〇〇份，每份分成十八元三和十八元二，比前成低一至二毫；香港燈成四三七七份，每份由二七元八降至二七元七；電話由二六元六跌至二六元四，先後成交三四一三份；青洲英泥成四千份，每份分成二八元九和二九元，比前成低一、二毫不等；屈臣氏跌一毫，以每份十四元七成交一百份；SH.KELANTAN除息股以每份一元一成一萬份，跌七仙五。

股價企定的：置地三三元，成三四八份；牛奶公司成七百份，每份分成十六元四和十六元三；樹膠信託二元四，成一萬四千份；堪富利士十五元，成二千份；天星小輪以每份一一五元成五十份。

生油穩定
豬油市俏

【本報訊】食用油中，國產豬油市俏，「和平鍋」豬油昨天成交三十餘箱，價格保持每擔一百一十六元。

生油昨天成交數批，價格無大變動。剛運到的非洲生油，以每擔一百四十元沽出十五桶。六月至七月裝運的非洲「皇冠」牌生油，港商訂入二十一噸，每擔一百五十七元。泰國「飛鷹」生油現貨成交十三桶，每擔一百三十七元五毫。

國泰　快樂　最後四場　萬勿錯過　珍貴新聞紀錄名片
萬馬奔騰
看中國人創造的奇蹟

國泰　快樂　明天獻映　彩色卡通　打燈記

新社會的新鮮事　新中國的好孩子　新題材的新笑料
爸爸媽媽們得帶子女來看
（預售門票）

國泰　快樂　下期隆重獻映
密切注意　鳳凰出品　有關父母子女家庭生活動人影片
陳娟娟　鮑方　韓瑛　龔秋霞　石磊　合演

香港　高陞　第一新　皇宮　筲箕灣　長樂
狂滿四天
高陞皇宮今天最後　長樂不日映
賭戲有獎遊戲　詳列各院大堂
白娘娘
借屍還魂
人人聽過，人人贊好！
華僑公司出品　雄興行發行　監製繆康義　導演王風
傳奇故事　街知巷聞　神怪打鬥
關德興　梅綺　阮兆輝　李香琴　領銜主演

麗都　仙樂
第六天　未看速看　天映
樂而不淫　裸而不邪　若隱若現　妙不可言
健美肉彈　大膽演出
海濱春色
弄潮佳麗　無遮無掩　更換泳衣　毫不顧忌
監製鄭天士　導演唐煌
丁好　夏娃　羅維　蔣光超　主演　周曼華　客串

中央　大世界　好世界　光明
第七天　最後　後天
連滿六天
枇杷巷口故人來
任劍輝　白雪仙　領銜主演
蔣偉光

金陵　國民　新華　明星　國際　筲箕灣　長樂
今明最後兩天

新馬仔　羅艷卿　劉克宣　李香琴　袁龍　潘麗珠　江東　林錦棠
龍宮驚駙馬

分類廣告

收音機電唱機對講機
上門修理
憑此告白隨時優待八折

鍾庸
婦兒科．溫病．疼痛症．喘症．
約診電話：四五三〇一一三二六室
時間：上午十一時至下午二時

尋人啓事
陳秋枚

聘請
西人家庭

聘縮水機技術員

遺失
溫煊

出讓
陳亮啓

新樓急頂

收音機出讓

亞美宜到金邊粟米
芝巴德今開印尼載去棉紗

【本報訊】「亞美宜」輪已於昨日上午由金邊抵港，載來魚乾九十八件，紅粟米一千五百四十六包，蓮子一百零五包，白米三千零三十包，生豬六百頭，牛牛二百五十頭，雜貨七十五件。

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝巴德」輪，今天下午開往印尼，據悉運出的貨物有轉口的廣州貨十五噸及港貨一百六十噸，港貨中有棉紗（佔大部分）、棉布（少量）、鐵條、電筒及燈膽。

【本報訊】捷順公司屬下之「順盛」輪，昨天由此間開往新加坡及印尼，據悉只有貨物約一百噸運往新加坡。

巴拉多船務公司代理之「萬隆丸」，昨天晚上開往新加坡及啤嗱，約有雜貨五百噸運出。

【本報訊】捷順公司新租入之「捷喜」輪（PRODUCE），定於本月十五日開往新加坡及啤嗱，該輪現在本港停於B字七號泊。

【本報訊】鐵行公司之「富泰來」輪，於昨日開往新加坡、啤嗱、仰光、加爾各答和吉大港。據悉，她這次由港載出的貨物有三百噸，其中轉口的內地貨已佔二百噸。轉口貨中有一百三十噸鉛塊是運往加爾各答的。

法國郵船公司之「美南」貨輪，於上星期六晚由歐洲西貢抵港，從歐洲載來鉛水線一百九十二綑，方、圓、角鐵共五十二綑，香檳、拔蘭地等酒品共五百四十二箱，鞋釘三十八箱，煤汽燈零件一百一十箱，蠔豉粒二十箱，乾製酵粉十箱，海參二十五箱。由西貢載來白米三千五百包，牛皮一千一百九十包，蓮子四十三包，鍛米二十包，雜貨十六綑。

該公司屬下之另一艘貨輪「光遠」號，於昨日由歐洲、海防抵港，載來貨物共三百噸。

本港新興行 任緬星輪港總代理

【本報訊】緬甸政府組織的緬星輪船有限公司（THE BURMA FIVE STAR LINE LTD.），現已正式委任新興行為香港總代理，以後該公司將派輪常川行走日本—香港—新加坡—巴生港—啤嗱—仰光綫。

據新興行消息，緬星輪船有限公司現已租得一新航綫，「樂必達」和「美中美」兩輪，行走這一新航綫，「美中美」輪約可於本月二十日由日本抵港。以後該公司將會續有新輪加入航行。

舟山今晚去貨 多運往加拿大
古巴丸決定不開來香港

【本報訊】鐵行公司代理之「舟山」郵輪，準於今晚十一時開往加拿大、美國。今日仍在九龍倉橋落貨。據悉，她這次載出貨物約八百尺碼噸，其中絕大部分是運往加拿大的。出口貨以瓷器碗碟、馬蹄、餃油、豆製品和其他華人雜貨居多，棉織品和籐傢私也有一些。

太平洋行代理之日輪「古巴丸」，原定本月十八日由日本抵港，十九日開往美國西岸及中南美，現悉該輪已決定取消來港，而直由日本開往美國。港商原定交該輪運出的貨物，可改交給十九日由港開行之「蒙大那丸」載往日本，然後由「古巴丸」載往美國西岸和中南美。

同屬美邦公司代理之挪威貨輪「威健」號，因由馬尼拉改道開來，故抵港之期已由十二日延至十五日。該輪定十六日取道日本開往加拿大利美國；永達公司現已開始接貨。

白餃油百桶 萬隆丸昨到

【本報訊】巴拉多船務公司代理之「萬隆丸」，昨天從日本到港，運來的二百噸貨物中，有白餃油一百一十桶。

威健改十五到

去棉織品三夾板等 當家亞麗施已開出

【本報訊】菲律賓輪「當家亞麗施」號，於前日（十日）由港取道日本開往巴拿馬、紐約、巴爾的摩、費城。據悉，該輪接得一千噸出口貨，其中包括棉織品四百噸，三夾板一百噸，膠花五十噸，餘爲少量玩具、籐器和華人雜貨。

荔枝 大生到五百九十件

【本報訊】「大生」輪已於十日由小欖抵港，載來荔枝五百九十五件，頭菜一百三十六件，豆七件。「榮安」輪已於昨日早上由小欖抵港，載來荔枝八百四十一件。「合安隆」輪已於十日由石岐抵港，載來荔枝六百五十九件。

【本報訊】「永興」輪已於十日由湛江抵港，載來鹹魚七十五件，木屐一百九十八包，蘿村十七件。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：倫敦、曼谷來，上午八時二十五分到；舊金山、東京來，上午六時五十分到。菲航：馬尼拉來，下午四時十分到。日航：東京來，上午八時二十分到。瑞士：日本來，上午七時三十五分到。國泰：馬尼拉來，下午二時四十分到；新加坡、吉隆坡、西貢來，下午六時二十五分到；加爾各答、仰光、曼谷來，上午八時十五分到。昌興：溫哥華、東京來，下午三時十五分到。英國海外：倫敦、仰光來，上午八時四十分到；新加坡來，上午八時零五分到。法航：東京來，下午五時十五分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午十一時；往東京，開上午九時半。菲航：往馬尼拉，開下午五時。港航：往台北、東京，開中午十二時。瑞士：往曼谷、蘇黎世，開上午八時二十分。日航：往曼谷、新加坡，開上午九時三十分；往沖繩、東京，開上午七時五十分。國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時十五分；往西貢、古晉，開上午九時；往馬尼拉，開上午九時三十分。英國海外：往東京，開上午十時三十分；往新加坡，開下午四時四十五分。法航：往西貢，開下午六時零五分。

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國 上午七時　日本、台灣 上午九時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭 上午十時
錫蘭、印度、中東、英國 下午一時
菲律賓、關島 下午二時　南越、法國 下午三時
夏威夷、美國、加拿大、南朝鮮、埃及、瑞士、葡萄牙、意大利 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
印尼、沙撈越、北婆羅洲 上午十一時
緬甸、印度 上午十一時
日本、夏威夷、加拿大、美國、中南美 下午三時
澳洲、新西蘭 下午五時　澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期三）

泰國、柬埔寨、馬來亞、印尼 上午八時
老撾、台灣、日本 上午九時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲 中午十二時
巴布亞、新幾內亞、澳洲、新西蘭、非支 下午一時
菲律賓 下午二時
夏威夷、美國、加拿大、南朝鮮、台灣、日本、菲律賓、柬埔寨 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、西德、荷蘭（丹麥、挪威、瑞典郵包直達）（蘇彝士運河路斯郵包經塞得港）上午十時　南朝鮮 中午十二時
日本 下午三時　澳門 下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
太原	TAIYUAN	澳洲馬尼拉	5月14	太古
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	5月14	巴拉多
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	5月14	渣甸
萬德喜根	VANDER HAGEN	西非南非	5月14	渣華
保拿	BEIRA	馬尼拉	5月14	寶隆
賓那列士	BENARES	日本	5月14	太平
顯生	HIN SANG	山打根	5月14	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	5月14	太古
當娜拉地	DONA NATI	菲律賓	5月14	美邦
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	5月15	捷成
威健	VIGAN	美國馬尼拉	5月15	美邦
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	5月15	捷成
培利士	PYRRHUS	歐洲新加坡	5月15	太古
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國馬尼拉	5月16	總統
祥泰	CHANG HANG	日本	5月16	福來
音樂總統	PRES. POLK	美國日本	5月16	總統
海順	HELIOS	曼谷	5月16	多利順
和星	STAR ARCUTURS	新加坡	5月16	福來
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國馬尼拉	5月16	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	5月16	捷成
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	5月16	寶隆
忌連佳	GLENGYLE	日本	5月16	渣甸
山照丸	YAMATERU MARU	日本	5月17	大南
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	5月17	多利順
利奧威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	5月17	多利順
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	5月17	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	5月17	總統
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	5月17	福來
芝保大士	TJIBODAS	印度	5月17	渣華
新架坡	SINGAPORE	日本華北	5月17	鐵行
海峽風	STRAIT BREEZE	婆羅洲	5月18	免那
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢曼谷	5月18	捷成
獨星航	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月18	和提
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月18	太平
寮國	LAOS	馬賽西貢	5月18	法郵
海皇	HOI WONG	新加坡	5月18	捷順
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月19	美輪
芝本鐸	TJIPONDOK	日本上海	5月19	渣華
多利益	TOMOE	美國馬尼拉	5月19	順昌
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	5月20	捷成
海興	HAI HING	上海	5月20	多利順
美中美	MICHAEL JEBSEN	日本	5月20	新興行
芝利華	TJILUWAH	日本	5月20	渣華
海成	HYDRA	山打根	5月20	多利順
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	5月20	鐵行
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	5月20	捷成
忌連賓	GLENBANK	東南美	5月20	銀行
京都	KYOTO	歐洲新加坡	5月20	太平
沙猁伯丸	CELEBES MARU	日本	5月21	東方
恒生	HANG SANG	婆羅洲	5月21	渣甸
曉生	HEW SANG	日本	5月21	渣甸
大溪地	TAGAYTAY	美國馬尼拉	5月21	多利順
哈維達	HAVILDAR	加爾各答仰光新加坡	5月21	鐵行
金馬來	KARMALA	澳洲馬尼拉	5月21	鐵行
三崎丸	MISAKI MARU	日本	5月21	洛士利
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	5月21	洛士利
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月21	福來
利來	NELLORE	日本	5月21	鐵行
邦斯華利	BRONXVILLE	美國宿務	5月21	銀行
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	5月21	太古
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡	5月21	東方
濟州	CHEJU	日本	5月22	渣甸
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國馬尼拉	5月22	多利順
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	5月22	東方
緬甸怡美利	DONEVERETT	日本	5月22	福來
三春丸	MIHARU MARU	日本	5月22	天祥
健龍丸	KENRYU MARU	日本	5月22	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	日本	5月22	天祥
金熊	GOLDEN BEAR	美國馬尼拉	5月22	美輪
烈哪些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	5月23	渣甸
海多	HALLDOR	新加坡	5月23	多利順
亞夫	HERVAR	婆羅洲	5月23	多利順
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	5月23	太平
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月23	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月23	福來
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	5月24	捷成
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國基隆	5月24	捷成
印度	INDIA	新加坡	5月24	殷理基
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	5月24	東來
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	日本	5月24	銀行
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	5月25	天祥
	TOBAGO	美國馬尼拉	5月25	順昌
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月25	和提
亞智利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月25	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	5月26	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	5月26	天祥
東沙	TUNGSHA	美國馬尼拉	5月26	多利順
市鋒	PIONEER MART	美國	5月26	美輪
海明	HAI MENG	日本	5月27	多利順
海利	HAI LEE	新加坡	5月27	多利順
日本	JAPAN	釜山	5月27	太平
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	5月27	福來
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	5月27	捷成
日出丸	HIDE MARU	日本	5月27	東來
	ZONNEKERK	歐洲新加坡	5月27	渣華
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	5月28	多利順
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	5月28	邊船
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	5月28	捷成
東韻	EASTERN MUSE	日本	5月28	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月28	銀行
美南	MEINAM	日本	5月29	法郵
	LIPSCOMB LYKES	美國馬尼拉	5月29	總統
日高丸	NIKKOH MARU	神戶	5月31	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
多馬	TOMAR	歐洲	5月14	多利順
保拿	BEIRA	鹿特丹馬賽漢堡熱那亞	5月15	寶隆
賓那列士	BENARES	歐洲	5月15	太平
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	5月16	渣華
文尼斯亞士	MENESTHEUS	利物浦	5月16	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	5月17	捷成
音樂總統	PRES. POLK	歐洲	5月17	總統
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	5月18	渣甸
新架坡	SINGAPORE	歐洲	5月18	鐵行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	5月21	捷成
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹漢堡	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	5月23	天祥
忌連芬那士	GLENFINLAS	歐洲	5月25	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	5月25	銀行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲	5月26	太古
埃沙高	ISARCO	意大利	5月27	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	5月28	天祥
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	5月29	捷成
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	5月29	太古
美南	MEINAM	馬賽	5月30	法郵
寮國	LAOS	馬賽	5月30	法郵
積遜總統	PRES. JACKSON	歐洲	6月2	總統
邊摩	BENMHOR	歐洲	6月3	邊行
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	6月3	多利順
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月4	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲	6月5	鐵行
邊麥	BENMACDHUI	歐洲	6月6	邊行
培利士	PYRRHUS	歐洲	6月6	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀喇蚩	5月14	鐵行
多馬	TOMAR	亞丁塞得港	5月14	多利順
賓那列士	BENARES	亞丁塞得港	5月15	太平
保拿	BEIRA	亞丁塞得港	5月15	寶隆
樂迅	LOVCEN	孟買亞丁蘇丹港	5月16	東興行
奧文吉	OMMENKERK	亞丁塞得港	5月16	渣華
音樂總統	PRES. PLOK	科倫坡孟買喀喇蚩蘇彝士	5月17	總統
山照丸	YAMATERU MARU	喀喇蚩	5月18	大南
新架坡	SINGAPORE	亞丁塞得港	5月18	鐵行
邊多倫	BENDORAN	亞丁塞得港	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	塞得港蘇彝士	5月23	天祥
	DONEVERETT	加爾各答吉大港	5月23	福來
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	5月25	福來
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	亞丁塞得港	5月25	銀行
忌連芬那士	GLENFINLAS	亞丁塞得港	5月25	渣甸
羅那馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	5月26	捷成
埃沙高	ISARCO	亞丁	5月27	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
福生	BLISSFUL	曼谷	5月14	振盛行
沃馬利亞	UMARIA	新加坡啤嗱	5月14	鐵行
多馬	TOMAR	新加坡	5月14	多利順
彭	PAN	新加坡雅加達	5月14	華夏
利樂	LEALOTT	新加坡	5月14	寶隆
大寶安	TAI POO AN	曼谷	5月14	順昌
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	5月15	巴拉多
寶樹雲	BOISSEVAIN	馬尼拉	5月15	渣華
賓那列士	BENARES	新加坡	5月15	太平
日川丸	HIKAWA MARU	新加坡	5月15	太平
保拿	BEIRA	曼谷	5月15	寶隆
捷喜	PRODUCE	新加坡啤嗱	5月15	捷順
樂迅	LOVCE	新加坡啤嗱	5月16	東興行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	新加坡	5月16	太古
奧文吉	OMMENKERK	新加坡	5月16	渣華
勝拿	SIENA	馬尼拉	5月16	寶隆
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	5月17	捷成
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	5月17	順昌
祥泰	CHANG HANG	曼谷	5月17	福來
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	5月17	捷成
音樂總統	PRES. POLK	新加坡西貢啤嗱	5月17	總統
山照丸	YAMATERU MARU	新加坡啤嗱	5月18	大南
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	5月18	渣甸
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	5月18	太平
新架坡	SINGAPORE	新加坡	5月18	鐵行
多利益	TOMOE	西貢	5月19	順昌
海皇	HOI WONG	新加坡啤嗱	5月19	捷順
芝本鐸	TJIPONDOK	新加坡印尼	5月21	渣華
路丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡	5月21	捷成
邊多倫	BENDORAN	新加坡	5月21	邊行
海興	HAI HING	新加坡巴生	5月21	多利順
鳳寧	FENGNING	新加坡印尼	5月21	太古
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡啤嗱巴生	5月22	銀行
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	5月22	渣華
濟州	CHEJU	曼谷	5月22	福來
辰國丸	TATSU KUNI MARU	金邊	5月22	福來
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	5月22	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡啤嗱	5月23	天祥
利來	NELLORE	拉賓安山打根	5月23	鐵行
海成	HYDRA	曼谷	5月23	多利順
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	新加坡啤嗱巴生	5月23	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	曼谷	5月23	太古
	DONEVERETT	新加坡啤嗱	5月23	福來
忌連芬那士	GLENFINLAS	新加坡	5月24	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	新加坡	5月25	銀行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡啤嗱仰光	5月25	福來
亞夫	HERVAR	古晉詩巫	5月25	多利順
	TOBAGO	西貢	5月25	順昌
亞那地馬士基	AGENTE MAERSK	印尼	5月25	捷成
恒生	HANG SANG	斗湖	5月26	渣甸
顯生	HIN SANG	拉賓安山打根	5月26	渣甸
埃沙高	ISARCO	馬尼拉新加坡	5月27	天祥
海明	HAI MENG	曼谷	5月28	多利順

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝保大士	TJIBODAS	上海	5月15	渣華
湖北	HUPEH	天津青島	5月21	太古
依瑪蓮娜	IMERINA	華北	5月25	法郵
烈哪些亞	RADNORSHIRE	華北	5月25	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
高麗熊	KOREAN BEAR	沖繩日本	5月14	美輪
夏美蓮	HERMELIN	沖繩	5月14	多利順
大丹尼亞	TITANIA	釜山日本	5月14	多利順
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	5月14	渣甸
碧福城	CITY OF BEDFORD	日本	5月14	銀行
漢陽	HAN YANG	日本	5月14	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	5月15	渣華
當娜拉地	DONA NATI	沖繩日本	5月15	美邦
太原	TAI YUAN	釜山基隆日本	5月16	太古
威健	VIGAN	日本	5月16	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	5月16	太古
勝拿	SIENA	釜山日本	5月16	寶隆
溫打哈根	VAN DER HAGEN	日本	5月16	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	5月16	捷成
列地蒂萊克	LETTIA LYKES	沖繩日本	5月17	總統
海順	HELIOS	日本	5月17	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	5月17	福來
大寶多	TROUBADOUR	日本	5月18	多利順
愛非馬士基	EFFIE MAERSK	日本	5月18	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	5月18	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	5月18	總統
寮國	LAOS	日本	5月19	法郵
彰德	CHANGTE	日本	5月19	太古
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月19	太平
顯生	HIN SANG	高雄	5月19	渣甸
忌連賓	GLENBANK	日本	5月20	銀行
芝萬提	TJIBANTJET	日本	5月21	渣華
哈維達	HAVILDAR	日本	5月22	鐵行
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	日本	5月22	鐵行
京都	KYOTO	日本	5月22	太平
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月23	東方
金熊	GOLDEN BEAR	日本沖繩	5月28	美輪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利樂	LEALOTT	西非	5月14	寶隆
許士馬士基	HANS MAERSK	西南非	5月15	捷成
日川丸	HIKAWA MARU	非洲	5月15	太平
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	西非	5月23	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	東南非	5月23	東方
日出丸	HIDE MARU	西非	5月28	東來
祥雲丸	SHOUN MARU	東南非	5月31	洛士利

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	5月14	美輪
明鋒	PIONEER MING	美國	5月14	美輪
元榮丸	GENEI MARU	美國	5月14	洛士利
威健	VIGAN	加拿大美國	5月16	美邦
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國	5月17	總統
大寶多	TROUBADOUR	美國	5月18	多利順
愛非馬士基	EFFIE MAERSK	美國	5月18	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月18	總統
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國	5月19	太平
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月20	美輪
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	5月22	洛士利
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南美	5月23	東方
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月23	美輪
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	5月25	東來
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	5月26	和提

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金馬來	KARMALA	悉尼墨爾本	5月22	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	5月22	鐵行
利來	NELLORE	悉尼墨爾本	5月23	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	5月28	渣甸
成都	CHENGTU	澳洲	5月28	太古
萬蔭	VAN NOORT	新西蘭	5月31	渣華

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時18分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午1時30分	下午4時17分	上午8時49分	上午11時48分
下午4時51	下午 分9時15分	上午10時01分	下午2時24分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
興文	HENRIK（晨早）	高雄	B11	多利順
奧文吉	OMMENKERK（晨早）	日本	A4	渣華
飛鷹	FLYING HAWK（晨早）	美國新加坡	A5	和提
三雲丸	MIKUMO MARU（中午）	日本	B23	天祥
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
陽光丸	YOKO MARU（中午）	日本	B10	東方
碧福城	CITY OF BEDFORE（中午）	美國新加坡	A10	銀行
海安	HAI AN（上午）	高雄	油蔴地	大信
大寶安	TAI POO AN（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
	VICOTRY NO.1.（下午）	高雄	油蔴地	維記
文尼斯亞士	MENESTHEUS（中午）	日本上海	A7	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
興文	HENRIK（下午）	山打根	B11	多利順
國富	KUO FU（上午八時）	高雄	油蔴地	遠東
芝巴德	TJIBADAK（下午）	印尼	A3	渣華
奧加馬士基	OLGA MAERSK（上午八時）	蘇彝士	A13	捷成
聯興	LIAN HING（下午）	婆羅乃	油蔴地	集豐
東星	EASTERN STAR（上午十時）	日本	A2	渣甸
忌連萊	GLENROY（上午十一時）	日本	太古倉	渣甸
浙江	CHEKIANG（下午五時）	日本	B17	太古
舟山	CHUSAN（下午十一時）	日本加拿大美國	九龍倉橋	鐵行
岳州	YO CHOW（下午五時）	上海天津青島	B30	太古
東方貿易	EASTERN TRADER（上午九時）	日本	A1	渣甸
沙班	SABANG（上午七時）	高雄	B10	渣華
三雲丸	MIKUMO MARU（下午）	新加坡吉大港加爾各答	B23	天祥

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
福生	BLISSFUL	曼谷	油蔴地	振盛行
高麗熊	KOREAN BEAR	美國馬尼拉	A16	美輪
多馬	TOMAR	馬尼拉	A	多利順
沃馬利亞	UMARIA	日本	B	鐵行
利樂	LEALOTT	日本	A	寶隆
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國馬尼拉	A17	渣甸
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	A	美輪
樂迅	LOVCEN	日本	B	東興行
日川丸	HIKAWA MARU	日本	A	太平
元榮丸	GENEI MARU	日本	A6	洛士利
大丹尼亞	TITANIA	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非南美	A3	渣華
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	日本	A	東方
彭	PAN	天津上海	A	華夏
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	B	多利順
海富	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
飛鷹	FLYING HAWK	日本美國	A5	和提
德和	TEH HU	釜山	油蔴地	德和
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	日本美國	A17	渣甸
陽光丸	YOKO MARU	新加坡巴生東非	B10	東方
中孚	CHUNG FU	高雄	油蔴地	遠東
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	新加坡啤嗱加爾各答	A	東方
恒利	ZEUS	馬尼拉宿務	油蔴地	澳洲

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
萬利羅士	MENELAUS	太古倉	太古
嘉素威利	CASTLEVILLE	九龍倉橋	多利順
福星	STAR BETELGUESE	A11	福來
漢陽	HAN YANG	B5	太古
亞美宜	AMONEA	油蔴地	德和
先達	SINDH	A12	法郵
捷喜	PRODUCE	B7	捷順

大寶安 S.S. "TAIPOOAN"
五月十三、十四日落貨　直透暹羅　十四日下午開行（有客牌 歡迎搭客）

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"
五月十六、十七日落貨　往西貢、金邊（有客牌 客艙收費 歡迎搭客 房 貨）　十七日下午開行

貨客惠顧請到接洽爲荷　干諾道西廿四號二樓　電話：四四二八五　四九六一九
順昌航業有限公司啓

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
舟山 CHUSAN	—	5月13-14日	日本，溫哥華，三藩市
沃馬利亞 UMARIA	—	5月12日	石叻，庇能，孟買，喀拉蚩，波斯灣
新架坡 SINGAPORE	—	5月17-18日	倫敦
金馬來 KARMALA	—	5月21-22日	雪梨，墨爾砵
利來 NELLORE	5月16-17日	5月21-23日	山打根，澳洲各埠

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

捷喜 M.V. "PRODUCE"「即保士」
五月十三、四日落貨　直航 石叻、庇能　十五日下午開行

海皇 M.S. "HOI WONG"
五月十八日落貨　直航 石叻、庇能　十九日下午開行

貨客落船付貨請總臨敝公司接洽　文咸西街六十八號　電話：45978 43694
捷順船務有限公司啓

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社

三雲丸 "MIKUMO MARU" 準於五月十二日抵港 即日開行　新加坡 巴生港 吡嘛 仰光 加爾各答 吉大港　泊B23號

健龍丸 "KENRYU MARU" 西貢 曼谷　準於五月廿二日抵港 即日開行

有馬丸 "ARIMA MARU" 準於五月廿二日抵港 廿三日開行　新加坡 吡嘛 亞丁 塞得港 熱那亞 馬賽 丹吉爾 卡薩布蘭卡 倫敦 安特衛普 鹿特丹 漢堡 不來梅 哈佛爾

天祥洋行總代理　天祥洋行華人船務部啓 電話：三三八〇九六
南洋貨代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

新型快捷輪船 **樂迅** M.V. "LOVCEN"　特設倉位備載生菓
五月十四、五日落貨　十六日開行
直透 石叻，庇能，孟買，亞丁，蘇丹港，塞港，貝魯特，的港，來茲加。
兼收中東各埠貨物
貨客付託請移玉 干諾道中十五至十七號八〇二至八〇三室本公司 或撥電話：二〇八〇二、三一四七六
南斯拉夫輪船公司　香港總代理：東興行啓

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

彭輪 M. V. "PAN"
由天津，上海來。
預定：五月十三日抵達香港。
五月十四日開往星加坡，雅加達。
卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。電話：442878，42797
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701，25906.